

Руководство по эксплуатации

Мәліyyat
təlimatlarına
тәжірбаცоўлғы
обнұрызғақында
Пайдалану бойынша
нұсқаулық
Пайдалану у
боюнча колдонмо
Foydalanish
bo'yicha qo'llanma
Інструкція з
експлуатації

Перед использованием устройства внимательно прочтите это руководство по эксплуатации и сохраните его для дальнейшего использования.

Vahid istifadə etməzdən əvvəl, bu dərslik oxuyun və gələcək istifadə üçün saxlamaq

სანამ გამოყენებით ერთეული, გთხოვთ,
წაიკითხოთ ამ სახელმძღვანელოს და გადარჩენა
მას მომავალი გამოყენება

Құрылғыны пайдаланар алдында осы пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқып, ары қарай пайдалану үшін сақтап қойыңыз.

Түзүлүштү колдонгongo чейин ушул пайдалануу боюнча колдонмомуу күнт кооп окуңуз жана кийин пайдалануу үчүн сактанаңыз.

Uskunani qo llashdan oldin ushbu foydalanish bo yicha qo llanmani e'tibor berib o qib chiqiqing va keyinchalik ishlatish uchun uni saqlab qo ying

Перш ніж користуватися капюшоном, будь ласка п рочитайте цей посібник і збережіть його для майбутнього використання

Haier

Автоматическая стиральная машина

Avtomatik paltaryuyan maşın

ავტომატური სარეცხი მანქანა

Автоматты барабанды кір жуу машинасы

Автоматтык барабандуу кир жуугуч машина

Automat barabanli kirmizi yuvish mashinasi

Автоматична пральна машина

HW100-BP14758

Haier

Руководство пользователя

HW100-BP14758



Спасибо за покупку продукции компании Haier!

Пожалуйста, перед началом использования техники внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией. В ней содержится важная информация, которая позволит вам максимально эффективно использовать изделие, а также обеспечить безопасную и правильную установку, эксплуатацию, уход и очистку изделия.

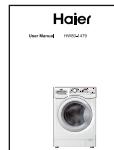
Храните эту инструкцию в удобном месте, чтобы ей всегда можно было воспользоваться для получения информации о безопасном и правильном использовании изделия.

Если вы решите продать свое изделие, приложите к нему инструкцию или передайте ее новому владельцу, чтобы он смог ознакомиться с особенностями и правилами безопасного обращения с изделием.

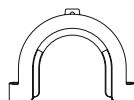
АКСЕССУАРЫ

Проверьте комплектность аксессуаров и документов по списку:

1x руководство пользователя



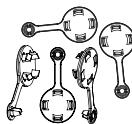
1x кронштейн сливного шланга



1x нижняя крышка



5x Заглушки



1x заливной шланг в сборе



Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и комплектацию изделия без дополнительного уведомления.

ОГЛАВЛЕНИЕ

Безопасное обращение	4
Перед использованием	6
Функции	9
Эксплуатация	17
Поиск и устранение неисправностей	20
Технические характеристики	21
Послепродажное обслуживание	22

УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ



Да



Нет



Опция



Внимание! Важная информация о безопасном обращении!



Общая информация и советы

Утилизация



Присутствие этого символа на изделии, аксессуарах или материалах указывает на то, что в конце срока использования бытового устройства или его электронных аксессуаров не следует утилизировать их вместе с другими хозяйствственно-бытовыми отходами.

Во избежание возможной угрозы для окружающей среды или здоровья людей в результате неконтролируемой утилизации отходов необходимо отдельно отсортировать такие компоненты от других видов отходов и направить их на переработку. Таким образом, вы сделаете вклад в экологически безопасное повторное использование материалов.

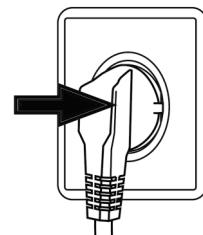
Чтобы узнать, каким образом можно отправить продукт на экологически безопасную переработку, бытовым потребителям следует обратиться в точку продаж, в которой было приобретено изделие, или к соответствующим местным органам власти.

Корпоративные потребители могут обратиться к поставщику и уточнить условия приобретения продукта. Данное изделие и его электронные аксессуары не следует утилизировать вместе с другими промышленными отходами.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ВКЛЮЧЕНИЕМ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

Этот прибор может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они были ознакомлены с данным руководством или получили инструкции относительно использования устройства безопасным способом и понимают связанные с этим опасности. Дети не должны играть с прибором. Очистка и доступное пользователю техническое обслуживание не должно производиться детьми без присмотра

Дети младше трёх лет не должны находиться у устройства без присмотра.



СЛЕДУЕТ ...

- ✓ убедиться в отсутствии всех транспортировочных болтов
- ✓ подключить машину к отдельной заземленной розетке
- ✓ убедиться, что вилка и шнур питания не повреждены
- ✓ при отключении питания держаться за штепсель (не за шнур питания)
- ✓ убедиться, что предохранитель сети питания рассчитан на ток 15 А
- ✓ держать машину подальше от источников тепла и прямых солнечных лучей, чтобы предотвратить старение пластиковых и резиновых детали.
- ✓ убедиться, что шнур питания не попал под или в прибор и избегать повреждения кабеля питания.
- ✓ проверить надежность шланговых соединений и креплений и отсутствие протечек. Если такие имеются, отключите подачу воды и закрепите соединения. Не пользуйтесь стиральной машиной, пока шланги не будут полностью закреплены

НЕ СЛЕДУЕТ ...

- ✗ прикасаться или использовать машину босиком или с влажными руками или ногами
- ✗ использовать горючее моющее средство или средство для сухой чистки
- ✗ пользоваться огнеопасными аэрозолями вблизи машины
- ✗ вынимать или вставлять штепсель питания при наличии огнеопасного газа
- ✗ позволять детям или людям с ограниченными возможностями играть с машиной или упаковочными материалами
- ✗ устанавливать машину вне помещения в условиях высокой влажности или в местах, подверженных протечкам — например, под раковиной или рядом с ней. Если произошла протечка, отключите питание и дождитесь естественного высыхания машины
- ✗ ставить машину на ковер, а также в непосредственной близости от стен и мебели

БЕЗОПАСНОЕ ОБРАЩЕНИЕ

ПРИ ПОВСЕДНЕВНОМ ИСПОЛЬЗОВАНИИ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

СЛЕДУЕТ ...

- ✓ застегивать молнии, закреплять свободно висящие нити и мелкие элементы во избежание запутывания вещей. При необходимости используйте специальный мешок или сетку для стирки
- ✓ по окончании программы стирки всегда отключать машину от розетки в целях экономии энергии и обеспечения безопасности. Держать нижнюю часть люка в чистоте
- ✓ во избежание появления неприятного запаха оставлять дверцу открытой, когда машина не используется
- ✓ если шнур питания поврежден, поручать его замену только изготовителю, его агенту по обслуживанию или другому квалифицированному специалисту

НЕ СЛЕДУЕТ ...

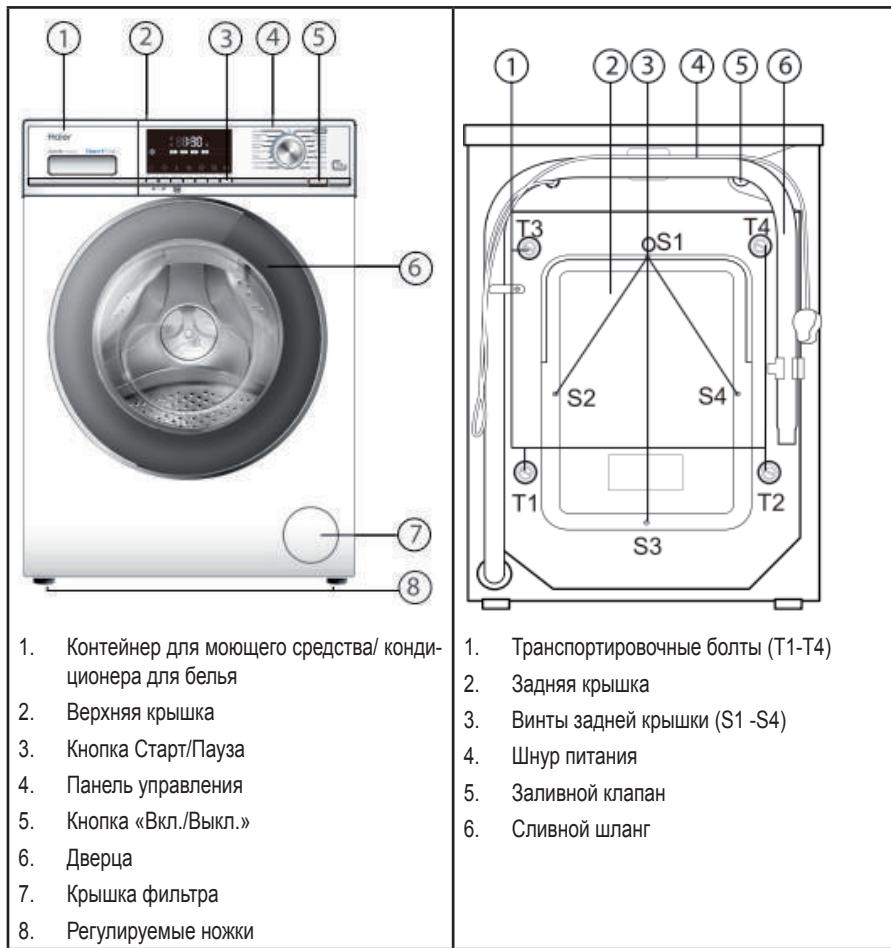
- ✗ прикасаться к дверце во время стирки — она может быть горячей.
- ✗ ставить тяжелые предметы или источники тепла или влаги на машину.
- ✗ производить стирку при высоких температурах резиновых или поролоновых материалов.
- ✗ открывать контейнер для моющих средств в процессе стирки
- ✗ открывать дверцу с применением силы — она снабжена автоматическим замком и открывается спустя короткое время после окончания цикла стирки.
- ✗ открывать дверцу, если в люке виден уровень воды
- ✗ накрывать или упаковывать машину пластиковым пакетом, когда машина не используется, чтобы она могла высыхать

СОВЕТЫ ПО ЭКОНОМИИ

- !** Добивайтесь наиболее экономичного расхода электроэнергии, воды, моющих средств и времени за счёт использования рекомендованных предельных нагрузок
- !** Не превышайте дозировки моющего средства, указанные в инструкции изготовителя
- !** Выбирайте необходимую температуру стирки. Современные моющие средства дают очень хороший результат даже при температуре ниже 60°C. Температуру выше 60°C используйте только для сильно загрязнённого белья (одежды).

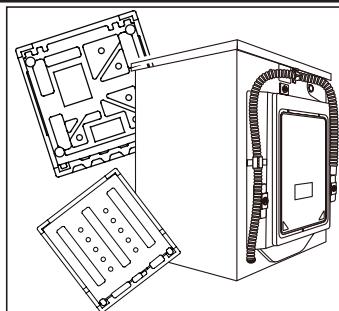
ОПИСАНИЕ

Данная схема может отличаться от приобретённой Вами стиральной машины.



ПОДГОТОВКА МАШИНЫ

Удалите все упаковочные материалы во избежание неустойчивого положения машины, в том числе и основание из пенополистирола. После вскрытия упаковки на пластиковом мешке или на смотровом окошке могут наблюдаться капли воды. Это нормальное явление, которое является результатом водных тестов на заводе.



ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

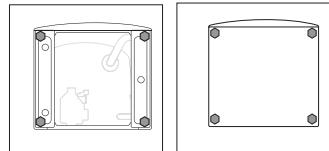
УСТАНОВКА

Внимание! Стиральная машина очень тяжёлая. Используйте безопасные способы подъёма.

УСТАНОВКА НИЖНЕЙ КРЫШКИ (ПРИ НАЛИЧИИ)

При вскрытии упаковки Вы найдете нижнюю крышку.

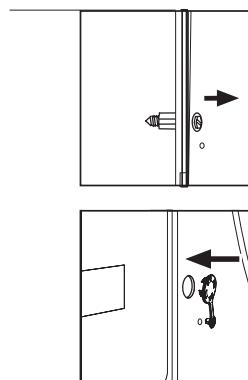
1. Положите машинку на бок, отвинтите четыре ножки.
2. Установите крышку.
Затем закрутите ножки обратно через крышку и четыре отверстия.
Поднимите стиральную машину.



ДЕМОНТАЖ ТРАНСПОРТИРОВОЧНЫХ БОЛТОВ

Транспортировочные болты предназначены для закрепления бака внутри во время транспортировки.

1. Отверните четыре болта на задней панели, и извлеките резиновые уплотнители и пластмассовые стабилизаторы, находящиеся внутри машины.
2. Установите в оставшиеся отверстия заглушки, входящие в комплект .

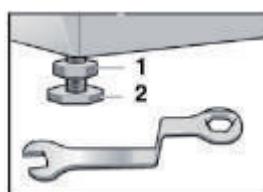


Внимание:

⚠ При необходимости для снятия резиновых уплотнителей и пластмассовых стабилизаторов снимите заднюю крышку, открутив винты задней крышки. После установите крышку обратно. Держите транспортировочные болты и пластмассовые стабилизаторы в надежном месте для дальнейшего использования.

Регулировка ножек

Под дном стиральной машины расположены регулируемые ножки. Перед использованием их нужно отрегулировать так, чтобы машина была установлена по уровню. Это позволит минимизировать вибрацию и шум во время использования. Это также уменьшит износ. Мы рекомендуем использовать спиртовой уровень для выравнивания прибора. Пол должен быть максимально твердым и максимально ровным.



1. Ослабьте стопорную гайку (1) с помощью гаечного ключа.
2. Отрегулировать высоту путем поворота ножки (2).
3. Затяните стопорную гайку (1) до корпуса.

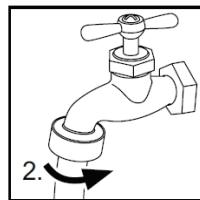
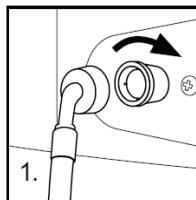
ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

ЗАЛИВНОЙ ШЛАНГ

- ✓ Подключите заливной шланг к заливному клапану
- ✓ Подключите шланг к крану холодной воды
- ✓ Проверить наличие утечек.

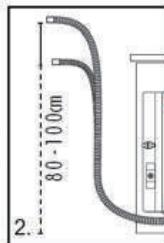
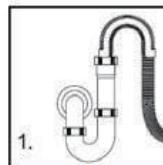


Используйте шланги, поставляемые в комплекте с прибором. Запрещается использовать повторно старые шланги!



СЛИВНОЙ ШЛАНГ

- ✓ Зафиксируйте сливной шланг при помощи специальной скобы, чтобы предотвратить вытекание воды. Не используйте удлинители для сливного шланга, при необходимости использования более длинного шланга обратитесь к техническому специалисту.
- ✓ Высота сливного шланга должна составлять 80-100 см . Закрепите сливной шланг на клипсу на задней стенке стиральной машины, чтобы предотвратить его от падения.

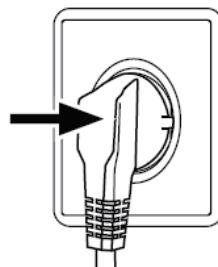


Сливной шланг нельзя погружать в воду, его следует надежно закрепить и следить за отсутствием утечек. Если сливной шланг лежит на земле или высота трубы для слива составляет менее 80 см, вода из стиральной машины во время наполнения будет непрерывно сливаться (самостоятельный слив).

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ИСТОЧНИКУ ПИТАНИЯ

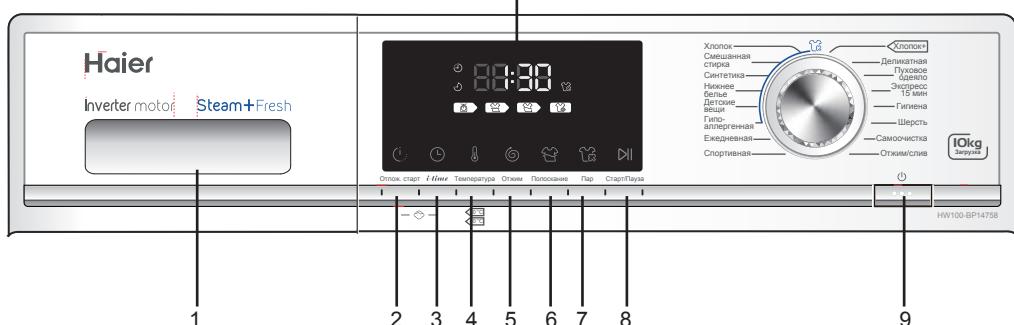
Перед подключением к источнику питания, проверьте, что:

- ✓ Розетка рассчитана на максимальную мощность стиральной машины (В целях безопасности, предохранители в цепи питания должны быть рассчитаны не менее чем на 15 А).
- ✓ Напряжение должно соответствовать требованиям.
- ✓ Электрическая розетка должна подходить по размеру к вилке стиральной машины.
- ✓ Подключайте машину к заземленной розетке.



ФУНКЦИИ

Панель управления



1. Контейнер для моющего средства/кондиционера для белья
2. Кнопка Отложенный старт
3. Кнопка i-time
4. Кнопка Температура
5. Кнопка Отжим
6. Кнопка Полоскание
7. Кнопка Пар
8. Кнопка СТАРТ/ПАУЗА
9. Кнопка «Вкл/Выкл»
10. Дисплей

ОПЕРАТИВНЫЕ ФУНКЦИИ

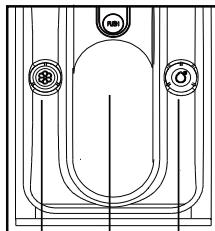
№	Функция	Экспликация
1	Контейнер для моющ. средства/ кондиционера	<p>Контейнер содержит три отделения: Отдел : Смягчитель, кондиционер Отдел : A Для моющего средства Отдел : Не используется</p> <p>Рекомендации по типу моющих средств, предназначенных для разных температур стирки, можно найти в инструкции моющего средства</p>
2	Отложенный старт	<p>Используйте данную кнопку для запуска программы с задержкой. Время задержки может быть увеличено пошагово на 30 минут (от 0,5 до 24 часов). Например, отображение на дисплее времени 6:30 означает, что программа будет завершена через 6 часов и 30 минут. Нажмите кнопку «Старт/Пауза», чтобы включить функцию задержки по времени.</p> <p> Время задержки должно быть больше времени программы, в противном случае стиральная машина сразу запустит программу стирки.</p>
3	i-time	<p>Нажатием кнопки «i-time» можно выбрать различное время стирки. Эта функция не применима к программам «Самоочистки» и «Отжим/Слив».</p>
4	Температура	<p>Используйте данную кнопку для изменения температуры стирки . Если не загорится ни одно значение - вода не будет нагреваться.</p>
5	Скорость отжима	<p>Используйте данную кнопку для изменения скорости отжима или отмены отжима . Если не загорится ни одно значение - отжим не будет осуществляться.</p> <p> Температура воды и скорость отжима могут быть настроены вручную. При отсутствии особых требований к стирке рекомендуется использовать настройки по умолчанию.</p>

№	Функция	Экспликация
6	Полоскание	Нажмите эту кнопку, чтобы стиральная машина выполнила дополнительный цикл полоскания. Нажмите кнопку один раз для выбора дополнительного полоскания.  Данная функция применима для программ со 2-й по 14-ю.
7	Пар	Нажмите эту кнопку, чтобы выбрать функцию подачи пара. Когда выбрана эта функция температура по умолчанию - максимальная температура программы, если изменить температуру, то функция подачи пара отключится. Вы можете использовать эту функцию с программами: Хлопок, Смешанная стирка, Нижнее белье, Синтетика, Хлопок 90, Гипоаллергенная. При выборе функции пара на панели загорится соответствующий значок. Включите функцию до запуска программы.
8	«Старт/Пауза»	Слегка нажмите на данную кнопку для включения или приостановки программы. Во время приостановки программы цифры на дисплее будут мигать. Для отмены программы сначала приостановите программу, затем нажмите кнопку «Вкл/Выкл».
9	«Вкл/Выкл»	Нажмите слегка на данную кнопку для включения машины, загорится дисплей. Для выключения удерживайте кнопку примерно 2 секунды. Если в течение некоторого времени ни один из элементов панели управления не будет задействован, ни одна программа не будет включена, машина выключится автоматически.
10	LED-дисплей	Здесь отображается информация об оставшемся времени и сообщения об ошибках.  После запуска программы стирки на дисплее отображается время, оставшееся до завершения стирки. Так как давление воды и температура могут различаться, то оставшееся время может быть соответствующим образом скорректировано. Когда бельё во время отжима не сбалансировано, время может быть автоматически продлено.
	Звуковой сигнал	При необходимости можно отключить звуковой сигнал, для этого: 1. Включите машину 2. Выберите программу "Отжим/Слив" 3. Одновременно нажмите кнопки "i-time" и "Отжим" и удерживайте 3 сек. На дисплее появится надпись "bEEP OFF" и сигнал будет отключен. Для включения проделайте эту же операцию.

ФУНКЦИИ

РЕЖИМЫ ПРОГРАММЫ

-  Отдел для кондиционера
Отдел для жидкого моющего
-  A Для моющего средства
-  Не используется



Программа	Темп. макс.	Стандарт	A	Тип ткани	Стандартная скорость отжима	
1 Хлопок +	90°C	30°C	○	/	Хлопок	1000 об./мин.
2 Хлопок	90°C	30°C	○	● /	Хлопок	1000 об./мин.
3 Смешанная стирка	60°C	30°C	○	● /	Хлопок/Синтетика	1000 об./мин.
4 Синтетика	60°C	30°C	○	● /	Синтетика	1000 об./мин.
5 Нижнее белье	60°C	40°C	○	● /	Нижнее белье	1000 об./мин.
6 Детские вещи	90°C	40°C	○	● /	Хлопок/Синтетика	1000 об./мин.
7 Гипоаллергенная	90°C	60°C	○	● /	Хлопок/Синтетика	1000 об./мин.
8 Ежедневная	60°C	30°C	○	● /	Хлопок	1000 об./мин.
9 Спортивная	40°C	20°C	○	● /	Спортивная одежда	800 об./мин.
10 Деликатная	30°C	30°C	○	● /	Шёлк	600 об./мин.
11 Пуховое одеяло	40°C	40°C	○	● /	Хлопок	800 об./мин.
12 Экспресс 15 мин.	40°C	---	○	● /	Хлопок/Синтетика	1000 об./мин.
13 Гигиена	90°C	90°C	○	● /	Хлопок	1000 об./мин.
14 Шерсть	40°C	---	○	● /	Шерстяная ткань	800 об./мин.
15 Самоочистка	90°C	90°C	/	● /	---	600 об./мин.
16 Отжим/Слив	---	---	/	/	Все виды тканей	1000 об./мин.

● Да ○ Опция / Нет

"Хлопок +" - стандартная программа для энергетической классификации.

ТАБЛИЦА ПАРАМЕТРОВ РАСХОДА

Указанные значения потребления могут отличаться в соответствии с местными условиями.

Программа	Темп.	Максимальная загрузка	Потребление электроэнергии	Расход воды	Время стирки	Класс отжима
Синтетика	30°C	5 кг	/	/	/	B
Хлопок +	40°C *	5 кг	0.357 кВч	32л	4.25 ч	B
	60°C *	5 кг	0.495 кВч	33л	4.28 ч	B
	60°C *	10 кг	0.452 кВч	45.5л	4.28 ч	B



Стандартные программы для хлопка при температуре 60°C и 40°C достаточны для стирки хлопкового белья с нормальным загрязнением. Эти программы наиболее эффективны с точки зрения баланса расхода электроэнергии и воды при стирке хлопкового белья. Фактическая температура воды и времени в рабочем цикле могут несколько отличаться от заявленной.

*Настройки программы для классификации энергетической эффективности:

1. « "Хлопок +" +40°C +макс.скорость»
2. « "Хлопок +" +60°C +макс.скорость»

Выберите наилучшее моющее средство

	Универс.	Цветн.	Деликатн.	Специал.	Кондиционер
Хлопок+	Ж/П	Ж/П	-	-	О
Хлопок	Ж/П	Ж/П	-	-	О
Смешанная стирка	Ж/П	Ж/П	-	-	О
Синтетика	Ж/П	Ж/П	Ж	-	О
Нижнее белье	Ж/П	Ж/П	-	-	О
Детские вещи	Ж/П	Ж/П	-	-	О
Гипоаллергенная	-	-	-	Ж	О
Ежедневная	Ж/П	Ж/П	Ж	-	О
Спортивная	-	-	-	Ж	О
Деликатная	-	-	Ж	-	О
Пуховое одеяло	-	-	Ж	Ж	О
Экспресс 15 мин	Ж/П	Ж/П	Ж	-	О
Гигиена	Ж/П	Ж/П	Ж	-	О
Шерсть	-	-	-	Ж	О
Самочистка	Ж/П	-	-	Ж	О
Отжим/Слив	-	-	-	-	О

	Моющее средство	Диапазон температур в °C
Ж	Жидкий	Холодная – 60
П	Порошок	40 – 90
О	Опция	---
-	Без порошка	---

Количество необходимого моющего средства можно найти на упаковке моющего средства. Информация: современные моющие средства работают при низких температурах. Пользуйтесь только моющими средствами, предназначенными для автоматических стиральных машин.

ФУНКЦИИ

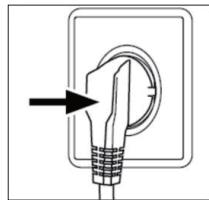
МЕТОДЫ СТИРКИ



Эта стиральная машина предназначена для использования только в домашних условиях. Если машина используется для коммерческих целей или иных не бытовых домашних нужд, то гарантия аннулируется. Не используйте машину в других целях, чем те, для которых она была разработана. Следуйте инструкциям на этикетке каждой вещи и стирайте в ней только предусмотренную для машинной стирки одежду.

ИСТОЧНИК ПИТАНИЯ

Подключите стиральную машину к источнику питания (220 В – 240 В~/50 Гц).

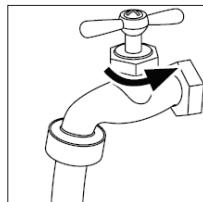


ПОДКЛЮЧЕНИЕ ВОДЫ

Открыть кран. Вода должна быть чистой и прозрачной.

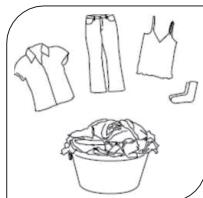


Перед использованием убедитесь в отсутствии утечек, открыв кран.



ПОДГОТОВКА БЕЛЬЯ

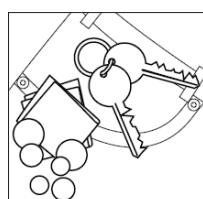
- Отсортировать одежду в зависимости от состава тканей (хлопок, синтетика, шерсть или шелк), а также по степени загрязнения.
- Отделить белое белье от цветного. Постирайте цветное белье сначала вручную, чтобы определить, не будет ли оно обесцвечиваться.
- Опустошить карманы (заколки, монеты, ключи и т.д.) и снять более тяжелые декоративные предметы (броши).



Детали одежды без подрубки, деликатные ткани и ткани тонкого плетения, например, тонкие занавески, следует помещать в специальный мешок для стирки (лучше не стирать их в стиральной машине).

Застегните молнии и крючки, убедитесь, что пуговицы пришитыочно; поместите мелкие предметы, такие как носки, пояса, бюстгальтеры и т.д. в мешок для стирки.

Большие вещи, такие как простыни, покрывала и т.д., перед загрузкой необходимо развернуть.



Рубашки следует вывернуть наизнанку.



Внимание: Нетканые элементы, а также мелкие, непрочно закрепленные и острые предметы могут привести к неисправности и повреждению одежды и машины.

Выньте из карманов мелкие предметы (ключи, монеты и т.д.) и снимите твердые украшения (например, броши).

ЗАГРУЗКА МАШИНЫ

Открыть дверцу стиральной машины, загрузить белье предмет за предметом.

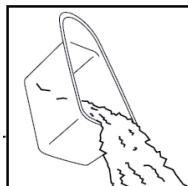
Плотно закрыть дверцу. Проверьте, чтобы не было зажато бельё дверцей.

При первом использовании стиральной машины дать прибору проработать на программе без загрузки, чтобы избежать загрязнения белья маслом или застоявшейся водой из стиральной машины. Перед стиркой необходимо запустить машину без белья, но с добавлением моющего средства на программе 60°C. Не перегружайте стиральную машину.



ВЫБОР МОЮЩЕГО СРЕДСТВА

Эффективность и производительность стирки определяются качеством используемого моющего средства. Специальное средство для автоматических стиральных машин без образования пены дает хорошие результаты при стирке. Следует использовать специальные моющие средства для синтетики и шерстяных вещей. Запрещается использовать сухие чистящие средства, такие как трихлорэтилен и аналогичные вещества.



Запрещается добавлять больше моющего средства, чем это нужно; в противном случае это может привести к одной из следующих ситуаций и повреждению стиральной машины, которое отразится на сроке службы машины.

1. Из-за избыточного пенообразования время полоскания будет больше обычного.
2. Пена может выливаться из лотка для моющих средств из-за увеличенного давления пены.
3. Пена может оставаться не смытой после окончательного отжима.

Рекомендации:

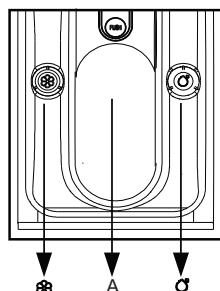
-  1. Мыть лоток для моющих средств раз в неделю.
2. Необходимо следовать рекомендациям по дозировке моющих средств на упаковке порошка или жидкого моющего средства.

ДОБАВЛЕНИЕ МОЮЩЕГО СРЕДСТВА

Выдвиньте контейнер для моющих средств и загрузите моющие средства в соответствующие отсеки. Аккуратно закройте отсек для моющего средства. (Следуйте инструкциям на лотке)



Не злоупотребляйте кондиционером; в противном случае это может повредить искусственные волокна.



ФУНКЦИИ

ВЫБОР ПРОГРАММЫ

Для получения наилучших результатов стирки выберите программу, наиболее подходящую по степени загрязнения и типу белья.

Поворачивайте ручку пока не загорится индикатор требуемой программы, и не отобразятся настройки по умолчанию.



УСТАНОВКА ИНДИВИДУАЛЬНЫХ ПАРАМЕТРОВ

При необходимости выберите требуемые опции и настройки ; см. описание кнопок в разделе «Панель управления».

ЗАПУСК ПРОГРАММЫ СТИРКИ

Коснитесь кнопки «Старт/Пауза» для запуска программы .

Машина начинает работу согласно установленным опциям.

Внести изменений возможно только после отмены программы.



ПРЕРЫВАНИЕ, ОТМЕНА ПРОГРАММЫ СТИРКИ

Для прерывания работающей программы нажмите кнопку «Старт/Пауза». Загорится светодиодный индикатор. Для возобновления работы нажмите эту кнопку еще раз.

Для отмены работающей программы и всех ее индивидуальных настроек:

1. Нажмите кнопку «Старт/Пауза», чтобы прервать включенную программу.
2. Для выключения удерживайте кнопку «ВКЛ/ВЫКЛ» примерно 2 секунды.
3. Для слива воды используйте программу «Отжим» и выберите «нулевая скорость».
4. Выберите новую программу и включите ее.

БЛОКИРОВКА ОТ ДЕТЕЙ

Для блокировки всех элементов панели одновременно нажмите кнопку «Отложенный старт» и «i-time» и удерживайте их 3 секунды.

Для разблокировки нажмите указанные две кнопки еще раз.

При нажатии любой кнопки, когда будет включена блокировка от детей, на дисплее отобразится «*cLoL*». Попытка внесения изменений не будет успешной.



УКАЗАНИЯ ПО УХОДУ

Машинальная стирка, в холодной воде.	Ручная стирка	Сушка в барабане, без нагрева	Не сушить в барабане	Гладить, отпаривать или сушить при низкой температуре
Машинальная стирка, в тёплой воде.	Не стирать	Сушка в барабане при малой температуре	Сушка на верёвке	Гладить, отпаривать или сушить при средней температуре
Машинальная стирка, в горячей воде.	Отбеливание при необходимости. Без вреда может использоваться любой отбеливатель типа Clorox®.	Сушка в барабане при средней температуре	Сушка без выжимания	Гладить, отпаривать или сушить при высокой температуре
Машинальная стирка, в холодной воде. Постоянное давление.	При необходимости отбеливатель без содержания хлора. Использовать только безопасный для цвета отбеливатель типа Clorox®.	Сушка в барабане при высокой температуре	Сушка на поверхности	Не гладить с отпариванием
Машинальная стирка, в тёплой воде. Постоянное давление.	Не отбеливать. Не используются отбеливающие продукты в составе моющих средств с отбеливателем или провести тест на отбеливание для проверки безопасности отбеливания.	Сушка в барабане при малой температуре. Постоянное давление. Без нагрева	Не подвергать химчистке	Не гладить
Машинальная стирка, в горячей воде. Постоянное давление.	Марка шерсти	Сушка в барабане. Постоянное давление. При малой температуре	Сушить на вешалке	Химчистка. Может появляться с дополнительными буквами и/или линиями. Такую вещь сдавать в профессиональную прачечную.
Машинальная стирка, в холодной воде. Деликатный цикл		Сушка в барабане. Постоянное давление, при средней температуре	Сушка в барабане. При средней температуре	Не подвергать химчистке
Машинальная стирка, в тёплой воде. Деликатный цикл		Сушка в барабане, деликатный цикл, без нагрева	Сушка в барабане, при низкой	Подвергать химчистке с любыми растворителями
Машинальная стирка, в горячей воде. Деликатный цикл		Сушка в барабане, деликатный цикл, при малой температуре	Не сушить в барабане	Подвергать химчистке с перхлоридом

ОРИЕНТИРОВОЧНЫЙ ВЕС ПРЕДМЕТОВ ПРИ ЗАГРУЗКЕ

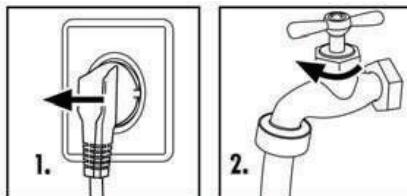
Материал	Изготовлено из	Загрузка в граммах
Простыни	Хлопок	до 800
Покрывала	Шерсть	до 3000
Одежда из смешанных тканей	/	до 800
Куртки	Хлопок	до 800
Джинсы	/	до 800
Комбинезоны	Хлопок	до 950
Женские пижамы	/	до 200
Рубашки	/	до 300
Носки	Смешанные ткани	до 50
Майки	Хлопок	до 300
Нижнее бельё	Смешанные ткани	до 70

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ЧИСТКА И УХОД

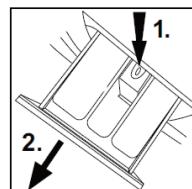
ПОСЛЕ СТИРКИ

Отключить подачу воды и отсоединить шнур питания после каждой стирки. Открыть дверцу стиральной машины для предотвращения образования влаги и запахов. Если стиральная машина остается без использования на длительный период времени, слить воду из машины и установить на место сливной шланг. Скапливание воды в нижней части манжеты люка и лотке для моющих средств является нормальным явлением.



ОЧИСТКА ЛОТКА ДЛЯ МОЮЩЕГО СРЕДСТВА

Регулярно очищайте лоток для распределения моющих средств. Выдвинуть лоток, промыть его начисто водой и установить на место.



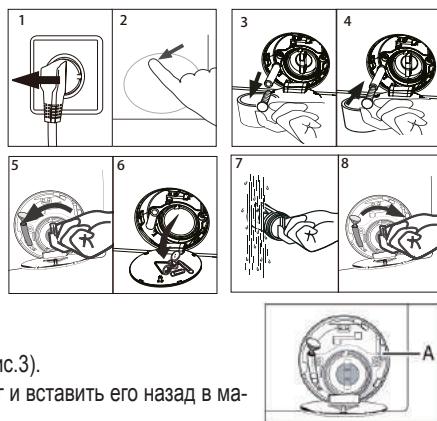
ОЧИСТКА МАШИНЫ

Исследовать машину от источника питания до выполнения очистки и технического обслуживания. Использовать мягкую ткань, смоченную жидким мылом, для очистки корпуса машины и резиновых частей. Запрещается использовать органические химические вещества или коррозионные растворители.

ОЧИСТКА ФИЛЬТРА

Чистить фильтр один раз в месяц:

1. Выключить машину и отключить её от электросети (рис.1).
2. Откройте крышку фильтра в правом переднем углу машины (рис.2).
3. Подставьте под него какой-либо плоский контейнер для слива остатков воды (рис.3). Ее может быть много!
4. Вытяните наружу сливной патрубок и держите его конец над контейнером (рис.3).
5. Вытащите из сливного патрубка заглушку (рис.3).
6. После полного слива закрыть сливной шланг и вставить его назад в машину (рис.4).
7. Отвернуть и снять фильтр насоса, вращая его против часовой стрелки (рис.5).
8. Удалите посторонние предметы и грязь (рис.6).
9. Тщательно очистите фильтр насоса, например, под проточной водой (рис.7).
10. Установите фильтр обратно (рис.8).
11. Закройте крышку фильтра.



Фильтр должен быть установлен на место, иначе это может привести к утечке воды.

Установить контейнер под фильтр сливного насоса для сбора излишней воды, которая может вытекать из насоса.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

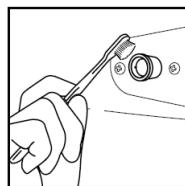
ПРИМЕЧАНИЕ. При регулярном обслуживании мы рекомендуем один раз в три месяца включать программу «Самоочистка» без загрузки для удаления возможных отложений. Добавляйте небольшое количество моющего средства или используйте специальное средство для очистки стиральных машин (следуйте инструкции к данному средству).

В СЛУЧАЕ ОТКЛЮЧЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСТВА

Текущая программа и установка сохраняются. После восстановления энергоснабжения операция возобновляется. Если сбой питания прерывает программу стирки, то дверца машины механически блокируется. Через дверцу нелегко рассмотреть уровень воды в машине. Опасность ожога и вытекания воды! Не тянуть за ручку на дверце, пока дверь не разблокируется.

ЗАЛИВНОЙ КЛАПАН И ФИЛЬТР ЗАЛИВНОГО КЛАПАНА

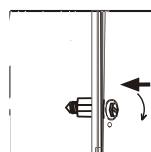
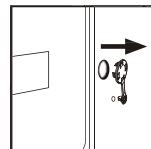
Чтобы предотвратить закупоривание клапана посторонними материалами и остановку подачи воды, следует регулярно очищать фильтр заливного клапана.



ПЕРЕМЕЩЕНИЕ МАШИНЫ

Если машину необходимо перевезти на другое место, следует установить транспортировочные болты, которые были сняты при установке, чтобы избежать повреждений. Выполните ниже приведенные инструкции.

1. Извлечь заглушки.
2. Установить пластмассовые стабилизаторы, резиновые втулки и транспортировочные болты.
3. Затянуть болты отверткой (ключем).



ДЛительный период простоя

Если стиральная машина остается без использования на длительный период времени, следует отключить шнур питания и перекрыть подачу воды. Открыть дверцу стиральной машины для предотвращения образования влаги и запахов. Оставить дверцу машины открытой на весь период простоя.



ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Коды дисплея

Коды	Причины	Решение
E1	Ошибка слива, вода не удалена в течение 6 минут.	<ul style="list-style-type: none">• Очистите фильтр насоса.• Проверьте правильность монтажа сливного шланга
E2	Неплотно закрыта дверца	Тщательно закройте дверцу, затем нажать клавишу «Старт/Пausa».
F3	Датчик температуры неправильно подключён или поврежден.	Свяжитесь с технической поддержкой
F4	Ошибка нагрева (появляется в конце цикла).	Свяжитесь с технической поддержкой
F4	<ul style="list-style-type: none">• Вода не набирается в течение 10 минут.• Вода сливается через сливной шланг вследствие сифонного эффекта.	<ul style="list-style-type: none">• Проверьте наличие подачи и давление воды.• Проверьте правильность монтажа сливного шланга.
F7	Ошибка двигателя.	Свяжитесь с технической поддержкой
E8	Ошибка защиты по уровню воды.	Свяжитесь с технической поддержкой
FA	Ошибка датчика уровня воды.	Свяжитесь с технической поддержкой
FC0 FC1 FC2	Ошибка связи	Свяжитесь с технической поддержкой
End	Окончание цикла стирки.	
19:30	Установленное время отложенного запуска.	
1:25	Оставшееся время 1 час 25 минут.	
UNb	Неравномерная загрузка.	Проверьте загрузку белья и равномерно распределите его. Уменьшите количество белья.



Если в процессе отжима наблюдается появление большого количества пены, двигатель останавливается, и на 90 секунд включается сливной насос. Если устранить пену таким образом не удается за 3 попытки, программа завершается без выполнения отжима.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Причина	Решение
Стиральная машина не работает	<ul style="list-style-type: none">• плохое подключение к источнику питания.• отсутствует питание.• неплотно закрыта дверца.• машина не включена.	<ul style="list-style-type: none">• проверить подключение к электросети.• проверить наличие питания.• плотно закрыть дверцу.• убедиться, что машина включена.
Стиральная машина не наполняется водой.	<ul style="list-style-type: none">• не нажата клавиша «Старт/Пауза».• закрыта подача воды.• давление воды ниже 0,03 МПа.• пережат шланг подачи воды• отсутствует подача воды.• не выбрана программа.• неплотно закрыта дверца.• засорен фильтр заливного клапана.	<ul style="list-style-type: none">• нажать клавишу «Старт/Пауза».• открыть кран подачи воды.• проверить давление воды.• проверить шланг подачи воды.• проверить подачу воды.• правильно установить ручку программы.• плотно закрыть дверцу.• очистить фильтр заливного клапана
Вода выливается из машины при наполнении	<ul style="list-style-type: none">• конец сливного шланга на высоте менее 80 см.• конец сливного шланга в воде.	<ul style="list-style-type: none">• установить сливной шланг на высоте 80-100 см.• убедиться, что сливной шланг не в воде.
Не работает слив.	<ul style="list-style-type: none">• засор шланга слива.• конец сливного шланга находится более чем на 100 см выше пола• засор фильтра	<ul style="list-style-type: none">• очистить сливной шланг.• убедиться, что конец сливного шланга ниже 100 см уровня пола.• очистить фильтр.
Сильная вибрация при отжиме	<ul style="list-style-type: none">• извлечены не все транспортные болты.• стиральная машина установлена на неровной поверхности или не отрегулировано ее положение.• недопустимая загрузка машины.	<ul style="list-style-type: none">• извлечь все транспортные болты.• установить стиральную машину на ровный пол и отрегулировать её положение.• изменить количество белья соответствующим образом.
Процессостанавливается до завершения цикла стирки	<ul style="list-style-type: none">• нет подачи воды или электропитания.	<ul style="list-style-type: none">• проверить подачу воды и электропитания.
Процессостанавливается на некоторое время	<ul style="list-style-type: none">• машина выдаёт сообщение об ошибке.	<ul style="list-style-type: none">• проверить коды дисплея.
В барабане и/или контейнере для моющих избыточное образование пены	<ul style="list-style-type: none">• моющее средство не предназначено для автоматических стиральных машин.• избыточное количество моющего средства.	<ul style="list-style-type: none">• проверить рекомендации по использованию моющего средства.• уменьшить количество моющего средства в контейнере для моющего средства.
Автоматическая коррекция времени стирки	<ul style="list-style-type: none">• в процессе работы возможна автоматическая коррекция длительности программы.	<ul style="list-style-type: none">• это нормально и не оказывает влияния на функционирование.
Не выполняется отжим	<ul style="list-style-type: none">• неравномерное распределение белья.	<ul style="list-style-type: none">• добавить белья или запустить режим отжима заново.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Технические характеристики (в соответствии с ЕС 1061/2010)	
Торговая марка	Haier
Номер модели	HW100-BP14758
Номинальная загрузка (кг)	10
Класс энергоэффективности	A+++
Потребление энергии в год (кВт/ч) ¹⁾	100
Потребление энергии, хлопок 60°C при полной загрузке (кВт/ч/цикл)	0.452
Потребление энергии, хлопок 60°C при частичн. загрузке (кВт/ч/цикл)	0.495
Потребление энергии, хлопок 40°C при частичн. загрузке (кВт/ч/цикл)	0.357
Взвешенное энергопотребление в выключенном режиме (W)	0.24
Взвешенное энергопотребление во включенном состоянии (W)	0.24
Расход воды в год (л) ²⁾	10100
Класс эффективности отжима ³⁾	B
Макс. скорость отжима (об./мин.) ⁴⁾	1400
Остаточное содержание влаги (%) ⁴⁾	53
Стандартная программа «Хлопок 60» ⁵⁾	«Хлопок +» +60°C+Макс. скорость
Стандартная программа «Хлопок40» ⁵⁾	«Хлопок +» +40°C+Макс. скорость
Время программы «Хлопок 60°C» при полной нагрузке (мин.)	268
Время программы «Хлопок 60°C» при частичной нагрузке (мин.)	268
Время программы «Хлопок 40°C» при частичной нагрузке (мин.)	265
Продолжительность режима ожидания во включенном состоянии (мин) ⁶⁾	3
Шум (стирка/отжим)(дБ(A)) ⁷⁾	58/73
Тип	Отдельно стоящая

¹⁾ На основе 220 стандартных циклов стирки для хлопка программ на 60°C и 40°C на полную и частичную нагрузки и потреблении режимов пониженного энергопотребления. Фактическое потребление энергии будет зависеть от того, как используется прибор.

²⁾ На основе 220 стандартных циклов стирки для хлопка программ на 60 и 40 на полную и частичную нагрузки. Фактическое потребление воды будет зависеть от того, как используется прибор.

³⁾ Класс «G» наименее эффективный, а класс «A» наиболее эффективный.

⁴⁾ На основе стандартной программы 60°C хлопок при полной нагрузке и стандартной температуре 40°C для программы для хлопка при частичной нагрузке.

⁵⁾ "Стандартная программа хлопок 60" и "Стандартная хлопок 40 программа" это стандартные программы стирки, по которым имеется информация на этикетках и в справках. Эти программы пригодны для нормальной стирки загрязненные белья из хлопка, и они являются наиболее эффективными программами с точки зрения комбинированного потребления энергии и воды.

⁶⁾ В случае, если имеется система управления питанием

⁷⁾ На основе стандартных программы «Хлопок 60» при полной нагрузке

Основная техническая информация об оборудовании.

	HW100-BP14758
Источник питания	220В~240 В/50 Гц
Максимальный рабочий ток (А)	10
Давление воды (МПа)	0.03≤P≤1
Количество программ стирки	16
Максимальная мощность (Вт)	1900
Размеры (ВxГxШ мм)	850x600x595
Глубина с учетом двери, мм	670
Масса нетто (кг)	74

ПОСЛЕПРОДАЖНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Служба поддержки клиентов

Мы рекомендуем обращаться в службу поддержки клиентов компании «Хайер», а также использовать оригинальные запасные части. Если у вас возникли проблемы с вашей бытовой техникой, пожалуйста, сначала изучите раздел «Устранение неисправностей».

Если вы не нашли решения проблемы, пожалуйста, обратитесь:

— к нашему официальному дилеру или

— в наш колл-центр:

8-800-200-17-06 (РФ),

8-10-800-2000-17-06 (РБ),

00-800-2000-17-06 (Узбекистан)

— на сайт www.haier.com, где вы можете оставить заявку на обслуживание, а также найти ответы на часто задаваемые вопросы.

Обращаясь в наш сервисный центр, пожалуйста, подготовьте следующую информацию, которую вы можете найти на паспортной табличке и в чеке:

Модель _____

Серийный номер _____

Дата продажи _____

Также, пожалуйста, проверьте наличие гарантии и документов о продаже.

Важно! Отсутствие на приборе серийного номера делает невозможной для производителя идентификацию прибора и, как следствие, его гарантийное обслуживание. Запрещается удалять с прибора заводские идентифицирующие таблички. Отсутствие заводских табличек может стать причиной отказа выполнения гарантийных обязательств.

Производитель:

«Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd»

Хайер Оверсиз Электрик Апплаенсиз Корп. Лтд Адрес:

Room S401,Haier Brand building,Haier Industry park Hi-tech Zone,Laoshan District Qingdao, China

Рум S401, Хайер бренд билдинг, Хайер индастри парк Хай-тек зон, Лаошан дистрикт, Циндао, Китай

Предприятие-изготовитель:

«Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd»

Хайер Оверсиз Электрик Апплаенсиз Корп. Лтд Адрес:

Room S401,Haier Brand building,Haier Industry park Hi-tech Zone,Laoshan District Qingdao,China

Рум S401, Хайер бренд билдинг, Хайер индастри парк Хай-тек зон, Лаошан дистрикт, Циндао, Китай

Импортер:

ООО «ХАР». Адрес импортера: 121099, г. Москва, Новинский бульвар, д.8, эт. 16, комната 1601

В настоящий документ могут быть внесены изменения без предварительного уведомления.

Haier

İstifadəçi üçün rəhbər HW100-BP14758 göstəriş



Haier şirkətinin məhsulunu aldığınızda görə çox sağı olun!

Lütfən, texnikanın işlədilməsindən öncə verilən təlimatla diqqətlə tanış olun. İçində qurğunun maksimum effektiv işlətməyə, eləcə də qurğunun təhlükəsiz və doğru quraşdırma, istismar, qulluq və təmizləməsini təmin etməyə imkan verəcək önemli bilgi vardır.

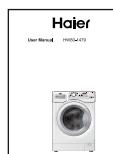
Qurğunun doğru və təhlükəsiz işlədilməsi üçün təlimatdan hər zaman yararlana bilmək üçün onu rahat bir yerde saxlayın.

Qurğunuzu satmaq qərarına gəlsəz, yeni alıcının qurğuyla təhlükəsiz davranış qayda və özəllikləri ilə tanış ola biləsi üçün təlimati qurğuyla birlikdə satın, ya da onu yeni alıcıya verin.

AKSESUARLAR

Siyahi üzrə sənəd və aksesuarların komplektliyini yoxlayın:

1x istifadəçi rəhbər
göstərişi



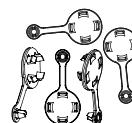
1x su boşaldan şlanqın
kronşteyni



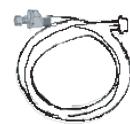
1x alt qapaq



5x tixaclar



1x yığımında su dolduran
şlanq



İstehsalçı əlavə bildiriş etmədən qurğunun komplektasiyası və konstruksiyasına dəşiklikləri əlavə etmə haqqında sahibdir.

MÜNDƏRICAT

Təhlükəsiz davranış	4
İşlətmədən öncə	6
Funksiyalar	9
İstismar	17
Nasazlıqların axtarışı və aradan qaldırılması	20
Texniki xarakteristikalar	21
Satışdan sonrakı xidmət	22

ŞƏRTİ NIŞANLAR



Hə



Yox



Opsiya



Diqqət! Təhlükəsiz davranış haqqında önəmlı bilgi!



Ümumi bilgi ilə məsləhətlər

İstifadə (utilizasiya)



Məhsul, aksesuar, ya da materialların üzərindəki bu simvolun olması göstərir ki, məişət qurğu, ya da onun elektron aksesuarların işlətmə müddətinin sonunda onları başqa təsərrüfat-məişət tullantılarıyla birgə istifadə etməməlisiz.

Tullantıların nəzarət edilməyən istifadəsi sonucunda ətraf mühit, ya da insan sağlamlığı üçün mümkün olan təhlükədən qaćınmaq üçün belə komponentləri tullantıların o biri çeşidindən ayırb onları emala göndərməlisiz. Beləliklə, materialların ekoloji cəhətdən təhlükəsiz tekrar işlədilməsinə töhfənizi verəcəksiz.

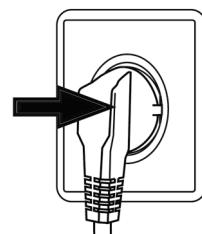
Məhsulu ekoloji cəhətdən təhlükəsiz emal etmənin necə mümkün olduğunu öyrənmək üçün məişət istehlakçıları əldə etdikləri məhsulun satış məntəqəsinə, ya da müvafiq yerli hakimiyət orqanlarına müraciət etməlidirlər.

Şirkət istehlakçıları göndərənə müraciət edib məhsulun əldə etmə şərtlərini dəqiqləşdirə bilərlər. Verilən məhsul və onun elektron aksesuarları başqa sənaye tullantıları ilə birgə istifadə edilməlidir.

PALTARYUYAN MAŞININ İLK YANDIRILMASINDAN ÖNCƏ

8 yaşdan yuxarı uşaqlar və məhdud fizik, sensor, ya da zehni bacarıqları ilə, ya da yetərli biliq və təcürəbəsi olmayan şəxslər verilən rehbər göstəriş ilə tanış olub qurğunun təhlükəsiz üsullarla işlədilməsinə dair təlimat almış və onunla ilgili təhlükəni anlayırlarsa, bu cihazı işlədə bilərlər. Uşaqlar cihazla oyanamamalıdır. İstifadəçiyə əlcətan texniki xidmət və qulluq nəzarət olmadan uşaqlar tərəfindən aparılmamalıdır.

Üç yaşdan aşağı uşaqlar nəzarət olmadan cihazın yanında olmamalıdır.



GƏRƏKDİR ...

- ✓ bütün daşınma boltlarının yoxluğuna əmin olmaq.
- ✓ maşını yerlə birləşdirilmiş ayrı taxic yuvasına qoşmaq.
- ✓ qaynaq qaytanı və taxicin zədələnməmiş olduğuna əmin olmaq.
- ✓ bəslənməni çıxardıqda şepseldən (bəslənmə qaytanından deyil) yapışmaq.
- ✓ bəslənmə şəbəkəsi qoruyucusunun 15 A cərəyanına nəzərdə tutulduğuna əmin olmaq.
- ✓ plastik və rezin alətlərin köhnəlməsinin qarşısını almaq üçün maşını istilik qaynağı və günəşin birbaşa şüalarından uzaq tutmaq.
- ✓ bəslənmə qaytanının cihazın alt, ya da içində düşmədiyinə əmin olub bəslənmə kabelinin zədələnməsindən qaçınmaq.
- ✓ şlanq birləşmələri ilə bərkitmələrinin güvenliyini və sızmaların olmadığını yoxlamaq. Eləsi varsa, suyun verilməsini qapadıb birləşmələri bərkitmək. Şlanqlar bütövlükə birləşdirilməyincə, paltaryuyan maşını işlətməyin.

GƏRƏK DEYİL ...

- ✗ maşını ayaqyalın, ya da nəm əl və ya ayaqla işlətmək ona toxunmaq
- ✗ yanacaq yuyucu vasitəsi, ya da quru təmizləmə üçün vasitədən işlətmək
- ✗ maşının yanında tezalışan aerozollardan işlətmək
- ✗ tezalışan qaz olduqda bəslənmə şepselini salıb çıxarmaq
- ✗ uşaq, ya da məhdud bacarıqları olan insanlara maşın, ya da qablaşma materialları ilə oynamaya izin vermək
- ✗ maşını otağın dışında yüksək nəmişlik şəraitində, ya da sızmalara məruz qala bilən yerlərdə - məsələn, elüzyuanın alt, ya da yanında quraşdırmaq. Sızma baş verdişə, Bəslənməni çıxarıb maşının doğal qurumasını gözləyin
- ✗ maşını xalcanın üzərinə, eləcə də divar, ya da mebelə yaxın qoymaqla

TƏHLÜKƏSİZ DAVRANIŞ

PALTARYUYAN MAŞINI GÜNDƏLIK İŞLƏTDİKDƏ

GƏRƏKDİR ...

- ✓ əşyaların qarışılmasından qaçınma üçün fermuarı (zəncirbondı) bağlamaq, boş asilan ipləri və kiçik elementləri bərkitmək. Lazım gələrsə, yuma üçün özəl çuval (torba), ya da tordan işlədin
- ✓ yuma programı bitdikdə enerjinin qənaəti və təhlükənin təmin etmə məqsədiylə maşını taxlıc yuvasından çıxarıın. Lyukun aşağısını təmizlikdə saxlamaq
- ✓ maşın işlədilmədikdə xoşagəlməz qoxudan qaçınmaq üçün maşının qapısını açıp saxlamaq
- ✓ qaytan qaynağı zədələnmişsə, dəyişdirilməsini yalnız istehsalçıya, xidmət üzrə agentinə, ya da başqa ixtisaslı mütəxəssisə tapşırmaq

GƏRƏK DEYİL ...

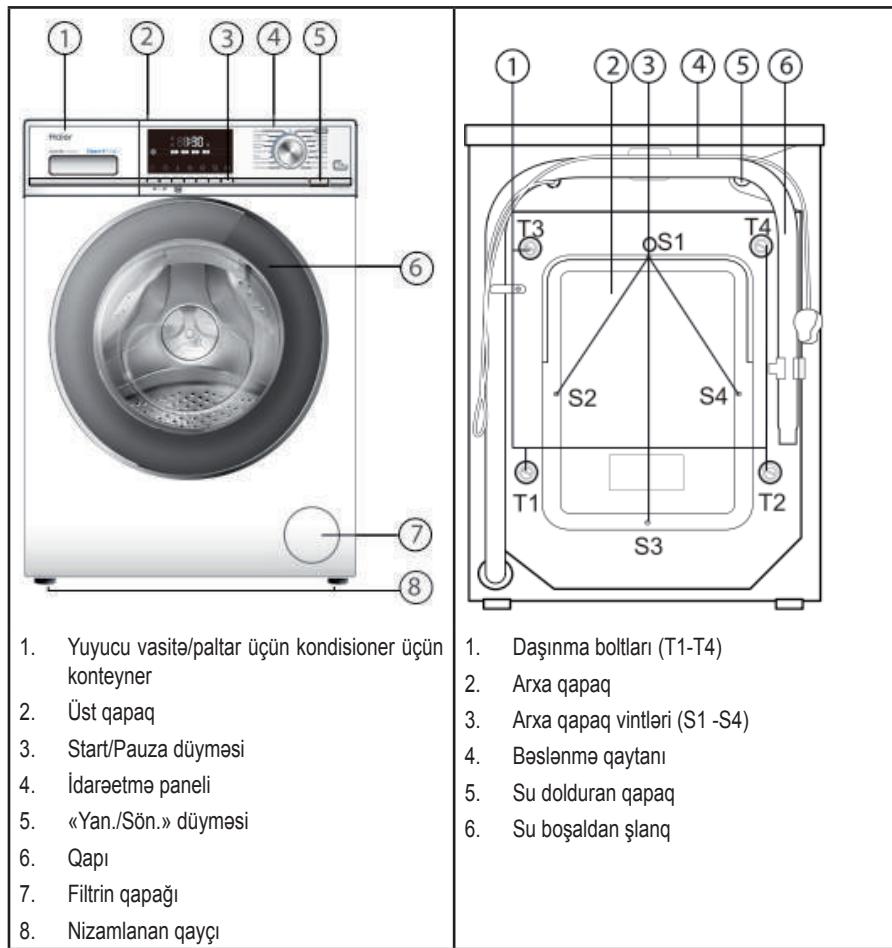
- ✗ yuma zamanı qapısına toxunmaq – o, qaynar ola bilər
- ✗ maşının üzərinə ağır şeylər, istilik, ya da nəmlik qaynaqlarını qoymaq
- ✗ yüksək hərarətdə rezin və porolon materillərinin yumasını gerçəkləşdirmək
- ✗ yuma sürəcində yuyucu vasitələr üçün konteyneri açmaq
- ✗ güc tətbiq etməklə qapını açmaq – o, avtomatik qifilla təchiz edilmişdir və yuma döneminin bitməsindən qısa müddətdən sonra açılır
- ✗ lyukun içində su səviyyəsi görsənirsə, qapını açmaq
- ✗ maşın işlədilmədikdə, quruya bilməsi üçün maşını plastik paketlə örtüb qablaşdırmaq

QƏNAƏT ÜZRƏ MƏSLƏHƏTLƏR

-  Təsviye edilən ən son yükləmənin işlədilməsi hesabına elektrik enerji, su, yuyucu vasitə və vaxtin ən qənaətcil sərf edilməsinə nail olun
-  İstehsalçının təlimatında göstərilən yuyucu vasitələrin dozalara bölməsini aşmayın
-  Görək olan yuma hərarətini seçin. Çağdaş yuyucu vasitələr 60°C-dən az hərarətdə yuyduqda belə olduqca yaxşı bir nəticə verir. 60°C-dən artıq hərarəti yalnız olduqca bulanmış palitarlar üçün işlədin.

TƏSVİR

Verilən sxem əldə etdiyiniz maşından fərqlənə bilər.

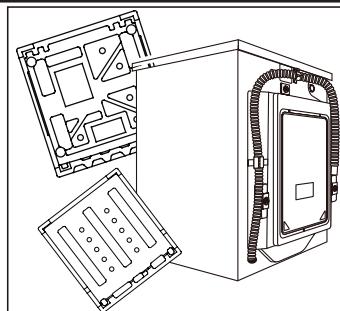


1. Yuyucu vasitə/paltar üçün kondisioner üçün konteyner
2. Üst qapaq
3. Start/Pauza düyməsi
4. İdareetmə paneli
5. «Yan./Sön.» düyməsi
6. Qapı
7. Filtrin qapağı
8. Nizamlanan qayçı

1. Daşınma boltları (T1-T4)
2. Arxa qapaq
3. Arxa qapaq vintləri (S1 -S4)
4. Bəslənmə qaytəni
5. Su dolduran qapaq
6. Su boşaldan şlanq

MAŞININ HAZIRLANMASI

Maşının deyişkən durumundan qaçınmaq üçün bütün qablaşma materillərini, eləcə də penopolistirolan özülü uzaqlaşdırın. Qablaşmanı açıldıqdan sonra plastik çuval, ya da baxış pəncərəsi üzərində su damcıları müşahidə edilə bilər. Bu, zavoddakı su sınaqlarının nəticəsi olan normal bir haldır.



İŞLETMƏDƏN ÖNCƏ

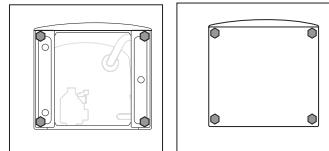
QURAŞDIRMA

Diqqət! Paltaryuyan maşın çox ağırdır. Qaldırmanın təhlükəsiz üsullarına el atın.

ALT QAPAĞIN QURAŞDIRILMASI (VAR OLDUQDA)

Qablaşmanın açıldıqda Siz alt qapağı tapacaqsız.

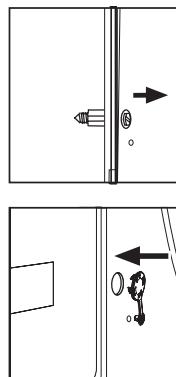
1. Maşını yan tərəfinə qoyub dörd ayağını açın.
2. Qapağı quraşdırın.
Sonra ayaqları qapaq və dörd dəlikdən geri bərkidin.
Paltaryuyan maşını qaldırın.



DAŞINMA BOLTLARININ SÖKÜLMƏSİ

Daşınma boltları daşınma zamanı içəridə çənin bərkidilməsi üçün nəzərdə tutulmuşdur.

1. Arxa paneldəki dörd boltu açıb maşının içindəki rezin bərkidici və plastmas sabitləşdiriciləri çıxarın.
2. Qalmış dəliklərə komplektə daxil olan oymaqları quraşdırın.



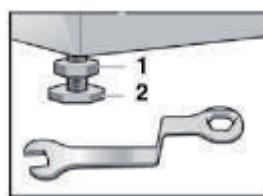
Diqqət:

 Lazım gələrsə, rezin bərkidici və plastmas sabitləşdiriciləri çıxarmaq üçün arxa qapaq vintlərini açaraq arxa qapağı çıxarın. Sonradan qapağı geri quraşdırın. Daşınma boltları və plastmas sabitləşdiriciləri güvənlə bir yerdə gələcəkdə işlətmək üçün saxlayın.

AYAQLARIN TƏNZİMLƏMƏSİ VƏ QAYKALARIN QEYDİ

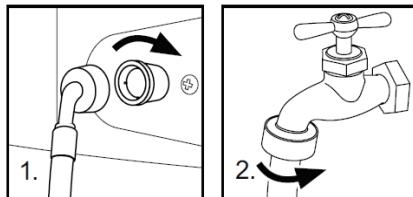
Paltaryuyan maşının altında tənzimləyici ayaqlar vardır. İşletmədən öncə onları elə tənzimləmə gərəkdir ki, maşın səviyyəyə görə düz quraşdırılsın. Bu, işletmə zamanı səs və titrəyişin azalmasına imkan verəcək. Bu, köhnəlməni də azaldacaq. Cihazın düzəldilmesi üçün spirtli səviyyəni işlətməyi tövsiyə edirik. Döşəmə maksimum bərk və düz olmalıdır.

1. Qayka açarıyla dayandırıcı qaykanı (1) yumşaldın.
2. Ayağı döndərmə yolu ilə hündürlüyü tənzimləyin (2).
3. Dayandırıcı qaykanı korpusadək (1) çəkib bağlayın.



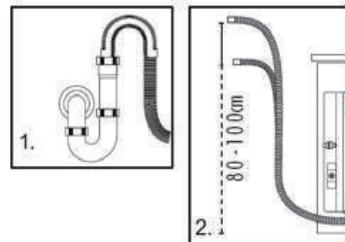
SU DOLDURAN ŞLANQ

- ✓ Su dolduran şlanqı su dolduran qapağa qosun
- ✓ Şlanqı soyuq su kranına qosun
- ✓ Sizmaların olub-olmadığını yoxlayın
Komplektlə birlikdə göndərilən şlanqları işlədin. Köhnə şlanqları yenidən işlətmək qadagandır!



SU BOŞALDAN ŞLANQ

- ✓ Suyun tökülməsinin qarşısını almaq üçün özəl qulpun vasitəsiyle su boşaldan şlanqı qeydə alın. Su boşaldan şlanq üçün uzadıcıdan işlətməyin, daha uzun şlanqın işlədilməsi gərəkərsə, texniki mütəxəssisə üz tutun.
- ✓ Su boşaldan su qolunun hündürlüyü 80-100 sm təşkil etməlidir. Su boşaldan şlanqın düşməsinin qarşısını almaq üçün paltaryuanın arxa divarındaki klipsin üzərinə onu bərkidin.

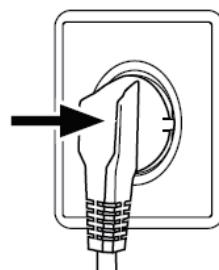


Su boşaldan şlanqı suyun içine daldırmaq olmaz, onu güvenli şəkildə bərkitmək və sazmaların yoxluğunu izləmək gərəkdir. Su boşaldan şlanq yerdədirse, ya da boşalma üçün borunun hündürlüyü 80 sm-dən azdırsa, paltaryuanın maşındakı su doldurulma zamanı durmadan boşalacaq (özbaşına boşalma).

BƏSLƏNMƏ QAYNAĞINA QOŞULMA

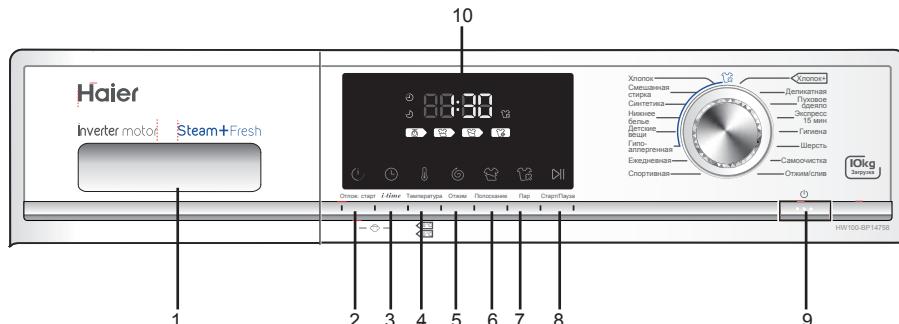
Bəslənmə qaynağında qoşmadan önce yoxalyın:

- ✓ Taxic yuvası maşının maksimum güclülüyü nəzərdə tutulsun (Tehlükəsizlik məqsədiylə, xətdəki qoruyucular 15 A-dan cərəyan üçün nəzərdə tutulsun).
- ✓ Gərginlik tələblərə uyğun olsun.
- ✓ Taxic yuvası paltaryuan maşının taxicinə uyğun gəlsin.
- ✓ Maşın yerlə birləşdirilmiş taxic yuvasına qoşulsun.



FUNKSIYALAR

İdarəetmə paneli



1. Yuyucu vasita/paltar üçün kondisioner üçün konteyner
2. Təxirə salınmış start düyməsi
3. i-time düyməsi
4. Hərarət düyməsi
5. Sixma düyməsi
6. Yaxalama düyməsi
7. Buxar düyməsi
8. START/PAUZA düyməsi
9. «Yan/Sön» düyməsi
10. Display

OPERATIV FUNKSIYALAR

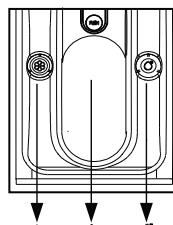
No	Funksiya	İstismar
1	Konteyner для моющ. средства/ Кондиционера	Konteyner üç bölmedən ibarətdir: Yumşaldıcı, kondisioner : Yuyucu üçün : A istifadə etməyin : Yumanın dəyişik hərarətləri üçün nəzərdə tutulmuş yuyucu vasitə növü üzrə tövsiyələri yuyucu vasitənin təlimatında tapa bilərsiz
2	Təxirə salınmış start	Verilən düyməni ləngimə ilə programın buraxılması üçün işledin. Ləngimə vaxtı mərhələli olaraq 30 dəqiqəyə (0,5-dən 24 saatadək) arxa bilər. Məsələn, displayin üzərindəki 6:30 vaxtı programın 6 saat 30 dəqiqədən sonra bitəcəyi deməkdir. Vaxt üzrə ləngimə funksiyasını yandırmaq üçün "Start/Pauza" düyməsini basın. Ləngimə vaxtı program vaxtından çox olmalıdır, əks halda paltaryuyan maşın yuma programını dərhal buraxacaq.
3	i-time	«i-time» düyməsinin basılmasıyla yumanın cəsidi vaxtını seçmək mümkündür. Bu funksiya "Özünü təmizləmə" və "Sixma/Boşalma" programlarına tətbiq edilmir.
4	Hərarət	Yumanın hərarətinin dəyişdirilməsi üçün verilən düyməni işledin. Heç bir dəyər yanmazsa, su qızımayacaq.
5	Sixma sürəti	Sixmanın sürəti və leğv edilməsi üçün verilən düyməni işledin. Heç bir dəyər yanmazsa, sixma gerçəkləşməyəcək. Suyun hərarəti ve sixmanın sürəti əllə sazlanı biler. Yumaya özəl tələblər olmadıqda, avtomatik sazlamaları işlətmək tövsiyə edilir.

FUNKSIYALAR

Nº	Funksiya	İstismar
6	Yaxalama	Paltaryuyan maşının əlavə yaxalama dönməni yerinə yetirməsi üçün bu düyməni basın. Əlavə yaxalamanın seçilməsi üçün bir dəfə düyməni basın. ! Verilən funksiya 2-cidən 14-cündək tətbiq edilir.
7	Buğ	Buxarın verilmə funksiyasını seçmək üçün bu düyməni basın. Bu avtomatik herət – programın maksimum hərəkat funksiyası seçildiyi zaman herət dəyişilərsə, buxarın verilmə funksiyası sənəcək. Bu funksiyani bu programlarla işlədə bilsiz: Pambıq, Qarışq yuma, Alt paltar, Sintetika, Pambıq 90, Hiperallergik. Buxarım funksiyası seçildikdə panelin üzərində uyğun işarə yanacaq. Funksiyani programın buraxılmasından once yandırın.
8	«Start/Pauza»	Programın dayandırılması və söndürülmesi üçün verilən düyməni yavaşça basın. Programın dayandırılması zamanı displaydakı rəqəmlər sayışacaq. Programı leğv etmək üçün programı dayandırıb "Yan/Sön" düymesini basın.
9	«Yan/Sön»	Maşının yandırılması üçün bu düyməni yavaşça basın, display yanacaq. Söndürmek üçün düyməni 2 saniyəyə yaxın tutub saxlayın. Bir neçə müddədən sonra idarəetmə panelinin heç bir elementi işə salınıb heç bir program yanmazsa, maşın avtomatik olaraq sənəcək.
10	LED displayi	Burada qalmış vaxt və yanlışlıqlar haqqında bildiriş bərəsində bilgi göstərilir. ! Yuma programı buraxıldığdan sonra yumanın sonuna qalmış vaxt display üzərində göstərilir. Suyun təzyiqi və hərəkat dəyişə bildiyindən qalmış vaxt uyğun bir şəkildə düzəldile bilər. Sixma zamanı paltar balanlaşdırılmamışsa, vaxt avtomatik olaraq uzadıla bilər.
	Səsli siqnalı leğv etmək üçün	Lazım gələrsə, səsli siqnalı bunu etməklə söndürmək olar: 1. Maşını yandırın. 2. "Su boşalma/Su doldurma" programını seçin 3. "i-time" və "Sixma" düymələrini eyni zamanda basaraq 3 saniye tutub saxlayın. Displayin üzərində "bEEP OFF" yazı ortaya çıxacaq və siqnal sənəcək. Yandırılması üçün həmin əməliyyata həyata keçirin.

FUNKSIYALAR

PROQRAM REJIMLƏRİ



Kondisioner üçün bölmə

A Yuyucu üçün

istifadə etməyin

Program	Maks. hərər.	Standart				Parça çeşidi	Sixmanın standart sürəti
---------	-----------------	----------	--	--	--	--------------	-----------------------------

1 Pambıq +	90°C	30°C	●	○	/	Pambıq	1000 d./dəq.
2 Pambıq	90°C	30°C	●	○	/	Pambıq	1000 d./dəq.
3 Qarışq yuma	60°C	30°C	●	○	/	Pambıq/Sintetika	1000 d./dəq.
4 Sintetika	60°C	30°C	●	○	/	Sintetika	1000 d./dəq.
5 Alt paltar	60°C	40°C	●	○	/	Alt paltar	1000 d./dəq.
6 Uşaq geyimləri	90°C	40°C	●	○	/	Pambıq/Sintetika	1000 d./dəq.
7 Hipoallergik	90°C	60°C	●	○	/	Pambıq/Sintetika	1000 d./dəq..
8 Gündəlik	60°C	30°C	●	○	/	Pambıq	1000 d./dəq.
9 İdman geyimi	40°C	20°C	●	○	/	İdman geyimi	800 d./dəq.
10 Zərif	30°C	30°C	●	○	/	İpək	600 d./dəq.
11 Türk yorğanı	40°C	40°C	●	○	/	Pambıq	800 d./dəq.
12 Eskpress 15 dəq.	40°C	---	●	○	/	Pambıq/Sintetika	1000 d./dəq.
13 Pambıq	90°C	90°C	●	○	/	Pambıq	1000 d./dəq.
14 Yun	40°C	---	●	○	/	Yun parçası	800 d./dəq.
15 Özünütəmizləmə	90°C	90°C	●	○	/	---	600 d./dəq.
16 Sxma/Boşaltma	---	---	/	/	/	Bütün çeşidli parçalar	1000 d./dəq.

● Hə O Opsiya / Yox

SƏRF ETMƏ PARAMETRLƏRİNİN CƏDVƏLİ

Göstərilən istifadə dəyərləri yerli şəraitə uyğun olaraq fərqlənə bilər.

Program	Hərəkət	Maksimum yükləmə	Elektik enerji istifadəsi	Suyun sərf edilməsi	Yumanın vaxtı	Sixma sinfi
Sintetika	30°C	5kq	/	/	/	V
Pəmbiq +	40°C *	5 kq	0,357 kWs	32 l	4.25 q	V
	60°C *	5 kq	0.495 kWs	33 l	4.28 q	V
	60°C *	10k	0.452 kWs	45.5 l	4.28 q	V



60°C və 40°C hərəkətdə pəmbiq üçün standart programlar normal bulanma ilə pəmbiqli palṭaların yuması üçün yetərlidir. Pəmbiqli palṭar yuyulduğda, bu programlar elektrik enerji və suyun sərf edilmə balansı baxımından ən effektivdir. İş dönməində su əvən vaxtin faktiki hərəkəti veriləndən bir az fərqlənə bilər.

*Energetik effektivliyinin təsnifatı üçün program sazlamaları:

1. « » +40°C +maks.süret»
2. « » +60°C +maks.süret»

Ən yaxşı yuyucu vasitə seçin

	Universal	Rəngli	Zərif	Özel	Kondisioner
Pəmbiq+	D/Y	D/Y	-	-	O
Pəmbiq	D/Y	D/Y	-	-	O
Qarışq yuma	D/Y	D/Y	-	-	O
Sintetika	D/Y	D/Y	D	-	O
Alt palṭar	D/Y	D/Y	-	-	O
Uşaq geyimləri	D/Y	D/Y	-	-	O
Hipoallergik	-	-	-	D	O
Gündəlik	D/Y	D/Y	D	-	O
İdman geyimi	-	-	-	D	O
Zərif	-	-	D	-	O
Narin tük yorğanı	-	-	D	D	O
Ekspress 15 dəq	D/Y	D/Y	D	-	O
Pəmbiq	D/Y	D/Y	D	-	O
Yun	-	-	-	D	O
Özünütəmizləmə	D/Y	-	-	D	O
Sixma/Boşalma	-	-	-	-	O

	Yuyucu vasitə	Hərəkət diapazonları °C-də
D	Duru	Soyuq – 60
Y	Yuyucu toz	40 – 90
O	Opsiya	---
-	Yuyucu tozsuz	---

Duru yuyucu vasitə işdədildikdə, təxirə salınmış startı aktivləşdirmək tövsiyə edilmir. Yuyucu vasitənin gərəklı miqdardını yuyucu vasitənin qablaşmasının üzərində tapmaq olar. Bilgi: çağdaş yuyucu vasitələri aşağı hərəkətdə işləyir. Yalnız avtomatik palṭaryuan maşınları üçün nəzərdə tutulan yuyucu vasitələrdən işlədin.

FUNKSIYALAR

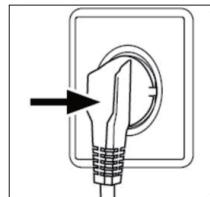
YUMA METODLARI



Bu paltaryuan maşın yalnız ev şəraitində işlətmək üçün nəzərdə tutulmuşdur. Maşın ticarət məqsədi, ya da başqa qeyri-məişət ev ehtiyacları üçün işlədilirsə, zamanet ləğv edilir. Nəzərdə tutulan məqsədlərdən başqa maşını işlətməyin. Hər paltarın yarıqlığındaki təlimatlara uyğun və yalnız maşın yuması üçün nəzərdə tutulmuş paltarı içində yuyun.

BƏSLƏNMƏ QAYNAĞI

Paltaryuan maşını bəslənmə qaynağına quraşdırın (220 V – 240 V~/50 Hz).

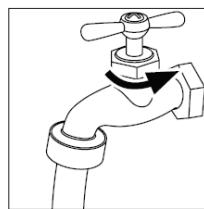


SUYUN QURAŞDIRILMASI

Suyu açın. Su təmiz və duduru olmalıdır.

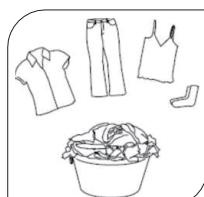


İşlətmədən önce kranı açaraq sızmaların olmadığına əmin olun.



PALTARIN HAZIRLANMASI

- Parçanın tərkibindən (pambırq, sintetika, yun, ya da ipək), eləcə də bulanma dərəcəsindən asılı olaraq geyimi çeşidləyin.
- Ağ paltarı rənglilərdən ayırin. Rəngli paltarlar rəngini itirib itirməyəcəni yoxlamaq üçün önce onları əllə yuyun.
- Cibləri (saçtutan, sikkə, achar və s.) boşaldıb ağır bəzək əşyalarını (sancaq) çıxarin.



Kəsməsiz olan geyim detalları, zərif parçalar və ince hörüklü parçalar, məsələn, ince pərdələri yuma üçün özəl çuvala yerləşdirmək gərəkdir (yaxşısı onları paltaryuan maşından yumamaqdır).

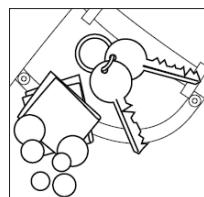
Fermuar və əngəlləri bağlayın, düymələrin sıx tikildiyinə əmin olun; corab, qayış, döşlük və s. kimi kişik əşyaları yuma üçün çuvala.

Döşəkağı, örtük və s. kimi böyük əşyaları yükləmədən önce üzünü çevirmək gərəkdir.

Köynəkləri tərs üzünə çevirmək gərəkdir.



Diqqət: Parçalı olmayan elemətlər, eləcə də xırda sıx berkidilməmiş və iti əşyalar geyim və maşının zədələnməsinə gətirib çıxara bilər. Kiçik əşyaları (açar, sikkə və s.) cibdən və bərk bəzək əşyalarını (məsələn, sancaq) çıxarin.



FUNKSIYALAR

MAŞININ YÜKLƏMƏSİ

Paltaryuyan maşının qapısını açıb bir-bir əşləyari yükləyin.

Qapını yaxşıca bağlayın. Paltarın qapı ilə sıxılmışlığını yoxlayın.

Paltaryuyan maşının ilk işlədilmesində paltarın yağı, ya da paltaryuyunda qalmış çirkli su ilə bulanmasından qaćınmaq üçün yüklemə etmədən cihazı bir programda işləməsinə imkan yaradın. Yumadan önce maşını 60°C proqrama qoymaqla paltarsız yuyucu vasitə əlavə edərək buraxmaq gərəkdir. Paltaryuyan maşını çox yüklemeyin.



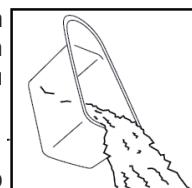
YUYUCU VASİTƏNİN SEÇİMİ

Yumanın effektivlik və səmərəliliyi işlədilən yuyucu vasitənin keyfiyyəti ilə müəyyən edilir. Avtomatik paltaryuyan maşınlar üçün özəl yuyucu vasitə köpük oluşturmadan yuma zamanı yaxşı sonuçlar verir. Sintetika və yun əşyaları üçün özəl yuyucu vasitələrdən işlətmək gərəkdir.

Trixloretilen kimi vquru yuyucu vasitələr və oxşar maddələri işlətmək yasaqdır.

Lazım olduğundan çox yuyucu vasitədən əlavə etmək yasaqdır; eks təqdirde paltaryuyan maşının xidmet müddətində özünü birüzə verə biləcək aşağıdakı zədələmələrə gətirib çıxara bilər.

1. Köpüyün artıq olması üzündən yaxalama vaxtı sıradanından çox olacaq.
2. Köpük, çoxalmış təzyiqi üzündən yuyucu vasitələr üçün qutudan töküle bilər.
3. Köpük, sonuncu sıxmadan sonra yuyub aparılmamış qala bilər.

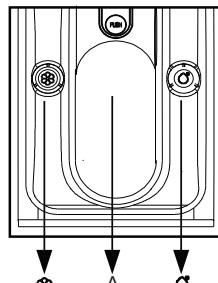


Təvsiyələr:

- !**
1. Yuyucu vasitələr üçün qutunu həftədə bir dəfə yuyun.
 2. Yuyucu toz, ya da duru yuyucu vasitənin qablaşmasına yuyucu vasitələrin dozalara bölünməsi üzrə təvsiyələrə uymaq gərəkdir.

YUYUCU VASİTƏNİN ƏLAVƏ EDİLMƏSİ

Yuyucu vasitələr üçün konteyneri irəli çekib yuyucu vasitəni müvafiq bölməyə yükləyin. Yuyucu vasitələr üçün bölməni səliqəyle bağlayın. (Qutunun üzərindəki təlimatlara riayət edin)



Kondisionerdən çoxlu tökməyin; eks halda bu, sünü lifləri zədələyə bilər.

FUNKSIYALAR

PROQRAM SEÇİMİ

Yumanın ən yaxşı sonuclarını əldə etmək üçün paltarın çeşid və bulanma dərəcəsinə görə ən uyğun program seçin. Tələb olunan program indikatoru yanmayınca və avtomatik olaraq sazlamalar göstərilməyinçə, qulpu döndərin.



FƏRDİ PARAMETRLƏRİN QURAŞIDIRILMASI

Lazım gələrsə, tələb edilən opsiya və sazlamaları seçin ; düymələrin təsvirinə "İdarəetmə paneli" bölümündə bax.

YUMA PROQRAMININ BURAXILMASI

Programı buraxmaq üçün "Start/Pauza" düymələrinə toxunun .

Məşin quraşdırılmış opsiyalara görə işinə başlayır.

Dəyişiklikləri yalnız programın ləğv edilməsindən sonra əlavə etmək olar.



YUMA PROQRAMININ DAYANDIRMA VƏ LƏĞVI

İşləyen programın dayandırılması üçün "Start/Pauza" düyməsini basın. İşıq diodlu indikator yanacaq. İşin bərpa edilməsi üçün bu düyməni bir daha basın.

İşləyen program və bütün fərdi sazlamalarının ləğv edilməsi üçün:

1. Yanıq programın dayandırılması üçün «Start/Pauza» düyməsini basın.
2. Söndürmək üçün "YAN/SÖN" düyməsini təxminən 2 saniyə tutub saxlayın.
3. Suyun boşaldılması üçün "Sixma" programını işledin və "sıfır sürət"i seçin.
4. Yeni bir program seçib onu yandırın.

UŞAQLARDAN BLOKA SALMA

Panelin bütün elementlərinin bloka düşməsi üçün eyni vaxtda "Təxirə salınmış start" və "i-time" düymələrini basaraq 3 saniyə tutub saxlayın.

Blokdan açmaq üçün göstərilmiş iki düyməni bir daha basın.

Uşaqlardan bloklama yandırıldıqda, istənilən düymənin basılması displaydə cLoL təsviri ilə müşahidə ediləcək. Dəyişikliklərin əlavə edilmə cəhdii uğursuz olacaq.



QULLUQ ÜZRƏ GÖSTƏRİŞLƏR

Maşın yuması, soyuq suda.	Yumayın	Barabanda qurutma, qızdırma	Barabanda qurutmayın	Aşağı hərətdə ütüleyin, buxarlayın, ya da qurudun
Maşın yuması, isti suda	Yumayın	Aşağı hərətdə barabanda qurutma	İp üzərində qurutma	Orta hərətdə ütüleyin, buxarlayın, ya da qurudun
Maşın yuması, qaynar suda.	Lazım galəse ağardın. Zərər olmadan Clorox® tipli istenilen ağardıcı işlədilə bilər.	Orta hərətdə barabanda qurutma	Sixma olmadan qurutma	Yüksek hərətdə ütüleyin, buxarlayın, ya da qurudun
Maşın yuması, soyuq suda. Daimi təzyiq.	Lazım galəse, tərkibində xlor olmayan ağardıcıdan işlədilə bilər. Yalnız rəng üçün təhlükəsiz Clorox® tipli ağardıcıdan işlədilə bilər.	Yüksek hərətdə barabanda qurutma	Üstədə qurutma	Buxarla ütüləməyin
Maşın yuması, isti suda. Daimi təzyiq.	Ağartmayın. Ağardıcıyla olan yuyucu vasitələr işlədilmir, ya da ağartmanın təhlükəsizliyini yoxlamak üçün ağardıcıni sınadın keçirin.	Aşağı hərətdə barabanda qurutma. Daimi təzyiq. Qızdırma	Quru temizləmeye məruz qoymayıñ	Ütüləməyin
Maşın yuması, qaynar suda. Daimi təzyiq.	Yuma markası	Barabanda qurutma. Daimi təzyiq. Aşağı hərətdə	Paltarası üzerinde qurudun	Quru temizləmə. Əlavə herf və/yə da xəttərlə meydana gələ bilər. Bəzən paltarı peşəkar çamaşırxanaya verin.
Maşın yuması, soyuq suda. Zərif dönmə		Barabanda qurutma. Daimi təzyiq, orta hərətdə	Barabanda qurutma. Orta hərətdə	Quru temizləmeye məruz qoymayıñ
Maşın yuması, isti suda. Zərif dönmə		Barabanda qurutma, zərif dönmə, qızdırma	Barabanda qurutma. Aşağı hərətdə	İstanlı haləddi ilə quru temizləmeye məruz qoyn
Maşın yuması, qaynar suda. Zərif dönmə		Barabanda qurutma, zərif dönmə, aşağı hərətdə	Barabanda qurutmayın	Perixordidle quru temizləmeye məruz qoyn
		Barabanda qurutma, zərif dönmə, orta hərətdə		

YÜKLƏMƏ ZAMANI ƏŞYALARIN TƏXMINİ ÇƏKİSİ

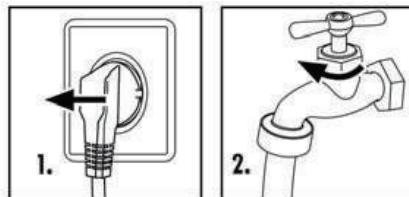
Material	Nədən düzəldilmişdir	Qramda yükləmə
Döşəkağları	Pambıq	800-dək
Örtükler	Yun	3000-dək
Qarışq parçalı paltarlar	/	800-dək
Gödekçələr	Pambıq	800-dək
Cins şalvarlar	/	800-dək
Kombinezonlar	Pambıq	950-dək
Qadın pijamaları	/	200-dək
Köynəklər	/	300-dək
Corablar	Qarışq parçalar	50-dək
Maykalar	Pambıq	300-dək
Alt paltar	Qarışq parçalar	70-dək

TEXNIKI XİDMƏT

TƏMİZLƏMƏ VƏ QULLUQ

YUMADAN SONRA

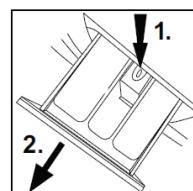
Hər yumadan sonra suyun verilməsini bağlayıb bəslənmə qaytanını ayırın. Nəmişlik və qoxu oluşmasının qarşısını almaq üçün paltaryuyan maşının qapısını açıq qoyun. Paltaryuyan maşın uzunmüddətli işlədildiğinde, suyu maşından boşaldın və su boşaldan şlanğı yerinə quraşdırın.



Lük manjetinin aşağısında və yuyucu vasitələr üçün qutuda suyun yiğilması normal bir şeydir.

YUYUCU VASİTƏLƏR ÜÇÜN QUTUNUN TƏMİZLƏNMƏSİ

Yuyucu vasitələr üçün bölüşdürücü qutunu mütəmadi olaraq təmizləyin. Qutunu çıxarıb su ilə yuyaraq yerinə salın.



MAŞININ TƏMİZLƏNMƏSİ

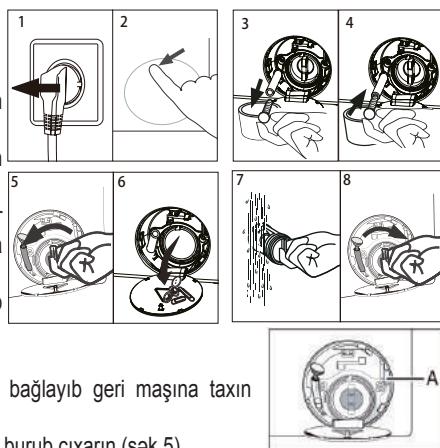
Təmizləmədən və texniqi xidmətdən önce maşını bəslənmə qaynağından ayırın.

Maşının korpusu və rezin hissələrinin təmizlənməsi üçün duru sabunla yaşı edilmiş yumşaq parçanı işlədin. Orqanik kimyevi maddələr, ya da korroziyalı əridiciləri işlətmək qadağandır.

FILTRİN TƏMİZLƏNMƏSİ

Filtri ayda bir kərə təmizləyin:

1. Maşını söndürüb elektrik şəbəkəsindən çıxarın (şək.1).
2. Maşının qapaq sol küncündə filtr qapağını açın (şək.2) .
3. Suyun qalığının boşaldılması üçün altına hər hansı bir yasti konteyner qoyun (şək.3). Çox da ola bilər!
4. Su boşaldan qol borunu bayır tərəfinə çıxarıb ucunu konteyner altında saxlayın (şək.3).
5. Su boşaldan qol borudan tixacı çıxarın (şək.3).
6. Tam boşaltmadan sonra su boşaldan şlanğı bağlayıb geri maşına taxın (şək.4).
7. Nasos filtri saat aqrəbine qarşı fırladaraq onu burub çıxarın (şək.5).
8. Özgə eşa və çırkı uzaqlaşdırın (şək.6).
9. Nasos filtri, məsələn, axar su altında yaxşıca yuyun (şək.7).
10. Filtri geri quraşdırın (şək.8).
11. Filtrin qapağını bağlayın.



Filtr yerinə quraşdırılmalıdır, yoxsa bu, suyun sızmasına gətirib çıxara bilər.

Nasosdan axa biləcək artıq suyun toplanması üçün su boşaldan nasosun altına konteyner quraşdırın.

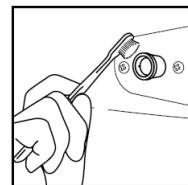
QEYD. Mütəmadi işlədildikdə, mümkün olan yiğintıların aradan qaldırılması üçün "Pambıq 90°C" programını üç aydan bir yandırmağı tövsiyə edirik. Yuyucu vasitənin az miqdarını əlavə edin, ya da paltaryuyan maşının təmizləməsi üçün özəl vasitədən işlədin (həmin vasitənin təlimatına riayət edin).

ELEKTRİK KƏSİLƏRSƏ

Cari program və quraşdırma qorunub saxlanılır. Enerjinin təmin edilməsi bərpa olunandan sonra əməliyyat yenidən başlayır. Bəslənmənin kəsilməsi yuma programını dayandırırsa, maşının qapısı mexanik olaraq bloka düşür. Maşındakı suyun səviyyəsini qapıdan görmək çətindir. Yanıq və suyun axma təhlükəsi vardır! Qapı blokdan açılmayıncı, üzərindəki qulpdan dərtməyin.

SU DOLDURAN QAPAQ VƏ SU DOLDURAN QAPAQ FİLTİRİ

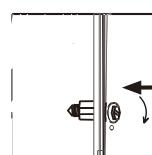
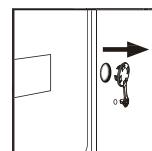
Qapağın özgə materialları dolmasının və suyun verilməsinin dayandırılmasının qarşısını almaq üçün dolduran qabaq filtri mütəmadi biçimdə təmizləmə gərəkdir.



MAŞININ YERDƏYİŞMƏSİ

Maşını başqa bir yere daşımaq lazımlı gelərsə, zədələmədən qaçınmaq üçün quraşdırma zamanı çıxarılmış daşınma boltlarını quraşdırmaq gərəkdir. Aşağıdakiləri yerinə yetirin.

1. Tixacları çıxarın.
2. Plastmas sabitləşdiricilər, rezin oymaqlar və daşınma boltlarını quraşdırın.
3. Boltları vintaçan (açar) ilə sıxın.



UZUNMÜDDƏTLİ DURĞUNLUQ

Paltaryuyan maşın uzunmüddətli işlədilmirsə, bəslənmə qaytanını ayırmak və suyun verilməsini kəsmək gərəkdir. Nəmisişlik və qoruxunu oluşmasının qarşısını almaq üçün qapını açıq qoyun. Durğunluğun bütün müddətinə qapını açıq saxlayın.



TEXNIKI XİDMƏT

Display şifrələri

Şifre	Nədən	Çözüm
E1	Boşaltma yanlışlığı, su 6 dəqiqənin içində boşaldılmamışdır.	<ul style="list-style-type: none">Nasos filtrini temizləyin.Su boşaldan şlanqın quraşdırılmasının doğruluğunu yoxlayın
E2	Qapı yaxşıca bağlanmamışdır	Qapını yaxşıca bağlayıb "Start/Pauza" düyməsini basın.
F3	Hərərət vericisi yanlış qoşulmuş, ya da zədələnmişdir.	Texniki dəstəklə bağlantı yaradın
F4	Qızdırma yanlışlığı (dönəmin sonunda ortaya çıxır).	Texniki dəstəklə bağlantı yaradın
F4	<ul style="list-style-type: none">Su 10 dəqiqə内心də dolmur.Su, siffon effekti sonucunda su boşaldan şlanqdan boşalır.	<ul style="list-style-type: none">Suyun verilməsi və təzyiqinin var olduğunu yoxlayın.Su boşaldan şlanqın quraşdırılmasının doğruluğunu yoxlayın.
F7	Mühərrikin yanlışlığı.	Texniki dəstəklə bağlantı yaradın
E8	Suyun səviyyəsi üzrə qorunma yanlışlığı.	Texniki dəstəklə bağlantı yaradın
FA	Su səviyyə vericisinin yanlışlığı.	Texniki dəstəklə bağlantı yaradın
FC0 FC1 FC2	Əlaqə yanlışlığı	Texniki dəstəklə bağlantı yaradın
End	Yuma döneminin bitmesi.	
19:30	Təxirə salınmış buraxılmanın müəyyən edilmiş vaxtı.	
1:25	Qalmış vaxt 1 saat 25dəqiqə.	
UNb	Bir ölçüdə olmayan yüklemə.	Paltarın yükleməsini yoxlayın onu bir ölçüdə bölüşdürün. Paltarın sayını azaldın.



Sixma sürəcində çox miqdarda köpük müşahidə olunursa, mühərrik dayanır və su boşaldan nasos 90 saniyəlik yanır. Köpüyü belə bir sayaqla 3 cəhdə aradan qaldırmak mümkün olmazsa, program sixma etmədən başa çatır.

NASAZLIQLARIN AXTARIŞI VƏ ARADAN QALDIRILMASI

NASAZLIQLARIN AXTARIŞI VƏ ARADAN QALDIRILMASI

Problem	Nedən	Çözüm
Paltaryuyan maşın işləmir	<ul style="list-style-type: none">baslınamə qaynağına pis qoşulma.baslınamə yoxdur.qapı yaxşıca bağlanmamışdır.maşın yandırılmışdır.	<ul style="list-style-type: none">elektrik şəbəkəsinə qoşulduğunu yoxlayın.baslınamenin var olduğunu yoxlayın.qapını yaxşıca bağlayın.maşının yandırılmış olduğuna əmin olun.
Paltaryuyan maşın suyla dolmur.	<ul style="list-style-type: none">«Start/Pauza» düyməsi basılmamışdır.suyun verilməsi bağlıdır.suyun təzyiqi 0,03 MPa-dan az.su veriləmə şələng sixilmişdir.suyun verilməsi yoxdur.program seçilməmişdir.qapı yaxşıca bağlanmamışdır.su doldurulan qapağın filtri tutulmuşdur.	<ul style="list-style-type: none">«Start/Pauza» düymesini basın.suyun verilmə kranını açın.suyun təzyiqini yoxlayın.suyun veriləmə şələngini yoxlayın.suyun verilməsini yoxlayın.əl programını doğru qurun.qapını yaxşıca bağlayın.su doldurulan qapaq filtrini təmizleyin.
Su, dolduğu zaman maşından boşalır.	<ul style="list-style-type: none">su boşaldan şələngin ucu 80 sm az hündürlükdər 80 cm.suda su boşaldan şələngin sonu.	<ul style="list-style-type: none">su boşaldan şələng 80-100 sm hündürlüyüne quraşdırın.su boşaldan şələngin suda olmadığını əmin olun.
Boşaldılma işləmir.	<ul style="list-style-type: none">su boşaldan şələngin tutulması.su boşaldan şələngin ucu 100 sm yerdən yuxarıdadır.filtrin tutulması.	<ul style="list-style-type: none">su boşaldan şələngi təmizleyin.su boşaldan şələngin ucunun 100 sm yer səviyyəsindən aşağıda olduğuna əmin olun.filtri təmizleyin.
Sixma zamanı güclü titrəyiş	<ul style="list-style-type: none">bütün daşınma boltları çıxarılmışdır.paltaryuyan maşın əyri səthin üzerinde quraşdırılmış, ya da onun mövqeyi tənzimlənməmişdir.maşının yolverilməz yükleməsi.	<ul style="list-style-type: none">bütün daşınma boltlarını çıxarin.paltaryuyan maşını düz döşəməyə uraşdırıb onun mövqeyini tənzimleyin.uyğun bir şəkildə paltarın miqdarını dəyişin.
Sürəc yuma döneminin bitmesinden önce dayanır	<ul style="list-style-type: none">su, ya da elektrikin verilməsi yoxdur.	<ul style="list-style-type: none">su və elektrikin verilməsini yoxlayın.
Sürec bir neçə müddətlik dayanır	<ul style="list-style-type: none">maşın yanlışlıq haqqında bildiriş göstərir.	<ul style="list-style-type: none">display şifrəlerini yoxlayın.
Barabanda və/yə da yuyucu vasitələr üçün konteynerdə köpükün artıq oluşması	<ul style="list-style-type: none">yuyucu vasitə avtomatik paltaryuyan maşınlar üçün nəzərdə tutulmamışdır.yuyucu vasitenin miqdarnın çoxluğu.	<ul style="list-style-type: none">yuyucu vasitenin işlədilməsi üzrə tövsiyələri yoxlayın.yuyucu vasitələr üçün konteynerdə yuyucu vasitenin miqdarını azaldın.
Yuma vaxtinin avtomatik düzəldilmesi	<ul style="list-style-type: none">iş sürəcində programın sürəkliliyinin avtomatik düzelişi ola bilər.	<ul style="list-style-type: none">bu normaldir və funksionallığına təsir göstərmir.
Sixma yerinə yetirilmir	<ul style="list-style-type: none">paltarın intizamsız bölüşdürülməsi.	<ul style="list-style-type: none">paltar əlavə edin, ya da sixma rejimini yenidən buraxın.

TEXNIKI XARAKTERISTIKALAR

Texniki xarakteristikalar (EC 1061/2010 uyğun olaraq)	
Ticaret markası	Haier
Model nömrəsi	HW100-BP14758
Nominal yükləmə (kg)	10
Enerji effektivlik sinfi	A+++
İllik enerji istifadəsi (kVt/s) ¹⁾	100
Enerji istifadəsi, pambıq 60°C tam yükləmədə (kVt/s/dönəm)	0.452
Enerji istifadəsi, pambıq 60°C qismən yükləmədə (kVt/s/dönəm)	0.495
Enerji istifadəsi, pambıq 40°C qismən yükləmədə (kVt/s/dönəm)	0.357
Sönük rejimde çəkilmiş elektrik istifadəsi (w)	0.24
Sol yanın rejimində çəkilmiş elektrik istifadəsi (w)	0.24
İllik suyun sərf edilməsi (l) ²⁾	10010
Sixma effektivlik sinfi ³⁾	B
Sixmanın maks. sürəti (d./dəq.) ⁴⁾	1200
Tərkibindəki nəmliyin qalığı (%) ⁴⁾	53
Standart program "Pambıq 60" ⁵⁾	Cotton ➡ +60°C+Maks. sürət
Standart program "Pambıq 40" ⁵⁾	Cotton ➡ +40°C+Maks. sürət
"Pambıq 60°C" programının vaxtı tam yükləmədə (dəq.)	268
"Pambıq 60°C" programının vaxtı qismən yükləmədə (dəq.)	268
"Pambıq 40°C" programının vaxtı qismən yükləmədə (dəq.)	265
Sola iş rejiminin sürəkliliyi (dəq) ⁶⁾	-
Ses (yuma/sixma)(dB(A)) ⁷⁾	58/73
Çəsidi	Ayri duran

¹⁾ Yumanın 220 standart dönəmi əsasında tam ve qismən yükləmeye və azaldılmış elektrik istifadəsi rejiminin istifadəsinə 60°C və 40°C pambıq proqramları üçün. Enerjinin faktiki istifadəsi cihazın işlədiləşməsindən asılı olacaq.

²⁾ Yumanın 220 standart dönəmi əsasında tam ve qismən yükləmeye 60°C və 40°C pambıq proqramları üçün. Suyun faktiki istifadəsi cihazın işlədiləşməsindən asılı olacaq.

³⁾ "G" sinfi daha effektsiz, "A" sinfi isə daha effektivdir.

⁴⁾ 60°C pambıq standart proqramın əsasında tam yükləmədə və 40°C standart hərəarətdə qismən yükləmədə pambıq üçün proqram üçün.

⁵⁾ "Standart program pambıq 60" və "Standart program pambıq 40" yumanın standart proqramlarıdır, haqlarında yarıq və kağızlarında bilgi vardır. Bu proqramlar pambıqdan olan bulanmış paltalar üçün yarıarlıdır və onlar su və enerjinin uyğunlaşdırılmış istifadəsi baxımından effektiv proqramlardır.

⁶⁾ İdarəetmə sistemi bəslənməyə olduğu halda.

⁷⁾ Tam yükləmədə "Pambıq 60" standart proqramının əsasında.

Avadanlıq haqqında başlıca texniki bilgi.

	HW100-BP14758
Bəslənmə qaynağı	220B~240 V/50 Гц
Maksimum işləyen cərəyan (A)	10
Suyun təzyiqi (MPa)	0.03≤P≤1
Yuma proqramlarının sayı	16
Maksimum güclütlük (Vt)	1900
Ölçüler (HxDxGmm)	850x600x595
Xalis çəkisi (kg)	75

SATIŞDAN SONRAKİ XİDMƏT

Müştəri xidmətləri

Biz, "Hayer" şirkətinin müştəri xidmətlərinə üz tutmanızı, eləcə də orijinal ehtiyat hissələrinin işlətmənizi tövsiyə edirik. Məşət texnikanızla bir problem yaranarsa, zəhmət olmasa, öncə "Nasazlıqların aradan qaldırılması" bölümünü incələyin.

Probleminizin çözümünü tapmadırsa, zəhmət olmasa, müraciət edin:

— sizin rəsmi dilerinizə, ya da

— bizim zəng mərkəzimizə:

8-800-200-17-06 (RF),

8-10-800-2000-17-06 (BR),

8-800-2000-17-06 (Qazaxstan)

00-800-2000-17-06 (Özbəkistan)

— www.haier.com saytına, orada siz xidmətə sifarişinizi saxlaya, eləcə də tez-tez verilən sualların cavabını tapa bilərsiz.

Servis mərkəzinə müraciət edərkən, zəhmət olmasan, çəkin və pasport lövhəciyinin üzərində tapa bilməcəyiniz bu bilgini hazırlayın:

Modeli _____

Seriya nömrəsi _____

Satış tarixi _____

Eləcə də, zəhmət olmasa, satış haqqında sənəd və zəmanətin var olmasını yoxlayın.

İstehsalçı:

«Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd»

Hayer Oversiz Elektrik Appplayensiz Korp. Ltd

Ünvan:

Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park

Hi-tech Zone, Laoshan District Qingdao, China

Rum S401, Hayer brend bildinq, Hayer industri park

Hay-tek zon, Laoşan district, Sindao, Çin

«Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd»

İstehsalçı müəssisəsi:

Hefei Haier refrigerator Co. Ltd

Hefey Hayer refrijerator Ko., Ltd

Ünvan:

NO.22 Ziyun Road, Hefei Economic and Technological Development Zone, Anhui, China

NO.22 Ziyun Road Hefey Ekonomik end Texnolocikal Development Zon, Anxoy, Çin

İdxalatçı:

"HAR" MMC filialı MB Krasnoqorsk rayonundadır

İdxalatçının ünvanı:

"HAR" MMC. İthalatçı ünvan: 121099, Moskva, Novinsky Bulvari, 8, fl. 16, oda 1601

Haier

მომხმარებლის
სახელმძღვანელო

HW100-BP14758



გმადლობთ კომპანია Haier-ის პროდუქციის შეძენისათვის!

ტექნიკის გამოყენებამდე გთხოვთ, ყურადღებით გაეცნოთ აღნიშნული ინსტრუქციას. მასში მოცემულია მნიშვნელოვანი ინფორმაცია, რომელიც მოგვემთ საშუალებას მაქსიმალურად ეფექტურად გამოიყენოთ ნაკეთობა და აგრეთვე უზრუნველყოფს მის უსაფრთხო და სწორ მონტაჟს, ექსპლუატაციას, ნაკეთობის მოვლასა და ექსპლუატაციას.

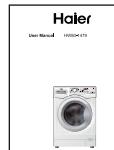
შეინახეთ წინამდებარე ინსტრუქცია მოსახერხებელ ადგილზე, რომ ყოველთვის იყოს შესაძლებელი მისი სარგებლობა ნაკეთობის უსაფრთხო და სწორ გამოყენების შესახებ ინფორმაციის მიღების მიზნით.

თუ თქვენ გადაწყვიტეთ თქვენი ნაკეთობის გაყიდა, დაურთეთ მას ინსტრუქცია და გადაეცით ის ახალ მფლობელს, რომ მან შეძლოს გაეცნოს ნაკეთობის უსაფრთხო გამოყენების წესებსა და თავისებურებებს.

აქსესუარები

შეამოწმეთ აქსესუარებისა და დოკუმენტების ნუსხის მიხედვით:

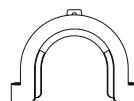
1x მომხმარებლის
სახელმძღვანელო



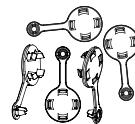
1x ქვედა სახურავი



1x ჩამოსასხმელის
შლანგის კრონშტეინი



5x სახშობი



1x ჩასასხმელი შლანგი
ნაკრებში



მწარმოებელი იტოვებს უფლებას შეიტანოს ცვლილებები კონსტრუქციაში და ნაკეთობის დაკომპლექტებაში დამატებითი შეტყობინების გარეშე.

შინაარსი

უსაფრთხო მოპყრობა	4
გამოყენების წინ	6
ფლექციები	9
ექსპლუატაცია	17
უწესრიგობის მოძებნა და აღმოფხვრა	20
ტექნიკური მახასიათებლები	21
გაყიდვის შემდგომი მომსახურება.....	22

პირობითი აღნიშვნები



დიახ



არა



ოპტიდა



ყურადღება! მნიშვნელოვანი ინფორმაცია უსაფრთხო მოპყრობასთან დაკავშირებით!



ზოგადი ინფორმაცია და რჩევები

უტილიზაცია



ნაკეთობაზე, აქსესუარებზე ან მასალებზე ამ სიმბოლოს არსებობა მიუთითებს, რომ საყოფაცხოვრებო ხელსაწყოს და მისი ელექტრონული აქსესუარების გამოყენების ვადის ბოლოს არ შეიძლება მათი უტილიზაცია სხვა საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად.

არაკონტროლირებადი უტილიზაციის შედეგად გარემოსთვისა და ადამიანების ჯანმრთელობისათვის შესაძლო საფრთხის თავიდან აცილების მიზნით საჭიროა ასეთი კომპონენტების მოშორება სხვა ნარჩენებისაგან და მათი გაგზავნა შემდგომ გადამუშავებაზე. ამდენად, თქვენ შეიტანთ წვლილს მასალების გამოყენების ეკოლოგიურად უსაფრთხო განმეორებით გამოყენებაში.

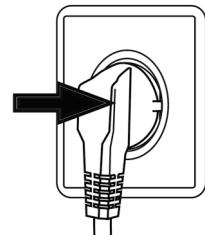
იმისათვის რომ გავიგოთ, თუ როგორ შეიძლება პროდუქტის გაგზავნა ეკოლოგიურად უსაფრთხო გადამუშავებაზე, სყოფაცხოვრებო მომზარებელმა უნდა მიმართოს გაყიდვების იმ წერილში, სადაც იყო შეძენილი ნაკეთობა ან ხელსუფლების შესაბამის ადგილობრივ ორგანოს.

კორპორატიულ მომზარებლებმა შეიძლება მიმართონ მიწოდებელს და დააზუსტონ პროდუქტის შეძენის პირობები. აღნიშნული ნაკეთობა და მისი ელექტრონული აქსესუარები არ უნდა იქნას უტილიზებული სხვა საწარმოო ნარჩენებთან ერთად.

სარეცხი მანქანის პირელი ჩართვის წინ

ეს ხელსაწყო შეიძლება გამოიყენონ 8 წლიდან და უფროსმა ადამიანებმა და აგრეთვე შეზღუდული ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი უნარების მქონე პირებმა ანდა გამოცდილების და ცოდნის ნაკლებობის მქონე პირებმა, თუ ისინი გაეცნენ წინამდებარე სახელმძღვანელოს ან მიიღეს ინსტრუქციები მისი უსაფრთხო გამოყენების ხერხის თაობაზე და ესმით ამსთან დაკავშირებული საფრთხეები. გაწმენდა და მომზმარებლისთვის ხელმისაწვდომი ტექნიკური მომსახურება არ უნდა ჩაატარონ ბაჟშებმა უფროსების მეთვალყურეობის გარეშე.

სამ წლამდე ასაკის ბავშვები არ უნდა იმყოფებოდნენ ხელსაწყოსთან უფროსების მეთვალყურეობის გარეშე.



რეკომენდირებულია ...

- ✓ დარწმუნდეთ ყველა ტრანსპორტირების ჭინჭივების მოხსნაში
- ✓ მიაერთოთ სარეცხი მანქანა დამიწებულ როზეზზე
- ✓ დარწმუნდეთ, რომ ჩანგალი და კვების შეური არ არის დაზიანებული
- ✓ შტეფსელზე ხელის მოვიდება კვების გათიშვისას (არა კვების შეურზე)
- ✓ დარწმუნდეთ, რომ კვების ქსელის მცველი გათვლილია 15ა-ს დენზე
- ✓ მანქანა იყოს განთავსებული სითბოს წყაროსა და პირდაპირი მზის სხივებისგან მოშორებით, რათა თავდან იქნას აცილებული პლასტიკისა და რეზინის დეტალების დამვეღუბა.
- ✓ დარწმუნდეთ, რომ კვების შეური არ მოექა ხელსაწყოს ჭვეშ ან მასში და მოერიდოთ კვების კაბელის დაზიანებას.
- ✓ შემოწმდეთ შლანგის შეერთებისა და სამაგრების საიმედოობა და აგრეთვე გაუონვის არსებობა. თუ ასეთი აღინიშნება, გამორთეთ წყლის მიწოდება და დამაგდეთ. არ გამოიყენოთ სარეცხი მანქანა სანამ შლანგები არ იქნება ბოლომდე დამაგრებული.

არ არის რეკომენდირებული...

- ✗ სარეცხის მანქანაზე ხელის ხლება ან მისი გამოყენება ფეხსაცმლის გარეშე ანდა სველი ხელებით
- ✗ აალებადი სარეცხი საშუალების ან მშრალი წერნიდის საშუალების გამოყენება
- ✗ ცეცხლასშიში აეროზოლების გამოყენება სარეცხი მანქანის მახლობლად
- ✗ კვების შტეფსელის გამოღება ან შედება ცეცხლსაშიში აირის არსებობისას
- ✗ მისცეთ საშუალება ბაჟშებებს ან შეზღუდული შესაძლებლობების მქონე ადამიანებს ითამაშონ სარეცხი მანქანით ან შესაფუთი მასალით
- ✗ სარეცხი მანქანის დაყენება სათავის გარეთ მაღალი ტენიანობის პირობებში ანდა გაუონვას დაჟვემდებარებულ ადგილებში, მაგალითად ნიჟარას ჭვეშ ან მის მახლობლად. თუ მოხდა გაუონვა, გათიშეთ კვება და დაულოდეთ სარეცხი მანქანის ბუნებრივ გაშრობას
- ✗ სარეცხი მანქანის დადგმა ხალიჩაზე და აგრეთვე კედლებისა და ავეჯის მახლობლად

უსაფრთხო მოპყრობა

სარეცხი მანქანის ყოველდღიური გამოყენებისას

რეკომენდირებულია ...

- ✓ ელვის შეკვრა, თავისუფლად ჩამოვიდებულ ძაფებისა და წვრილი ელემენტების დამაგრება ნივთის აბურვის თავიდან აცილების მიზნით. საჭიროების შემთხვევაში გამოიყენეთ სპეციალური ტომარა ან ბადე სარეცხისათვის
- ✓ რეცხვის პროგრამის დასრულებისას ყოველთვის გამორთეთ მანქანა როზეტიდან ენერგიის ეკინომისას და უსაფრთხოების უზრუნველყოფის მიზნით. შეინახეთ ლიუქის ქვედა ნაწილი სისუფათვეში
- ✓ არასასიამოვნო სუნის წარმოშობის თავიდან აცილების მიზნით გატოვეთ კარი დია მაშინ, როდესაც სარეცხი მანქანა არ გამოიყენება
- ✓ თუ კვების შენური დაზიანებულია, მისი გამოცვლა უნდა ანდოთ მხოლოდ მწარმოებელს, მის მომსახურების აგენტს ან სხვა კვალიფიციურ სპეციალისტს

არ არის რეკომენდირებული...

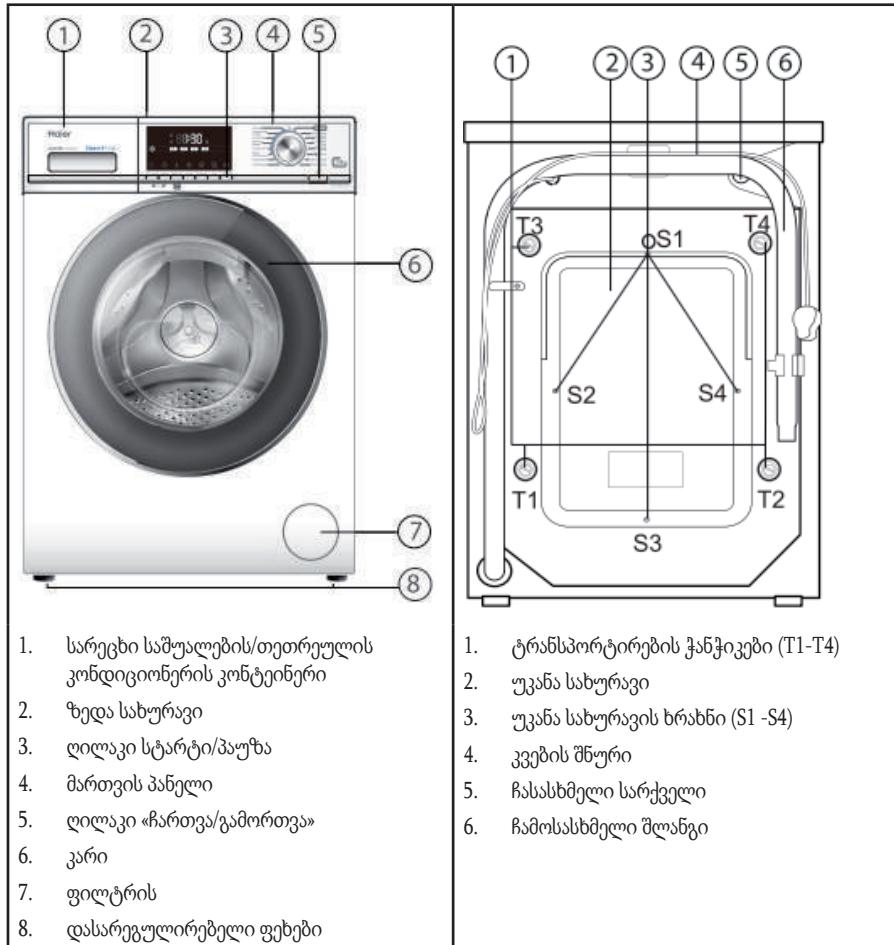
- ✗ რეცხვის დროს კარზე ხელის ხლება — ის შეიძლება იყოს ცხელი.
- ✗ მძიმე საგნების ანდა სითბოსა და ტენის წყაროს მქონე საგნების დადება სარეცხ მანქანაზე.
- ✗ რეზინის ან პოროლონის მასალების რეცხვა მაღალ ტემპერატურაზე.
- ✗ რეცხვის პროცესში სარეცხი საშუალებების კონტეინერის გახსნა
- ✗ კარის გადება ძალის გამოყენებით — ის ადგიურვილია ავტომატური საკეტით და იხსნება რეცხვის ციკლის დასრულების მცირე დროის განმავლობაში.
- ✗ კარის გახსნა, თუ ლიუქში ჩანს წყლის დონე
- ✗ სარეცხი მანქანის დაფარება ან შეფუთვა პლასტიკის პარკით, როდესაც სარეცხი მანქანა არ გამოიყენება, რათა ის გაშრეს

რჩევები ეკონომისტან დაკავშირებით

- ❗ მიაღწიეთ ელექტროენერგიის, წყლის, სარეცხი საშუალებების და დროის ყველაზე ეკონომიურ სარჯვას რეკომენდირებული ზღვრული დატვირთვის სარჯზე
- ❗ არ გადააჭარბოთ მწარმოებლის ინსტრუქციაში მითითებულ სარეცხი საშუალების დოზირებას
- ❗ შეარჩიეთ რეცხვის საჭირო ტემპერატურა. თანამედროვე სარეცხი საშუალებები იძლევიან ძალიან კარგ შედეგს 60°C-ზე ნაკლებ ტემპერატურაზეც კი. 60°C-ზე უფრო მაღალ ტემპერატურაზე რეცხვა გამოიყენეთ მხოლოდ ძალიან ჭუჭყანი თეთრეულისათვის (ტანსაცმლისათვის).

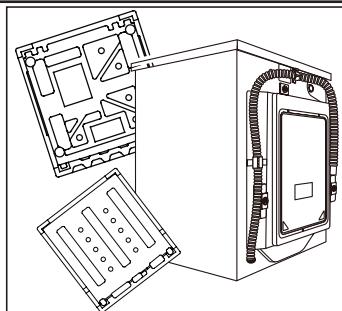
პლატფორმა

აღნიშნული სქემა შეიძლება განსხვავდებოდეს თქვენს მიერ შეძენილი სარეცხი მანქანისაგან.



სარეცხი მანქანის მომზადება

მოაშორეთ ყველა შესაფერი მასალა სარეცხი მანქანის არამდგრადი მდგომარეობის თავიდან ავილების მიზნით, მათ შორის პენაპოლისტეროლის ფუძე. შეფუთვის გასსნის შემდეგ პლასტიკს ტომარზე ან სათვალთვლი ფანჯარზე შესაბამის მიზნით დარიცეთ მანქანის წყლის წევთები. ეს არის ნორმალური მოვლენა, რომელიც არის ქარხანაში ჩატარებული წყლის ტესტების შედეგი.



გამოყენების წინ

მონტაჟი.

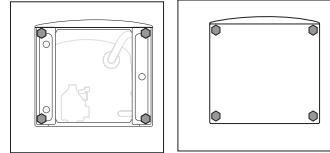
ყურადღება! სარეცხი მანქანა არის ძალიან მშიმე. გამოიყენეთ აწევის უსაფრთხო ხერხები.

ქვედა სახურავის მონტაჟი (არსებობისას)

შეფუთვის გასხინისას თქვენ აღმოაჩენს ქვედა სახურავს.

1. დააწერინეთ მანქანა გვერდულად, მოხსენით ოთხი ფეხი.
2. დააყენეთ სახურავი.
3. შემდეგ კვლავ მოუჭირეთ ფეხები სახურავისა და ოთხი ნახერების მეშვეობით.

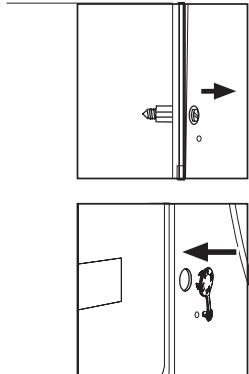
აწიეთ სარეცხი მანქანა.



ტრანსპორტირების ჭანჭიკუბის მოხსენა

ტრანსპორტირების ჭანჭიკუბი განკუთვნილია ტრანსპორტირების დროს ავზის შიგნით დასამაგრებლად.

1. მოხსენით ოთხი ჭანჭიკი უკანა პანელზე, მოხსენით სარეცხი მანქანის შიგნით არსებული რტეზინის შემატებულობები და პლასტმასის სტაბილიზატორები.
2. ჩააყენეთ დარჩენილ ხვრელში კომპლექტში შემავალი საშშობი.

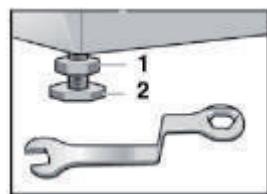


ყურადღება:

 საჭიროების შემთხვევაში რტეზინის შემატებულობების და პლასტმასის სტაბილიზატორების მოსახსნელად მოხსენით უკანა სახურავი, უკანა სახურავს ხრახნის მოხსენის გზით. მონტაჟის შემდეგ დააყენეთ სახურავი თავის ადგილზე. შეინახეთ ტრანსპორტირების ჭანჭიკუბი და პლასტმასის სტაბილიზატორები საიდელო ადგილში, მათი შემდგომი გამოყენების მიზნით.

ფეხების დარევულირება და ქანჩების ფიქსაცია

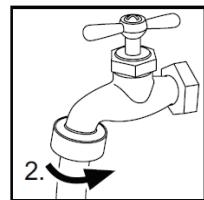
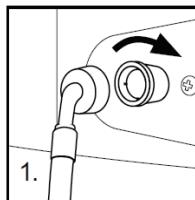
სარეცხი მანქანის ფსკერის ქვეშ განთავსებულია რევულირებადი ფეხები. გამოყენების წინ ისინი უნდა დარევულირდეს იმგვარად, რომ მანქანა დამონტაჟდეს თარაზოში. ეს მისცემს საშუალებას მინიმუმამდე იქნას დაყვანილი ვიზრაცია და ხმაური სარეცხი მანქანის გამოყენების დროს. ეს აგრეთვე შეამცირებს ცვეთას. ჩვენ გირჩევთ გამოიყენოთ სპირტის თარაზზე ხელსაწყოს გასასწორებლად. იატაკი უნდა იყოს მაქსიმალურად მყარი და სწორი.



1. შეასუსტეთ საჩერის საცილი (1) ქანჩის გასაღების მეშვეობით.
2. დაარევულირეთ სიმაღლე ფეხის დატრიალების გზით (2).
3. მოუჭირეთ საჩერებელი ქანჩი (1) კორპუსამდე.

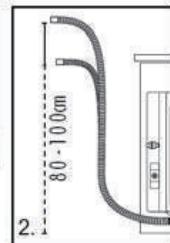
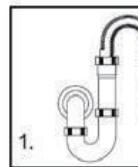
ჩასასხმელი შლანგი

- ✓ მიაერთეთ ჩასასხმელი შლანგი ჩასასხმელ სარკველთან
 - ✓ მიაერთეთ შლანგი ციფი წყლის ონ/კანთან
 - ✓ შეამოწმეთ გაჟონვის არსებობა.
- !** გამოყენებულ ხელსაწყოსთან კომპლექტში არსებული შლანგები. აკრძალულია შველი შლანგების ხელშეორე გამოყენება!



ჩამოსასხამი შლანგი

- ✓ დააფიქსირეთ ჩამოსასხამი შლანგი სპეციალური კავის მეშვეობით, რათა თავიდან იქნას აცილებული წყლის გაჟონვა. არ გამოიყენოთ დამაგრძელებელი ჩამოსასხამი შლანგისთვის, უფრო გრძლებული შლანგების გამოყენების საჭიროების შემთხვევაში მიმართეთ ტექნიკურ სპეციალისტს.
- ✓ ჩამოსასხამი მიღყელის სიმძლე უნდა შეადგენდეს 80-100 სმ-ს. დაამაგრეთ ჩამოსასხამი შლანგი სარეცხის მანქანის უკანა კედელზე არსებულ კლიფზე, მისი ჩამოვარდნისგან დაცვის მიზნით.

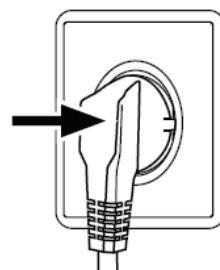


! არ შეიძლება ჩამოსასხამი შლანგის ჩადება წყალში, იგი უნდა საიმედოდ დამაგრდეს და თვალური ადევნოთ გაჟონვის საგანზე. იმ შემთხვევაში, თუ ჩამოსასხამი შლანგი დევს მიწაზე ანდა ჩამოსასხამი მიღის სიმძლე შეადგენს 80 სმ-ზე ნაკლებს, წყალი სარეცხი მანქანიდან განუშვებლივ ჩამოისხმება (დამოუკიდებელი ჩამოსხმა).

მიერთება კვების წყაროსთან

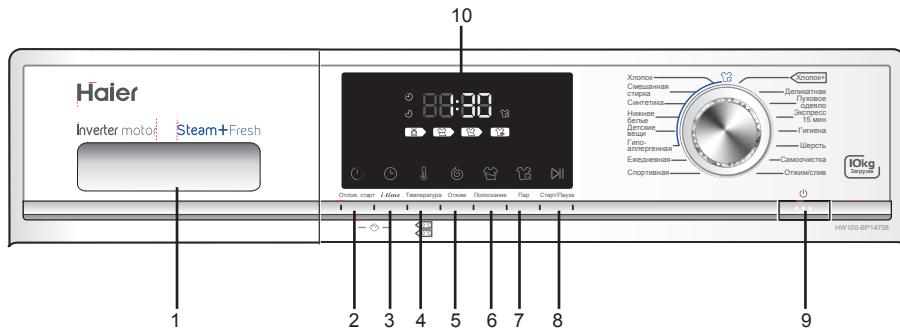
კვების წყაროსთან მიერთების წინ შეამოწმეთ, რომ:

- ✓ როზეტი გათვლილია სარეცხო მანქანის მაქსიმალურ სიმძლავრეზე (უსაფრთხოების მიზნით მცველები კვების ჯაჭვში უნდა იყოს გათვლილი არანაკლებ 15 A-ზე).
- ✓ ძაბვა უნდა შეესაბამებოდეს მოთხოვნებს.
- ✓ ელექტრო როზეტი უნდა მიესადაგებოდეს სარეცხი მანქანის ჩანგლის ზომას..
- ✓ მიაერთეთ სარეცხი მანქანა დამიწებულ როზეტან.



ფუნქციები

მართვის პანელი



1. სარეცხო საშუალების/თეთრეულის კონდიციონერის კონტრინერი
2. ღილაკი გადადებული სტარტი
3. ღილაკი i-time
4. ღილაკი ტემპერატურა
5. ღილაკი გაწურვა
6. ღილაკი გავლება
7. ღილაკი ორთქლი
8. ღილაკი სტარტი/პაუზა
9. ღილაკი «ჩართვა/გამორთვა»
10. დისპლეი

ძირითადი ფუნქციები

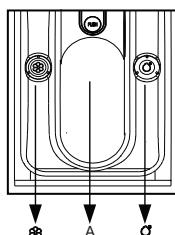
№	ფუნქცია	ექსპლუატაცია
1	სარეცხო საშუალების/თეთრეულის კონდიციონერის კონტრინერი	კონტრინერის აქტს სამი განყოფილება: განყოფილება : იყიდება სარეცხო: A არ გამოიყენება რეცხვის სხვადასხვა ტემპერატურისათვის განკუთვნილი სარეცხო საშუალებების რეკომენდაციები შეგიძლიათ იხილოთ სარეცხო საშუალების ინსტრუქციაში
2	გადადებული სტარტი	გამოიყენეთ აღნიშნული ღილაკი დაყოვნების პროგრამის გაშევბისათვის. დაყოვნების დრო შეძლება შეცვალოს ნაბიჯ - ნაბიჯ, 30 წუთით (0,5-დან 24 საათამდე). მაგალითად, დასპლინირებული დროის - 6:30 საათა ნიშანავს, რომ პროგრამა დასრულდება 6 საათის და 30 წუთში. დაკარით ღილაკს «სტარტი/პაუზა», რომ ჩაირთოს დროის დაყოვნების ფუნქცია.
3	i-time	ღილაკი «i-time»-ზე დაკრირით შესაძლებელია რეცხვის სხვადასხვა დროის შერჩევა. ეს ფუნქცია არ გამოიყენება პროგრამებით «თვით გაშენდა» და «გაწურვა/ჩამოსხმა».
4	ტემპერატურა	გამოიყენეთ აღნიშნული ღილაკი რეცხვის ტემპერატურის შესაცვლელად. თუ არ აინთება არც ერთ მაჩვინებელი - წყალი არ გაცემდება.
5	გაწურვის სიჩქარე	გამოიყენეთ აღნიშნული ღილაკი გაწურვის სიჩქარის შესაცვლელად ან გაწურვის გაუქმენისთვის. თუ არ აინთება არც ერთი მაჩვინებელი - გაწურვა არ განხორციელდება. წყლის ტემპერატურა და გაწურვის სიჩქარე გაიძლება ანთოს ხელით. განსაკუთრებული მოთხოვნების არმქონის შემთხვევაში რეკომენდირებულია ნაგულისხმევი მარტენტის გამოყენება.

ფუნქციები

№	ფუნქცია	შესაძლოყოფა
6	გავლება	დააჭირეთ ამ ღილაკს იმისათვის, რომ სარეცხმა მანქანამ შეასრულოს გავლების დამატებითი ციკლი. ერთხელ დააჭირეთ ღილაკს დამატებითი გავლების შესასრულებლად. ! აღნიშნული ღილაკი გამოიყენება მუ-2-დან მე-14-პროგრამამდე.
7	ორთქლი	დააჭირეთ ამ ღილაკს იმისათვის, რომ შეარჩიოთ ორთქლის მიწოდების ფუნქცია. ამ ფუნქციის შერჩევისას ნაცულისს ნაცულისს ტემპერატურა ტემპერატურაზე არის პროგრამის მაქსიმალური ტემპერატურა, ტემპერატურის შეცვლის შემთხვევაში ორთქლის მიწოდების ფუნქცია გაიისხება. თუკი ნებისმიერი გამოიყენოთ ეს ფუნქცია შემდეგ პროგრამებთან: ბამბა, შერცული რეცხვა, ქვედა საცვალო, სინთეტიკა, ბამბა 90, ჰიპალერგიული. ორთქლის ფუნქციის შერჩევისას პანტება ანთება შესაბამისი ნიშანი. ჩართოთ ეს ფუნქცია პროგრამის გაშვებამდე.
8	სტარტი/პუშა	ოდნავ დააჭირეთ ამ ღილაკს პროგრამის ჩართვის ან შეჩერებისათვის. პროგრამის შეჩერების დროს ციფრები დისპლეიზე აცილებილია. პროგრამის აუცილებელისათვის ჯერ შეარჩეთ პროგრამა, ხოლო შემდეგ დააჭირეთ ღილაკს «ჩართვა/გამორთვა».
9	«ჩართვა/გამორთვა»	ოდნავ დააჭირეთ ამ ღილაკს სარეცხმა მანქანის ჩასართვად, ანთება დისპლეი. გამოსართვად დააჭირეთ ღილაკს დაბალობით 2 წამის განმვლობაში. თუ გარეცული დროის განმვლობაში პანტები არც ერთი ელემენტი არ მოქმედდება, და არ ჩაირთვება არც ერთი პროგრამა, მანქანა ავტომატურად გამოირთვება.
10	LED-დისპლეი	ა ასახება ინფორმაცია დარჩენილი დროისა და შეკლმების შესახებ. ! რეცხვის პროგრამის ჩართვის შემდეგ დისპლეიზე ასახება რეცხვის დასრულებაში დარჩენილი დრო. ვნაძენ წლებს წწევა და ტემპერატურაზე შეიძლება განსხვავდებოდეს, დარჩენილი დრო, შესაბამისად, შეიძლება კორექტურულ იქნას. როდესაც გაწურვას დროს თურქებული არ არის დაბალანსებული, დრო შეიძლება ავტომატურად გაგრძელდეს.
	ხმოვანი სიგნალის გაუქმებისათვის	ხმოვანი სიგნალის გაუქმებისათვის საჭიროების შემთხვევაში შესაძლებელია ხმოვანი სიგნალის გათიშვა. ამისათვის: 1. ჩართეთ სარეცხი მანქანა. 2. შეარჩიეთ პროგრამა „გაწურვაზელის ჩამოშვება“. 3. ამასთანავე დააჭირეთ ღილაკს “i-time” და “გაწურვა” და არ გაუშვათ ხელი 3 წამის განმავლობაში. დისპლეიზე გაჩიდება წარწერა “EEP OFF” და სიგნალი გაითიშება. ჩართვის გაიმეორეთ ზეივე ოპერაცია.

ფუნქციები

პროგრამების რეჟიმები



განყოფილება
კონდიციონირებულის

A. იყიდება სარეცხი

არ გამოიყენება

პროგრამა

ტემპ.

სტან-
დარტი

ქსოვილის ტიპი

გაწურვის
სტანდარტული
სჩექრე

1 ბამბა +	90°C	30°C	O	●	/	ბამბა	1000 ბრ./წთ.
2 ბამბა	90°C	30°C	O	●	/	ბამბა	1000 ბრ./წთ.
3 შერეული რეცხვა	60°C	30°C	O	●	/	ბამბა/სინთეტ.	1000 ბრ./წთ.
4 სინთეტიკა	60°C	30°C	O	●	/	სინთეტიკა	1000 ბრ./წთ.
5 ქვედა საცვალი	60°C	40°C	O	●	/	ქვედა საცვალი	1000 ბრ./წთ.
6 საბავშვო ნივთებ 0	90°C	40°C	O	●	/	ბამბა/სინთეტ	1000 ბრ./წთ.
7 ჰიბრიდურგიული	90°C	60°C	O	●	/	ბამბა/სინთეტ.	1000 ბრ./წთ.
8 ყოველდღიური	60°C	30°C	O	●	/	ბამბა	1000 ბრ./წთ.
9 სპორტული	40°C	20°C	O	●	/	სპორტული ტანსცერლი	800 ბრ./წთ.
10 დელიკატური	30°C	30°C	O	●	/	აბრეშუმი	600 ბრ./წთ.
11 გვრმას საბანი	40°C	40°C	O	●	/	ბამბა	800 ბრ./წთ.
12 ექსპრეს 15 წთ.	40°C	---	O	●	/	ბამბა/სინთეტ.	1000 ბრ./წთ.
13 ბამბა	90°C	90°C	O	●	/	ბამბა	1000 ბრ./წთ.
14 შალი	40°C	---	O	●	/	შალის ქსოვილი	800 ბრ./წთ.
15 თვით გაწევნდა	90°C	90°C	/	●	/	---	600 ბრ./წთ.
16 გაწურვა/ჩამოსხმა	---	---	/	/	/	ყველა ტიპის ქსოვილი	1000 ბრ./წთ.

● დიას O ოპცია / არა

“ბამბა +” - სტანდარტული პროგრამა ეწერვებიკული კლასიფიკაციისათვის.

ხარჯვის პარამეტრების ცხრილი

ადგილობრივი პირობებიდან გამომდინარე მოხმარების აღნიშნული მაჩვენებლები შეიძლება განსხვავდებოდეს.

პროგრამა	ტემპერატურა	მაქსიმალური ჩატვირთვა	ელექტროენერგიის მოხმარება	Расход воды	Время стирки	Класс отжима
სინეტიკა	30°C	5 კგ	/	/	/	B
ბამბა+	40°C *	5 კგ	0,357 კვტ/სთ	32 ლ	4:25 სთ	B
	60°C *	5 კგ	0,495 კვტ/სთ	33 ლ	4:28 სთ	B
	60°C *	10 კგ	0,452 კვტ/სთ	45,5 ლ	4:28 სთ	B

 სტანდარტული პროგრამები ბამბისთვის 60°C და 40°C ტემპერატურაზე საჭიროია ნორმალური დონის ჭუქუინი ბამბის თეთრეულის რეცხვისათვის. ეს პროგრამები ყველაზე ეფექტურია ბამბის თეთრეულის რეცხვის დროს ელექტროენერგიისა და წყლის ხარჯვის ბალანსის თვალსაზრისით. წყლის ფაქტობრივი ტემპერატურა და დრო სამუშაო ციკლში შესაძლებელია განსხვავდებოდეს განცხადებული მონაცემებისაგან.

*პროგრამის პარამეტრები ეწერებატეალი ეფექტურობის კლასზე კავილისათვის:

1. « +40°C + მაქ. სიჩქარე»

2. « +60°C + მაქ. სიჩქარე»

აირჩიეთ საუკუთხსო სარეცხი საშუალება

	უნივერსალური	ფერადი	დელიკატური	სპურალური	კონდიციონირი
ბამბა +	თ/ფ	თ/ფ	-	-	ო
ბამბა	თ/ფ	თ/ფ	-	-	ო
შერული რეცხვა	თ/ფ	თ/ფ	-	-	ო
სინეტიკა	თ/ფ	თ/ფ	თ	-	ო
ქვედა საცვლი	თ/ფ	თ/ფ	-	-	ო
საბავშვო ნივთები	თ/ფ	თ/ფ	-	-	ო
ჰიპოალერგიული	-	-	-	თ	ო
ყოველდღიური	თ/ფ	თ/ფ	თ	-	ო
სპორტული	-	-	-	თ	ო
დელიკატური	-	.	თ	-	ო
გრძელს საბანი	-	-	თ	თ	ო
გრძელს 15 წი.	თ/ფ	თ/ფ	თ	-	ო
ბამბა 90°C	თ/ფ	თ/ფ	თ	-	ო
შალი	-	-	-	თ	ო
თვით გამუშავება	თ/ფ	-	-	თ	ო
განურვა/ჩამოსხმა	-	-	-	-	ო

	სარეცხი საშუალება	ტემპერატურის დიაპაზონი °C-ში
თ	თხევადი	0-30 - 60
ფ	ფხენლი	40 - 90
ო	ოპტი	---
-	ფხვნილის გარეშე	---

თხევადი სარეცხი საშუალების გამოყენებისას არ არის რეკომენდირებული გადადებული სტარტის გამოყენება. სარეცხი საშუალების რაოდნობა შეგიძლიათ იზიდოთ სარეცხი საშუალების შეფუთვაზე. ინფორმაცია: თანამედროვე სარეცხი საშუალები მუშაობენ დაბალ ტემპერატურაზე. გამოიყენეთ მხოლოდ ის სარეცხი საშუალები, რომლებიც განკუთვნილია აკტომატური სარეცხი მანქანებისათვის.

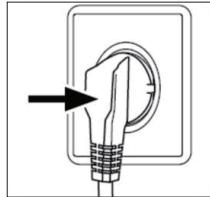
ფუნქციები

რეცვის მეთოდები

! ეს სარეცხი მანქანა განკუთვნილია სახლის პირზებში გამოსაყენებლად. თუ სარეცხი მანქანა გამოიყენება კომერციული მიზნებით ან სხვა, არა საყოფაცხოვრებო საჭიროებისთვის, გარანტია უძლდება. წუ გამოიყენებთ სარეცხ მანქანას სხვა მიზნებით (არა იმ მიზნით, რომლისთვისაც ის არის შემუშავებული). გარეცხეთ თითოეული ნივთის ეტიკეტზე არსებული ინსტრუქციის შესაბამისად და რეცხეთ მხოლოდ მანქანით რეცვისთვის განკუთვნილი ნივთები.

კვების წყარო

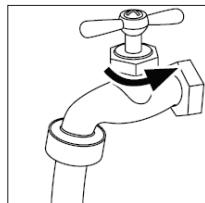
მიაერთეთ სარეცხი მანქანა კვების წყაროსთან (220 ვ – 240 ვ~/50 ჰ��).



წყლის მიურთება

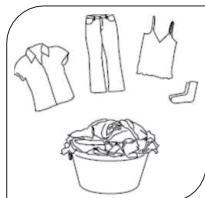
გახსენით ონკანი. წყალი უნდა იყოს სუფთა და გამჭვირვალე.

! გამოყენების წინ, ონკანის გახსნით დარწმუნდით გაჟონვის არარსებობაში.



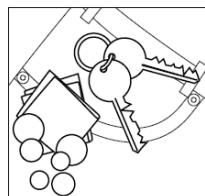
თეთრეულის მოშხადება

- დაახარისხეთ ტანსაცმელი ქსოვილის შემადგენლობიდან გამომდინარე (ბამბა, სინთეტიკა, შალი ან აბრეშუმი), და აგრეთვე გაჭუჭყიანების ხარისხის მიხდვით.
- განაცალკევთ თეთრი ნივთები ფერადისაგან. ფერადი თეთრეული ჯერ გარეცხეთ ხელით, რომ განსაზღვროთ ხომ არ შეიცვლის იგი ფერს.
- ამოაცარიელთ ჯიბეები (თმის სამაგრები, მონტები, გასაღები და ა. შ. და მოხსენით უფრო მძიმე დეკორატიული ნივთები (ბროშები)).



ტანსაცმლის დეტალები შემოტეხის გარეშე, დელიკატური ქსოვილები და წინდა ქსოვის ქსოვილები, მაგალითად, თხელი ფარდები, უნდა მოათავსოთ სპეციალურ ტომარაში (უმჯობესია არ გარეცხოთ ის სარეცხ მანქანში).

შეკარით ელვა და დუგმა და დარწმუნდით, რომ ღილები კარგად არის მიკერილი; მოათავსეთ წვრილი ნივთები, როგორიცაა წინდები, ქამრები, ბიუსტიკალტერები და ა. შ. სარეცხ ტომარაში.



მოცულობითი ნივთები, როგორიცაა ზერწები, გადასაფარებლები და ა. შ. ჩატვირთვის წინ გაშალეთ. პერანგები უნდა გადმოუბრუნოთ უკანა მხარით.

! ყურადღება: უქსოვადი ელემენტები და აგრეთვე წვრილი, არამტკიცედ დამაგრებულმა და ბასრმა საგნებმა შეიძლება გამოიწვიოს უწესრიგობა და სარეცხი მანქანისა და ტანსაცმლის დაზიანება. ამოიღეთ ჯიბეებიდან წვრილი საგნები (გასაღები, მონტები და ა. შ.) და მოხსენით მყარი სამკაულები (მაგალითად, ბროში).

სარეცხი მანქანის ჩატვირთვა

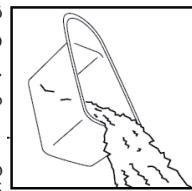
გახსნით სარეცხი მანქანის კარი, სათითაოდ ჩატვირთეთ თეთრეული. კარგად დასურთ კარი. შეამოწმეთ, რომ თეთრეული არ იყოს გაჭედილი კარით.

სარეცხი მანქანის პირველი გამოყენების წინ აამუშავეთ მანქანა ჩატვირთვის გარეშე პროგრამაზე, რათა თავიდან იქნას აცილებული ზეთით ან სარეცხი მანქანში ჩამდგარი წყლით თეთრეულის გაჭუჭყანება. რეცხვის წინ საჭიროა მანქანის გაშვება თეთრეულის გარეშე, მაგრამ სარეცხი საშუალების დამატებით პროგრამაზე 60°C. ნუ გადატვირთავთ სარეცხ მანქანს.



სარეცხი საშუალების შერჩევა

რეცხვის ეფექტურობა და წარმადიბა დამოკიდებულია გამოყენებული სარეცხი საშუალების ხარისხზე. სპეციალური საშუალება ავტომატური სარეცხი მანქანებისათვის ქვეის წარმოქნის გარეშე იძლევა კარგ შედეგებს რეცხვის დროს. უნდა გამოიყენოთ სპეციალური სარეცხი საშუალებები სინთეტიკისა და შალის ნივთებისათვის. აკრძალულია ისეთი მშრალი საწმენდი საშუალებების გამოყენება, როგორიცაა ტრიქლოეთილენი და მისი ანალოგი ნივთიერებები.



აკრძალულია საჭიროზე მეტი სარეცხი საშუალების დამატება; წინააღმდეგ შემთხვევაში ამან შესაძლოა გამოიწვიოს ერთ-ერთი შემძევები სიტუაცია ან დაზიანება, რომელიც გავლენას მოახდენს სარეცხი მანქანის ქსპლუატაციის ვადაზე.

1. ჭარბი ქაფის წარმოქმნის გამო გავლების დროს იქნება ჩვეულებრიზე მეტი.
2. ფასი შესაძლებელია გადმოივიდეთ სარეცხი საშუალების ღარიდან ქაფის გაზრდილი წნევის გამო.
3. საბოლოო გაწურვის შემდეგ შეიძლება დარჩეს ქაფი.

რეკომენდაციები:

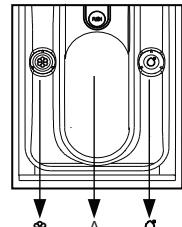
- !**
1. გარეცხეთ სარეცხი საშუალებების ღარი კვირაში ერთხელ.
 2. საჭიროა მისცვედეთ ფხვნილის ან თხევადი სარეცხი საშუალების შეფუთვაზე განთავსებული დოზირების რეკომენდაციებს.

სარეცხი საშუალების დამატება

გახსნებით სარეცხი საშუალების კონტეინერი და ჩატვირთეთ სარეცხი საშუალებები შესაბამის განყოფილებებში. ფრთხილად დახურეთ სარეცხი საშუალების განყოფილება. (მიყვევით ინსტრუქციებს ღარზე)



ნუ გამოიყენებთ კონდიციონერის ზედმეტ რაოდენობას; წინააღმდეგ შემთხვევაში ამან შესაძლებელია გააზიანოთ ხელოვნური ბოჭკოები.



ფუნქციები

პროგრამის შერჩევა

რეცხვის საუკეთესო შედეგების მისაღებად აირჩიეთ პროგრამა, რომელიც ყველაზე მეტად უხდება თეთრეული პიტის და გაჭუჭყანების მიხედვით. დაატრიალური სახელური მანამდე, სანმ არ ანთება საჭირო პროგრამის ინდიკატორი და არ აისახება ნაგულისხმევი პარამეტრები.



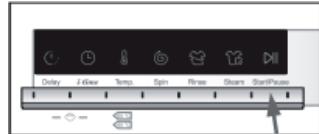
ინდიკიდუალური პარამეტრების დაყრება

საჭიროების შემთხვევაში აირჩიეთ საჭირო ოფციები და პარამეტრები; იხ. ღილაკების აღწერა თავში «მართვის პანელი».

რეცხვის პროგრამის გაშვება

დააჭირეთ ღილაკს «სტარტი/პაუზა» პროგრამის გაშვებისათვის. სარეცხო მანქანა იწყებს მუშაობას დადგენილი ოპციების შესაბამისად.

ცვლილებების შეტანა შესაძლებელია მხოლოდ პროგრამის გაუქმების შემდეგ.



შეჩერება — რეცხვის პროგრამის გაუქმება

გაშვებული პროგრამის შეჩერებისათვის დააჭირეთ ღილაკს «სტარტი/პაუზა». ანთება შეუქ დიოდის ინდიკატორი. მუშაობის აღსადგენად დააჭირეთ ამ ღილაკს კიდევ ერთხელ.

გაშვებული პროგრამის და ყველა მისი ინდიკიდუალური პარამეტრების გასაუქმებლად:

1. დააჭირეთ ღილაკს «სტარტი/პაუზა», ჩართული პროგრამის გასათიშად.
2. გათვალისწინეთ დააჭირეთ ღილაკს «ჩართვა/გამორთვა» დაახლოებით 2 წამის განმავლობაში.
3. წყლის ჩამოსხმისათვის გამოიყენეთ პროგრამა «გაწურვა» და აირჩიეთ «ნულოვანი სიჩქარე».
4. აირჩიეთ ახალი პროგრამა და ჩართეთ ის.

ბავშვებისაგან ბლოკირება

პანელის ყველა ელემენტის ბლოკირებისათვის ერთდროულად დააჭირეთ ღილაკებს

«გადადგებული სტარტი» და «i-time» 3 წამის განმავლობაში.

განბლოკისათვის დააჭირეთ ორ აღნიშნულ ღილაკს კიდევ ერთხელ.

ნებისმიერ ღილაკზე დაჭირისას, მაშინ, როდესაც ჩართულია ბავშვებისაგან ბლოკირება, დისპლეიზე აისახება «LoI». ცვლილებების შეტანის მცდელობა არ იქნება წარმატებული.



მოვლასთან დაკავშირებული მითითებები

	მარტინით რეცხვა, ცივ წყლიში		ხელით რეცხვა		გაშრობა მარტანში, გაცუკელების გარეშე		არ გაშრობა მარტანში
	მარტინით რეცხვა, თბილ წყლიში		არ გარეცხით		გაშრობა მარტანში, დასაღებ ტემპერატურაზე		გაშრობა თოვებზე
	მარტინით რეცხვა, ცივ წყლიში		გამოსარჩევა სკორიობში		გაშრობა ბარაბანში, საშუალო ტემპერატურაზე		გაშრობა განურვის გარეშე
	მარტინით რეცხვა, ცივ წყლიში. მუდმივი წევა.		სკორიობში მარტინიში		გაშრობა მარტანში, მაღალ ტემპერატურაზე		გაშრობა ზედაპირზე
	მარტინით რეცხვა, თბილ წყლიში. მუდმივი წევა.		სკორიობში მარტინიში		გაშრობა მარტანში, განვითარებული ქრისტიანული ქარისხი მონასტრი ტბილი ჭირის გარეშე		არ უკიდულა ირთულობა დაუთვისა
	მარტინით რეცხვა,		გაშრობა მარტანში, მარტინიში		არ უკიდულა ქიმიქრდა გაბჟეულის გარეშე		არ უკიდულა დაუთვისა
	მარტინით რეცხვა, წყლიში. მუდმივი წევა.		მარტინი სალის მარტა		გაშრობა მარტანში, მუდმივი წევა. დასაღ		გაშრობა საკადზე
	მარტინით რეცხვა, ცივ წყლიში. დაღიკაცური წევა.		საკადზე		გაშრობა მარტანში, მუდმივი წევა. საშუალო ტემპერატურაზე		გაშრობა ბარაბანში. საზური ტემპერატურაზე
	მარტინით რეცხვა, თბილ წყლიში. გადასატენი რეცხვა.		გამოსარჩევა სკორიობში		გაშრობა მარტანში, გადასატენი დაკალი, გატელების გარეშე		გაშრობა ბარაბანში. დასაღებ ტემპერატურაზე
	მარტინით რეცხვა, ცივ წყლიში. დაღიკაცური წევა.		გამოსარჩევა სკორიობში		გაშრობა მარტანში, დასაღებ ტემპერატურაზე		არ გამოსარჩევა მარტანში
	მარტინით რეცხვა, ცივ წყლიში. დაღიკაცური წევა.		გამოსარჩევა სკორიობში		გაშრობა მარტანში, დასაღებ ტემპერატურაზე		არ გამოსარჩევა მარტანში

საგნების საორიენტაციო წონა ჩატვირთვის დროს

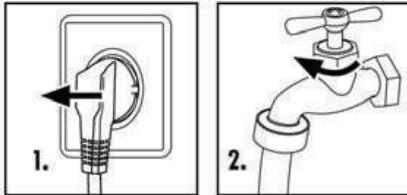
მასალა	დამზადებულია	ჩატვირთვა გრამებში
ზეწრები	ბაზა	800-მდე
გადასაფარებლები	შალი	3000-მდე
ტანსაცმლი შერეული ქსოვილისაგან	/	800-მდე
ჭროთუკაბი	ბაზა	800-მდე
ჯინსები	/	800-მდე
კამზინეზონები	ბაზა	950-მდე
ქალის პიჟამები	/	200-მდე
ტურნებები	/	300-მდე
წინდები	შერეული ქსოვილები	50-მდე
მაისურები	ბაზა	300-მდე
წულები	შერეული ქსოვილები	70-მდე

ტექნიკური მომსახურება

გაწმენდა და მოვლა

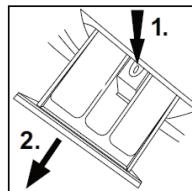
რეცხვის შეძლება

გათიშეთ წყლის მიწოდება და გამორთეთ კვების შლანგი ყოველ რეცხვის დასრულების შტოდება. გამოწვევის სარეცხი მანქანის კანი ტენის და სუნის წარმომზნის თავიდან ასცილებლად, თუ სარეცხი მანქანი ჩრება გამოყენების გარეშე დიდ დროის განმავლობაში, დაცალეთ სარეცხი მანქანა წყლისაგან და დააყენეთ ადგილზე ჩამოსასხამი შლანგი. ლიუკს მანქანის კვედა ნაწილში და სრეცხისაშე აშენებების დაწმი წყლის დაკროვება არის წორმალური მოვლენა.



სარეცხი საშუალებების ღარის გაწმენდა

რეცხულორულად გაწმინდეთ სარეცხი საშუალებების გამანაწილებელი ღარი. გამოადეთ ღარი, გარეცხეთ იგი წყლით და დააყენეთ ადგილზე.

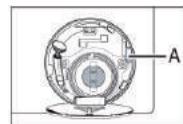
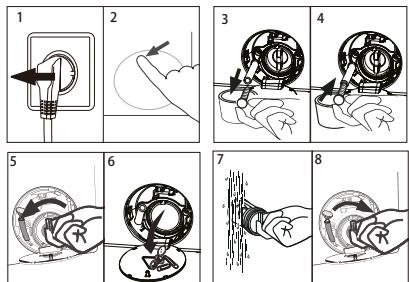


სარეცხი მანქანის გაწმენდა

გათიშეთ სარეცხი მანქანა კვებიდან გაწმენდისა და ტექნიკური მომსახურების მესრულებამდე. გამოიყენეთ თხევად საპირში დასველებული რბილი ქსოვილი სარეცხი მანქანის კორპუსისა და რზიტინის დეტალების გაწმენდისათვის. აკრძალულია ორგანული ქიმიური ნივთიერებების ან კოროზიული გამსხულების გამოყენება.

ფილტრის გაწმენდა

1. გამოირთეთ სარეცხი მანქანა და გათიშეთ ის ელექტროსქელიდან (ნაბ. 1).
2. გახსენით ფილტრის სახურავი სარეცხი მანქანის წინა კუთხეში (ნაბ. 2).
3. განაავსეთ მის წინ რამატებ ბრტყელი კონტეინერი წყლის ნარჩენების ჩამოსასხმელად (ნაბ. 3).
შეიძლება წყალი იყოს ბევრი!
4. გადმოწიფეთ გარეთ ჩამოსასხამი მიღწეული და დააჭირეთ მისი ბოლო კონტეინერის წინ (ნაბ. 3).
5. გადმოწიფეთ გარეთ ჩამოსასხამი მიღწეულიდან საშობი (ნაბ. 3).
6. საბოლოო ჩამოსხმის შემდეგ დახურეთ ჩამოსასხამი შლანგი და ისევ დააყენეთ ის მანქანში (ნაბ. 4).
7. მოტორით და მოხსენით ტუმბის ფილტრი ისრის მიმართულების საწინააღმდეგოდ მომზრუნების გზით (ნაბ. 5).
8. მოაშორეთ გარეშე საგნები და ჭუჭყი (ნაბ. 6).
9. კარგად გაწმინდეთ ტუმბის ფილტრი, მაგალითად გამდინარე წყლის ქვეშ (ნაბ. 7).
დააყენეთ ფილტრი ტავის ადგილზე (ნაბ. 8).
10. დაფარეთ ფილტრის სახურავი



ფილტრი უნდა იქნას დაყენებული ტავის ადგილზე, წინააღმდეგ შემთხვევაში ამან შესაძლოა გამოიწვიოს წყლის გაონბა.

დააყენეთ კონტეინერი ჩამოსასხმელი ტუმბის ფილტრის ქვეშ ტუმბოდან გადმოსული ზედმეტი წყლის შესაგროვებლად.

ტექნიკური მომსახურება

შენიშვნა. რეზულარული მომსახურების დროს ჩვენ გირჩევთ სამ თვეში ერთხელ ჩართოთ პროგრამა «ბაზა»

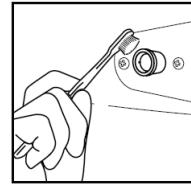
90°C ჩატვირთვის გარეშე შესაძლო ნადების მოსაშორებლად. დაამატეთ სარეცხი საშუალების მცირე რაოდენობა ან გამოიყენეთ სარეცხი მანქანების გასაწმენდი საეციალური საშუალებები (მიჰყევით ამ საშუალების გამოყენების ინსტრუქციებს).

კლეტროენერგიის გათიშვის შემთხვევაში

მიმდინარე პროგრამა და პარამეტრები ნაჩრულება. ენერგომომარაგების აღდგენის შემდეგ ოპერაცია განახლდება. თუ კვების მოვარდნა წყვეტის რეცხვის პროფერამას, სარეცხი მანქანის კარგებია ავტომატურად იბლოვება. კარის მეტვეობით რთულია სარეცხი მანქანაში წყლის დონის ნახვა. დამწევრობისა და წყლის გაჟონვის საფრთხე! არ გადმოიწოთ სახელური კარზე მანამ, სანამ კარი არ განიბლოვება.

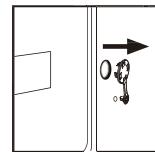
ჩამოსახმელი სარეცხელი და ჩამოსახმელი სარეცხელის ფილტრი

სარეცხელის გარეშე მასალებით დაბინძურებისაგან და წყლის მიწოდების თავიდან აცილების მიზნით საჭიროა ჩამოსახმელი სარეცხელის ფილტრის რეზულარული გაწმენდა.

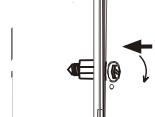


სარეცხი მანქანის გადაადგილება

თუ საჭიროა სარეცხი მანქანის გადატანა სხვა ადგილზე, საჭიროა მონტაჟის დროს მოხსნილი ტრანსპორტირების ჭანჭივის დაყენება დაზიანების თავიდან აცილების მიზნით. შეასრულეთ ქვემოთ მოყვანილი ინსტრუქციები.



1. ამოიღეთ საშშობი.
2. დააყენეთ პლასტმასის სტაბილიზატორები, რეზინის მილისები და ტრანსპორტირების ჭანჭივები.
3. მოუჭირეთ ჭანჭივებს სახრახნისით (გასაღებით).



გაჩერების ხანგრძლივი პერიოდი

იმ შემთხვევაში, თუ სარეცხი მანქანა ხანგრძლივი დროის განმვლობაში რჩება გამოყენების გარეშე, უნდა გამორთოთ კვების შეური და გათიშოთ წყლის მიწოდება. გააღეთ სარეცხი მანქანის კარი ტენისა და სუნის წარმოშობის თავიდან აცილების მიზნით. დატოვეთ სარეცხი მანქანის კარი ღია გაჩერების მთელი პერიოდის განმავლობაში.



ტექნიკური მომსახურება

დისპლეის კოდები

კოდები	მიზეზები	გადაწყვეტილება
E1	ჩამოსხმის შეცდომა, შეაღი არ იყო მოშორებული 6 წუთის განმვლობაში.	• გაწმინდეთ ტუმბის ფილტრი. • შეამოწეთ ჩამოსახმელი შლანგის მონტაჟის სისწორე
E2	კარი არ არის კარგად დაკეტილი.	კარგად დასურეთ კარი, შეძლევ დაჭირეთ ღილაკი «სტარტ/დაუზუა»-ს.
F3	ტემპერატურის არ არის სწორად მიყრთქეული ან დაზიანებულია ტემპერატურის გადამზოდი.	დაუკავშირდით ტექნიკური მშარდაჭერის სამსახურს
F4	გაცხელების შეცდომა (ჩნდება ციკლის ბოლოს).	დაუკავშირდით ტექნიკური მშარდაჭერის სამსახურს
F4	• წყლი არ იცსება 10 წუთის განმავლობაში. • წყლი ჩამოსახმება ხიდა ჩამოსახმელი შლანგის მეტვებით სიფონის ჰევეტის გამო.	• შეამოწეთ წყლის მწოდება და წნევების არსებობა. • შეამოწეთ ჩამოსახმელი შლანგის მონტაჟის სისწორე.
F7	ძრავის შეცდომა.	დაუკავშირდით ტექნიკური მშარდაჭერის სამსახურს
E8	წყლის დონის დაცვის შეცდომა.	დაუკავშირდით ტექნიკური მშარდაჭერის სამსახურს
FA	წყლის დონის გადამზოდის შეცდომა.	დაუკავშირდით ტექნიკური მშარდაჭერის სამსახურს
FC0 FC1 FC2	კაგშირის შეცდომა.	დაუკავშირდით ტექნიკური მშარდაჭერის სამსახურს
End	რეცხვის ციკლის დასრულება.	
19:30	გადადებული გამვების დადგენილი დრო.	
1:25	დარჩენილი დრო 1 საათი 25 წუთი.	
UNb	არათანაბარი ჩატვირთვა.	შეამოწეთ თერმეტრი ჩატვირთვა და თანაბრად გადანაწილეთ შემცირეთ თეორეულის რაოდენობა.



იმ შემთხვევაში, თუ გაწურვის პროცესში აღინიშნება ქაფის დიდი რაოდენობის წარმოშობა, ძრავა ჩერდება და 90 წამით ირთვება ჩამოსხმის ტუმბი. იმ შემთხვევაში, თუ ქაფის მოშორება ამგარად ვერ ხერხდება, პროგრამა სრულდება გაწურვის დასრულების გარეშე.

უწესივრობის ძებნა და აღმოფხვრა

უწესივრობის ძებნა და აღმოფხვრა

პრობლემა	მიზანი	გადაწყვეტილება
სარეცხი მანქანა არ მუშაობს	<ul style="list-style-type: none"> ცუდად არის მიერთებული კვების წარმოსთხი. კვების არარესტობა. კარი არ არს კარგად დახურული. სარეცხი მანქანა არ არის ჩართული. 	<ul style="list-style-type: none"> შეამოწმეთ კლეიპტონელთან მიერთება. შეამოწმეთ კვების არსებობა. კარგად დახურულ კარი. დაწერეთ რომ სარეცხის მანქანა ჩართულია.
სარეცხი მანქანა არ იქსება წყლით.	<ul style="list-style-type: none"> არ არის დაჭირილი ღილაკი სტარტი/პუზზა. ჩასვერილია წყლის მიწოდება. წყლის წევა 0,03 მპა. ზე ნაკლებია. გადაჭირილია წყლის მიწოდების შლანგი. არ არის წყლის მიწოდება. არ არის შერჩეული ძროგრამა. კარი არის კარგად დაკეტილი. დამინიჭებულია ჩასასხმელი სარკველის ფილტრი. 	<ul style="list-style-type: none"> დააჭირეთ ღილაკი სტარტი/პუზზა. განსხვით წყლის მიწოდების ონგანი. შეამოწმეთ წყლის წევა. შეამოწმეთ წყლის მიწოდების შლანგი. შეამოწმეთ წყლის მიწოდება. წწორად დააყენეთ პროგრამების სახლეური. კარგად დაკეტილ კარი. გაწინდეთ ჩასასხმელი სარკველის ფილტრი.
შეესების დროს წყალი იღვრება სარეცხი მანქანიდან	<ul style="list-style-type: none"> ჩამოსასხმელი შლანგის ბოლო არის 80ს-ზე ნაკლებ სიმძლეზე. ჩამოსასხმელი შლანგის ბოლო წყალი. 	<ul style="list-style-type: none"> დააყენეთ ჩამოსასხმელი შლანგი 80-100 სმ-ს სიმძლეზე. დარწმუნდით, რომ ჩამოსასხმელი შლანგი განთავსებულია იატაკიდან 100 სმ-ზე მეტ სიმძლეზე. გაწინდეთ ვილტრი.
არ მუშაობს ჩამოსხმა.	<ul style="list-style-type: none"> ჩამოსხმის შლანგის დაბინძურება. ჩამოსხმის შლანგი განთავსებულია იატაკიდან 100 სმ-ზე მეტ სიმძლეზე ფილტრის დამინიჭება 	<ul style="list-style-type: none"> გაწინდეთ ჩამოსხმის შლანგი. დარწმუნდით, რომ ჩამოსხმის შლანგი განთავსებულია იატაკიდან 100 სმ-ზე ნაკლებ სიმძლეზე. გაწინდეთ ვილტრი.
ძლიერი ვიბრაცია გაწურვის დროს	<ul style="list-style-type: none"> არ არის მონიტორი ყველა ტრანსპორტირების ჭანჭიკი. სრეცხი მანქანა დაყენებულია არასწორ ზედაპირზე ანდა არ არის დარეკულირებული მისი მდგომარეობა. სრეცხი მანქანის დაუშვებელი გადაწვერითვა. 	<ul style="list-style-type: none"> მოაშორეთ ყველა ტრანსპორტირების ჭანჭიკი. დააყენეთ სარეცხი მანქანა წწორ იატაზე და დაარეგულირეთ მისი მდგომარეობა. სათანადოდ შევვალეთ თეთრეულის რაოდენობა.
პროცესი ჩერდება რეცხვის ციკლის დაწყლის დარღვევამდე	არ არის წყლის ან ღლექტროენერგიის მიწოდება.	<ul style="list-style-type: none"> შეამოწმეთ წყლის ან ელექტროენერგიის მიწოდება.
პროცესი ჩერდება გარეული დრიოით	სარეცხი მანქანა გასცემს შეცემის შესახებ.	<ul style="list-style-type: none"> შეამოწმეთ დისპლეის კოდები.
ქაფის წარბი წარმოქმნა დოლოში და/ან სარეცხი საშუალებების კონტრინერში	<ul style="list-style-type: none"> სარეცხი საშუალება არ არის განუკორცხული ატომმტური სარეცხი მანქანებისათვის. სარეცხი საშუალების წარბი რაოდენობა 	<ul style="list-style-type: none"> შეამოწმეთ სარეცხი საშუალების გამოყენების რეალურობისთვის. შეამცირეთ სარეცხი საშუალების რაოდენობა სარეცხი საშუალების კონტრინერში
რეცხვის დროის ავტომატური კორექცია	მუშაობის პროცესში შესაძლებელია პროგრამის ხანგრძლიობის ავტომატური კორექცია.	<ul style="list-style-type: none"> ეს ნორმალურია და არ ახდენს გავლენას უზრუნველისირებაზე.
არ სრულდება გაწურვა	თეთრეულის არათანაბარი განაწილება.	<ul style="list-style-type: none"> დაამატეთ თეთრეული და ხელახლა გაუშვით გაწურვის რეკიმი.

ტექნიკური მახასიათებლები

ტექნიკური მახასიათებლები (EC 1061/2010-ის შესაბამისად)		
საცვრო მარკა	Haier	
მოდელის ნომერი	HW100-BP14758	
ნომინალური ჩატვირთვა (კგ)	10	
ენერგოდაუჭურობის კლასი	A+++	
ენერგიის მოხმარება წლიურიადში (კვტ/სთ) ¹⁾	100	
ენერგიის მოხმარება, ბაზა 60°C სრული ჩატვირთვის დროს (კვტ/სთ/კვლი)	0.452	
ენერგიის მოხმარება, ბაზა 60°C ნაწილობრივი ჩატვირთვის დროს (კვტ/სთ/კვლი)	0.495	
ენერგიის მოხმარება, ბაზა 40°C ნაწილობრივი ჩატვირთვის დროს (კვტ/სთ/კვლი)	0.357	
შენინიოდ ენერგი მოხმარება გამორთულ რეჟიმში (w)	0.24	
შენინიოდ ენერგი მოხმარება ბაზურება ჩატვირთვის რეჟიმში (w)	0.24	
წლის ხარჯი წლიურიადში (ლ) ²⁾	10010	
განურვის უფლებურობის კლასი ³⁾	B	
განურვის მასიმალური სიჩქარე(გრ./წთ.) ⁴⁾	1200	
ტანის ნაჩვენ შეცველისა ⁵⁾	53	
სტანდარტული პროგრამა «ბაზა 60» ⁵⁾	Cotton → +60°C+Max სიჩქარე	
სტანდარტული პროგრამა «ბაზა 40» ⁵⁾	Cotton → +40°C+Max სიჩქარე	
დროის პროგრამა «ბაზა 60°C» სრული ჩატვირთვის დროს (წთ.)	268	
დროის პროგრამა «ბაზა 60°C» ნაწილობრივი ჩატვირთვის დროს (წთ.)	268	
დროის პროგრამა «ბაზა 40°C» ნაწილობრივი ჩატვირთვის დროს (წთ.)	265	
მრავნივ მუშაობის რეჟიმისა ბაზგრძლიობა (წთ) ⁶⁾	3	
ხსუნური (რეჟიგვა/განურვა)(dB(A)) ⁷⁾	58/73	
ტანი	ცალკე მცველი	
¹⁾ 60°C და 40°C -ზე ბაზის რეცხვის პროგრამების სრული ან ნაწილობრივი დატვირთვით და უმცირებული ენერგი მოხმარების რეცხვით 220 სტანდარტულ რეცხვის ციკლის საფუძველზე. წერტილის ფაქტობრივი მოხმარება დამტკიცებულია იმაზე, თუ როგორ გამოიყენება ხელსაწყო.		
²⁾ 60°C და 40°C -ზე ბაზის რეცხვის პროგრამების სრული ან ნაწილობრივი დატვირთვით 220 სტანდარტული რეცხვის ციკლის საფუძველზე. წლის ფაქტობრივი მოხმარება დამტკიცებულია იმაზე, თუ როგორ გამოიყენება ხელსაწყო..		
³⁾ კასას «ცა ყველაზე ნაკლებად ეფექტური», ხოლო კასას «A» ყველაზე ეფექტური.		
⁴⁾ სტანდარტული პროგრამა 60°C ბაზის საფუძველზე და სტანდარტული ცემენტურით 40°C ბაზისთვის ნაწილობრივი შემთხვევაში.		
⁵⁾ სტანდარტული პროგრამა ბაზა 60" და "სტანდარტული პროგრამა ბაზა 40" - რეცხვის ეს სტანდარტული პროგრამები, რომელთა შესახებ ინფორმაცია არის ესიკურიზებული და ცონტრიბიტი. ეს პროგრამები გამოიდგენა ბაზისის ჟუჰისანი კომბინირებული მოხმარების თვალსწინეთით.		
⁶⁾ იმ შემთხვევაში, თუ არსებობა კეტის მართვის სისტემა		
⁷⁾ სტანდარტული პროგრამების «ბაზა 60»-ს სრული ჩატვირთვის საფუძველზე		

ძირითადი ტექნიკური ინფორმაცია დანადგარის შესახებ.

კვების წყარო	HW100-BP14758
მასიმალური მუშა დენი (კ)	220B*240 B/50 ჰვ
წყლის წნევა (პლ)	10
რეცხვის პროგრამების რაოდენობა	0.03≤P≤1
მასიმალური სიმძლავრე (კტ)	16
ზომები (სიმაღლეაქსილრმექსიგან მმ)	1900
სიღრმე კარის გათვალისწინებით, მმ	850x600x595
სიღრმე კარის გათვალისწინებით, მმ	650
წინა ნეტო (კგ)	75

გაყიდვის შემდგომი მომსახურება

კლიენტების მხარდაჭერის სამსახური

ჩვენ გირჩევთ მიმართოთ კომპანია „ჰაიერის“ კლიენტების მხარდაჭერის სამსახურში და აგრეთვე გამოიყენოთ ორიგინალური სათადარიგო ნაწილები. თუ თქვენ წარმოეშვათ პრობლემები თქვენს საყოფაცხოვებო ტექნიკასთან, თავდაპირველად შეისწავლეთ თავი „უწესრიგობის აღმოფხვრა“. თუ თქვენ ვერ იძოვეთ პრობლემის გადაწყვეტა, მიმართეთ:

— ჩვენს ოფიციალურ დილერს

— ჩვენს ქოლა-ცენტრში:

8-800-200-17-06 (რუსთოს ფედერაცია),

8-10-800-2000-17-06 (ბელორუსის რეპუბლიკა),

8-800-2000-17-06 (ყაზახეთი)

00-800-2000-17-06 (უზბეკეთი)

— საიტზე www.haier.com, სადაც თქვენ შეგიძლიათ დატოვოთ მომსახურების შეკვეთა და აგრეთვე პასუხები ხშირად დასმულ შეკითხვებზე.

მიმართეთ ჩვენს სერვის-ცენტრს და მოამზადეთ შემდეგი ინფორმაცია, რომელსაც თქვენ აღმოაჩენთ პასპორტის ცხრილში და ჩიკზე:

მოდელი _____

სერიული ნომერი _____

გაყიდვის თარიღი _____

აგრეთვე გთხოვთ შეამოწმოთ გარანტიის და გაყიდვის საბუთების არსებობა.

მწარმოებელი:

«Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd»

ჰაიერ ოვერსის ელექტრიულ აპალაუნის კორპ. ლთდ მისამართი:

Room S401,Haier Brand building,Haier Industry park Hi-tech Zone,Laoshan District Qingdao, China

ოთახი S401, ჰაიერ ბრენდ ბილდინგი, ჰაიერ ინდასტრი პარკი ჰაი-ტექ ზონა, ლაოსან დისტრიქტი, ცინდაო, ჩინეთი საწარმო-მწარმოებელი:

«Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd»

ჰაიერ ოვერსის ელექტრიულ აპალაუნის კორპ. ლთდ მისამართი:

Room S401,Haier Brand building,Haier Industry park Hi-tech Zone,Laoshan District Qingdao, China

ოთახი S401, ჰაიერ ბრენდ ბილდინგი, ჰაიერ ინდასტრი პარკი ჰაი-ტექ ზონა, ლაოსან დისტრიქტი, ცინდაო, ჩინეთი იმპორტიორი:

შპს "ხარ"-ის ფილიალი კრასნოგორსკის რაიონში, მოსკოვის ოლქი იმპორტიორის მისამართი:

შპს "ჰაიერ". იმპორტიორის მისამართი: 121099, მოსკოვი, ნოვინსკის ბულვარი, 8, ქ. 16, ოთახი 1601

Haier

HW100-BP14758



Haier компаниясы өнімін сатып алғаныңыз үшін алғыс білдіреміз!

Техниканы пайдалана бастаудың алдында осы нұсқаулықпен мұқият танысуынызды өтінеміз. Оның ішінде Сізге бұйымның ең жақсы пайдаланушылық нәтижелеріне қол жеткізуге, сенімді және дұрыс орнатылуын, пайдаланылуы мен қызмет көрсетілуін қамтамасыз етуге көмектесетін маңызды ақпарат бар.

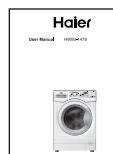
Бұйымды қақуіпсіз және дұрыс пайдалану туралы ақпарат алу мақсатында қолдануға мүмкіндік болуы үшін осы нұсқаулықты ынғайлы жерде сақтаңыз.

Егер бұйымыңызды сатыду шешенеңіз, жаңа иесі бұйыммен қауіпсіз жұмыс істеу ерекшеліктері мен ережелерімен таныса алуы үшін нұсқаулықты қоса салыңыз немесе өзіне беріңіз.

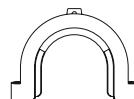
КЕРЕК-ЖАРАҚ

Керек-жарақ пен құжаттар жинақтылығын тізім бойынша тексеріңіз:

1x пайдалануышы нұсқаулығы



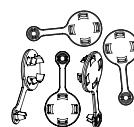
1x төгү шлангысының қапсырмасы



1x тәменгі қақпақ



5x Тығын



1x қуло шлангысы жинағымен



Өндіруші бұйымның құрылымы мен жинағына қосымша ескертпей өзгерістерді енгізу құқығын өзінде қалдырады.

МАЗМУНЫ

Қауіпсіз жұмыс істеу	4
Пайдаланар алдында	6
Функциялары.....	9
Пайдалану	17
Ақауларды іздеу және жою	20
Техникалық сипаттамалары	21
Сатылған соң қызмет көрсету	22

ШАРТТЫ БЕЛГЛЕР



Иә



Жоқ



Опция



Назар аударыңыз! Қауіпсіз жұмыс істеу туралы маңызды ақпарат!



Жалпы ақпарат пен кеңестер

Пайдага асыру



Бұйым, керек-жарақ немесе материалдардағы бүл белгі қызмет ету мерзімі аяқталған соң бұйым немесе оның электрондық құрамдастары басқа шаруашылық-тұрмыстық қоқыстан бөлек пайдага асырылуы керектігін билдіреді.

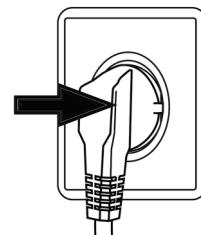
Қоқысты бақылаусыз пайдага асыру нәтижесінде қоршаған орта мен адамдардың денсаулығына келетін ықтимал қауілті болдырмау үшін мұндай құрамдастарды басқа қоқыс түрлерінен беліл, қайта өңдеуге жіберу керек. Осылайша, материалдардың экологиялық қауіпсіз қайта пайдалануына улесінізді қосасыз.

Өнімді экологиялық қауіпсіз қайта өңдеуге қалай жіберу болатынын білу үшін тұрмыстық тұтынушылар бұйым сатып алынған сату нұктелеріне немесе тиісті жергілікті билік органдарына жолығу керек.

Корпоративтік тұтынушылар жөнелтүшігে жолығып, өнімді сатып алу шарттарын аныктай алады. Осы бұйым мен оның электрондық құрамдастарын басқа өнеркәсіптік қоқыспен бірге пайдага асыруға болмайды.

КІР ЖУУ МАШИНАСЫН АЛҒАШҚЫ ҚОСАР АЛДЫНДА

Осы аспалты жасы 8 асқан балалар және физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеті шектеулі немесе тәжірибесі мен білімі аз тұлғалар осы нұсқаулықпен танысса немесе құрылғыны қауіпсіз пайдалануға қатысты нұсқаулық алып, оған байланысты қауіпті түсінсе, пайдалана алады. Балалар аспаппен ойнамауы керек. Балалар қараусыз тазалауы және пайдаланышыға қол жетімді қызмет көрсетпеуі керек.



Жасы 3 дейінгі балалар құрылғының қасында қараусыз болмауы керек.

КЕЛЕСІНІ ИСТЕУ КЕРЕК ...

- ✓ Барлық тасымалдау бұрандалары болмауына көз жеткізу
- ✓ Машинаны жеке жерлендірілген розеткаға қосу
- ✓ Қоректену бауы мен аша зақымданбағанына көз жеткізу
- ✓ Қоректенуді өшіргенде штепсельден ұстая керек (қоректену бауынан емес)
- ✓ Қоректену желісінің сақтандырышы 15 А тоққа арналғанына көз жеткізу
- ✓ Пластик және резина бөлшектерін тоздырмау үшін машинаны жылу көздері мен тікелей күн сөулелерінен алыс ұстая.
- ✓ Қоректену бауы аспалтың астына немесе ішіне түспегеніне көз жеткізіп, қоректену бауын зақымдамау.
- ✓ Шланг қосылыстары мен бекітпелері сенімділігін және ағып жатқан жерлері болмаганын тексеру. Егер мұндай болса, суды жауып, қосылыстарды бекітіңіз. Шлангтар тольық бекітілгенше кіру машинасын пайдаланбаңыз.

КЕЛЕСІНІ ИСТЕМЕУ КЕРЕК ...

- ✗ Жалаң аяқ күйде немесе қол немесе аяқ су болғанда машинаға тиісу немесе оны пайдалану
- ✗ Жанғыш жуу құралын немесе құрғақ тазалау құралын пайдалану
- ✗ Машинаның қасында өрт қауіпті аэрозольдерді пайдалану
- ✗ Өртке қауіпті газ болғанда қоректену штепселін шығару немесе тығу
- ✗ Балаларға немесе мүмкіндіктері шектеулі адамдарға машинамен немесе орау материалдарымен ойнауга рұқсату ету
- ✗ Машинаны ылғалдыры жоғары бөлме сыртындағы жерге немесе су ақжан жерге, мысалы раковинаны асты немесе қасына орнату. Егер су ағып кетсе, қоректенуді өшіріп, машинаның өзімен-өзі кепкенін күтіңіз
- ✗ Машинаны кілемнің үстінен, сонымен қатар қабырға мен жиһаздың тұра қасына қою

ҚАУІПСІЗ ЖҰМЫС ИСТЕУ

КІР ЖУУ МАШИНАСЫН КҮНДЕ ПАЙДАЛАНГАНДА

КЕЛЕСІНІ ИСТЕУ КЕРЕК ...

- ✓ Заттар шатаспауы үшін сырбытпаларды тағу, салбыраған жілтер мен ұсақ элементтерді бекіту. Қажет болғанда арнайы қап немесе жуу торын пайдаланыңыз.
- ✓ Жуу бағдарламасы аяқталысымен энергияны үнемдеу және қауіпсіздікті қамтамасыз ету мақсатында машинаны ылғи розеткадан ажыратыңыз. Ліктік төмөнгі жағын таза ұстаңыз.
- ✓ Жағымсыз иіс пайда болмауы үшін машина пайдаланылмай тұрғанда есікті ашық қашлдырыңыз
- ✓ Егер қоректену бауы зақынданса, оны тек өндіруші, оның қызмет көрсету бойынша агенті немесе басқа білікті маман ауыстырысын

КЕЛЕСІНІ ИСТЕМЕУ КЕРЕК ...

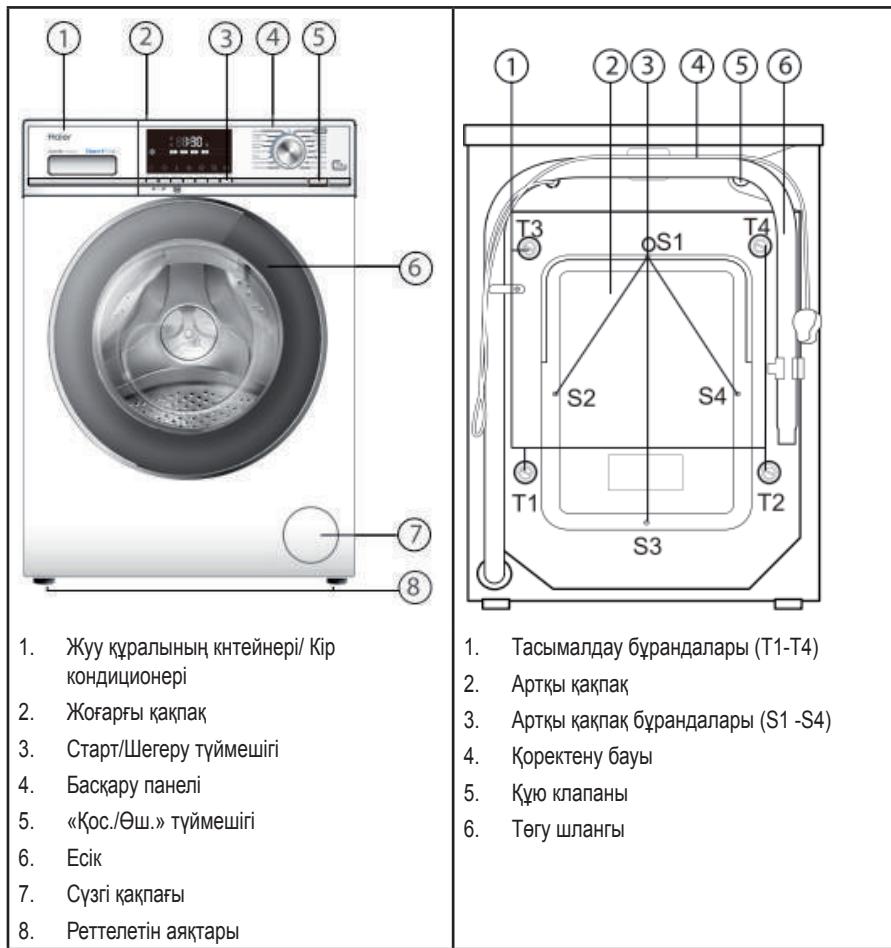
- ✗ Жуу кезінде есікті тиіспеніз – ол ыстық болуы мүмкін.
- ✗ Машинаның үстіне ауыр заттарды немесе жылу өлдө ылғал көздерін қою.
- ✗ Резина немесе поролон материалдарын жогары температурада жуу.
- ✗ Жуу барысында жуу құралдарын контейнерін ашу
- ✗ Есікті құш салып ашу – ол автоматты құлыппен жабдықталған және жуу айналымы аяқталған соң біраз уақыттан кейін ашылады.
- ✗ Егер люктің ішінде су денгейі көрінсе, есікті ашу
- ✗ Машина пайдаланбай тұрғанда кебу үшін пластик пакетпен жабу немесе орау

ҮНЕМДЕУ БОЙЫНША КЕҢЕСТЕР

- ❗ Кеңес берілген шекті құшті пайдалану есебінен электр энергиясы, су, жуу құралдары мен уақыттың ең үнемді шылқаңына қол жеткізіңіз
- ❗ Өндіруші нұсқаулығында көрсетілген жуу құралы мөлшерін асърмаңыз
- ❗ Қажетті жуу температуrasын таңдаңыз. Замануи жуу құралдары тіпті 60°C төмен температурасында жақсы нәтиже шығарады. 60°C жоғары температура тек қатты лас кір (күім) үшін пайдаланылады.

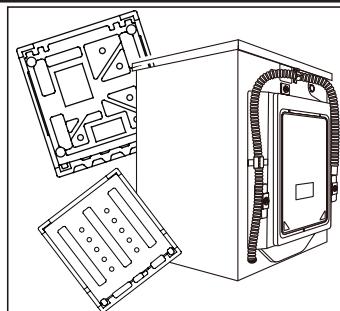
СИПАТТАМАСЫ

Осы сұзба Сіз сатып алған кір жуу машинасынан ерекше болуы мүмкін.



МАШИНАНЫ ДАЙЫНДАУ

Машинаны тұрақсыз тұрғызыбау үшін барлық орау материалдарын, соның ішінде пенополистирол негізін алып тастаңыз. Орамы ашылған соң пластик қабында немесе қарау терезесінде су тамшылары көрінуі мүмкін. Бұл зауытта су сынақтамаларының нәтижесі болып табылатын қалыпты құбылыс.



ПАЙДАЛАНАР АЛДЫНДА

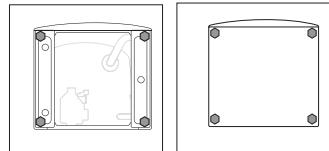
ОРНАТУ

Назар аударыңыз! Кір жуу машинасы өте ауыр. Қауіпсіз көтеру әдістерін пайдаланыңыз.

ТӨМЕНГІ ҚАҚПАҚТЫ ОРНАТУ (БАР БОЛСА)

Орамды ашқанда төменгі қақпақты табасыз.

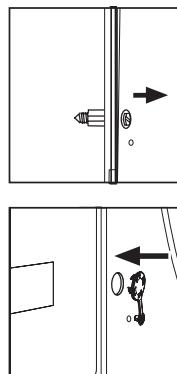
1. Машинаны жаңымен жаткызып, төрт аяғын бұрап алыңыз
2. Қақпақты орнатыңыз.
Одан кейін аяқтарды қақпақ пен төрт тесік тарқылы қайта бұрап қойыңыз.
Кір жуу машинасын көтеріңіз.



ТАСЫМАЛДАУ БҮРАНДАЛАРЫН ШЕШУ

Тасымалдау бүрандалары тасымалдау кезінде бакты ішінде бекітуге арналған.

1. Артқы панельдегі төрт бүранданы бұрап алыңыз және машина ішіндегі резина тығыздауыштары мен пластмасса тұрақтандырыштарын шығарыңыз.
2. Қалған тесіктеге жинаққа кіретін тығындарды орнатыңыз.



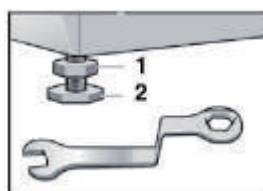
Назар аударыңыз:

!

Қажет болғанда резина тығыздауыштары мен пластмасса тұрақтандырыштарын шешу үшін артқы қақпақ бүрандаларын бұрап алып, артқы қақпақты шешіңіз. Кейін қақпақты орнына орнатыңыз. Тасымалдау бүрандалары мен пластмасса тұрақтандырыштарын ары қарай пайдалану үшін сенімді жерде ұстаңыз.

АЯҚТАРДЫ РЕТТЕУ ЖӘНЕ СОМЫНДАРДЫ БЕКІТУ

Кір жуу машинасының түбі астында реттелетін аяқтар орналасқан. Пайдаланар алдында машина деңгейімен тұруы үшін оларды реттеңіз. Бул пайдаланған кезде тербеліс пен шуды азайтуға мүмкіндік береді. Бұл тозуды да азайтады. Біз аспапты тегістеу үшін спирттік деңгейді пайдалануға кеңес береміз. Еден қатты және тегіс болуы тиіс.



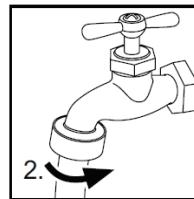
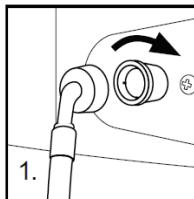
1. Бекіткіш сомынды (1) сомын кілті көмегімен босатыңыз.
2. Аяқты бұрау жолымен бийкікті реттеңіз (2).
3. Бекіткіш сомынды (1) корпусқа дейін тартыңыз.

ҚҰЮ ШЛАНГЫ

- ✓ Құю шлангын құю клапанына қосыңыз
- ✓ Шлангты суық су кранына қосыңыз
- ✓ Ағып жатқан жерлерін тексеріңіз.

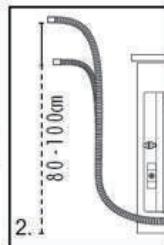
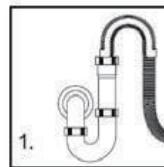


Аспалтың жинағымен бірге жөнелтілетін шлангтарды пайдаланыңыз. Есқі шлангтарды қайта пайдалануға тыйым салынады!



ТӨГУ ШЛАНГЫ

- ✓ Суды босқа ағызбау үшін төгу шлангын арнайы қапсырманың көмегімен бекітіңіз. Төгу шлангы ұзартқыштарын пайдаланбаңыз, ұзынырақ шлангты пайдалану керек болғанда техникалық маманға жолығынғыз.
- ✓ Төгу құбырының биіктігі 80-100 см болуы керек. Төгу шлангы түсіп қалмауы үшін кір жуу машинасының артқы қабырғасындағы бекіткішке бекітіңіз.

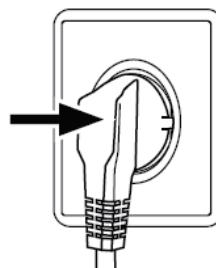


Төгу шлангын суға батыруға болмайды, оны сенімді бекітіп, аққан жерлері болмауын байқау керек. Егер төгу шлангы жерде жатса немесе құбыр биіктігі 80 см аз болса, су кір жуу машинасынан толған кезде үзілмей төгілетін болады (өздігінен төгу).

КОРЕКТЕНУ КӨЗІНЕ ҚОСУ

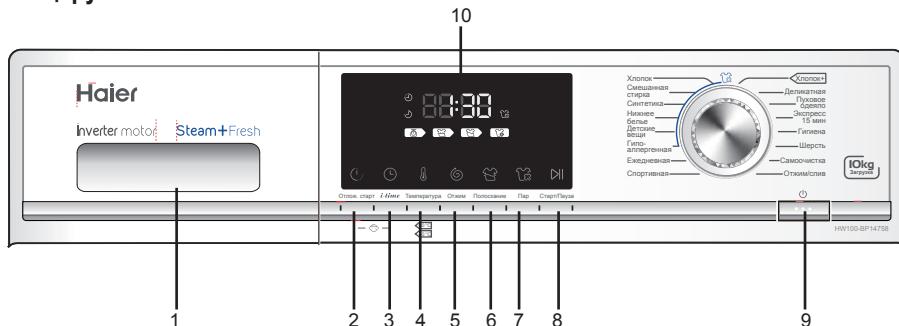
Коректену көзіне қосар алдында келесіні тексеріңіз:

- ✓ Розетка кір жуу машинасының ең үлкен куатына жарайтынын (Қауіпсіздік мақсатында коректену шенберіндегі сақтандырыштар кем дегенде 15 А арналуы керек).
- ✓ Кернеу талаптарға сәйкес келуі керек.
- ✓ Электр розеткасы кір жуу машинасы ашасының өлшеміне жарауы керек.
- ✓ Машинаны жерлендірілген розеткаға қосыңыз.



ФУНКЦИЯЛАР

Басқару панелі



1. Жуу құралының контейнері/ Kир кондиционері
2. Шегерілген старт түймешігі
3. i-time түймешігі
4. Температура түймешігі
5. Сығу түймешігі
6. Шаю түймешігі
7. Бу түймешігі
8. СТАРТ/ШЕГЕРУ түймешігі
9. «Қос/Өш» түймешігі
10. Дисплей

АМАЛ ФУНКЦИЯЛАРЫ

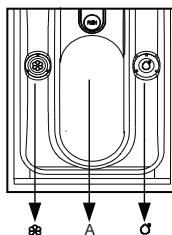
№	Функция	Экспликация
1	Жуу құралы/кондиционер контейнері	Кондейнерде уш бөлімі бар: Жұмсақтыш, кондиционер : Жуу құралына арналған : A Пайдаланылмайды : Әртүрлі жуу температураларына арналған жуу құралдарының типі бойынша кеңестерді жуу құралы нұсқаулығында табуга болады
2	Шегерілген старт	Бағдарламаны шегеріп іске қосу үшін бұл түймешікті пайдаланыңыз. Шегеру уақыты 30 минут қадамымен үлгайтылуы мүмкін (0,5 тен 24 сағатқа дейін). Мысалы, дисплейде 6:30 уақыты көрінсе, бағдарлама 6 сағат 30 минуттан соң аяқталады. Уақытты шегеру функциясын қосу үшін «Старт/Шегеру» түймешігін басыңыз. Шегеру уақыты бағдарлама уақытынан көп болуы керек, әйтпесе кір жуу машинасы жуу бағдарламасын бірден іске қосады
3	i-time	«i-time» түймешігін басып, кез келген жуу уақытын таңдауға болады. Осы функция «Өзін өзі тазалау» және «Сығу/Төгу» бағдарламаларында қолданылмайды.
4	Температура	Жуу температурасын өзгерту үшін осы түймешікті пайдаланыңыз. Егер бір де мән жаңбаса, су ысымайды.
5	Сығу жылдамдығы	Сығу жылдамдығын взертту немесе сығуды болдырмау үшін осы түймешікті пайдаланыңыз. Егер бір де мән жаңбаса, сығу жүзеге асырылмайды. Су температурасы мен сығу жылдамдығы қолмен тәншепті мүмкін. Жууға ерекше талаптар болмакпенда әдепті тәншептімдерді пайдалануға кеңес беріледі.

ФУНКЦИЯЛАР

№	Функция	Экспликация
6	Шаю	Машина қосымша шаю айналымын жасауы үшін осы түймешікті басыңыз. Қосымша шаюды таңдау үшін түймешікті бір рет басыңыз.  Осы функция 2-шіден 14-шіге дейінгі бағдарлама үшін колданылады.
7	Бу	Бу жиберу функциясын таңдау үшін осы түймешікті басыңыз. Осы функция таңдалып тұрғанда әделік температура – ең улken бағдарлама температурасы, егер температура өзгерілсе, буды жиберу функциясы өшеді. Сіз осы функцияны келесі бағдарламалармен пайдалана аласыз: Мақта, Арапас жуу, Іш киім, Синтетика, Мақта 90, Гипоаллергендік. Бу функциясы таңдалғанда панельде тиісті белгі жанады. Функцияны бағдарламаны қосуға дейін қосыңыз.
8	«Старт/Шегеру»	Бағдарламаны қосу немесе уақытша тоқтату үшін осы түймешікті ақырын басыңыз. Бағдарлама уақытша тоқтагада дисплейдегі цифрлар жылылықтайда. Бағдарламаны болдырмау үшін алдымен бағдарламаны уақытша тоқтатыңыз, одан кейін «Қос/Өш» түймешігін басыңыз.
9	«Қос/Өш»	Машинаны қосу үшін осы түймешікті ақырын басыңыз, дисплей жанады. Өшіру үшін түймешікті шамамен 2 секунд ұстаныз. Егер біраз уақыт ішіндегі бір де басқару элементі іске қосылmasa және бір де бағдарлама қосылmasa, машина автоматты түрде өшеді.
10	LED-дисплей	Мұнда қалған уақыт туралы ақпарат пен қателер туралы хабарламалар шығады.  Жуу бағдарламасы іске қосылған соң дисплейде жуу аяқталуына қалған уақыт көрінеді. Су қысымы мен температура айырышка болуы мүмкіндігінен, қалған уақыт тиісті түрде коррекциялануы мүмкін. Кір сығу кезінде тәндестірілмегендеге уақыт автоматты түрде ұзартылуы мүмкін.
11	Дыбыс сигналын болдырмау үшін	Қажет болғанда дыбыс сигналын өшіруге болады, бұл үшін: 1. Машинаны қосыңыз 2. «Сығу/Төгу» бағдарламасын таңдаңыз 3. «-time» және «Сығу» түймешітерін бірге басып, 3 сек. ұстаныз. Дисплейде «BEEP OFF» жазуы пайда болады және сигнал өшеді. Қосу үшін дәл осы амалды жасаңыз.

ФУНКЦИЯЛАР

БАҒДАРЛАМА РЕЖИМДЕРІ



- Кондиционер бөлімі
- А Жуу құралына арналған
- Пайдаланылмайды

Бағдарлама	Темп. макс.	Стандарт			Мата типі	Стандартты сұғу жылдамдығы	
1 Мақта +	90°C	30°C	●	○	/	Мақта	1000 айн./мин.
2 Мақта	90°C	30°C	●	○	/	Мақта	1000 айн./мин.
3 Арапас жуу	60°C	30°C	●	○	/	Синтетика/Мақта	1000 айн./мин.
4 Синтетика	60°C	30°C	●	○	/	Синтетика	1000 айн./мин.
5 Іш күім	60°C	40°C	●	○	/	Іш күім	1000 айн./мин.
6 Бала күімі	90°C	40°C	●	○	/	Синтетика/Мақта	1000 айн./мин.
7 Гипоаллергендік	90°C	60°C	●	○	/	Синтетика/Мақта	1000 айн./мин.
8 Құнделікті	60°C	30°C	●	○	/	Мақта	1000 айн./мин.
9 Спорттық	40°C	20°C	●	○	/	Спорт күімі	800 айн./мин.
10 Абайлап	30°C	30°C	●	○	/	Жібек	600 айн./мин.
11 Мамық көрпе	40°C	40°C	●	○	/	Мақта	800 айн./мин.
12 Экспресс 15 мин.	40°C	---	●	○	/	Синтетика/Мақта	1000 айн./мин.
13 Мақта	90°C	90°C	●	○	/	Мақта	1000 айн./мин.
14 Жұн	40°C	---	●	○	/	Жұн матасы	800 айн./мин.
15 Өзін өзі тазалау	90°C	90°C	/	○	/	---	600 айн./мин.
16 Сығу/Төгу	---	---	/	/	/	Барлық мата түрлері	1000 айн./мин.

● Иә ○ Опция / Жоқ

«Хлопок +» - стандартная программа для энергетической клас.

ШЫГЫН ПАРАМЕТРЛЕРИНІҢ КЕСТЕСІ

Көрсетілген тұтыну мәндері жергілікті жағдайларға сәйкес ерекшеленуі мүмкін.

Бағдарлама	Темп.	Ең көп салу	Электр энергиясын тұтыну	Су шығыны	Жуу уақыты	Сығу класы
Синтетика	30°C	5 кг	/	/	/	B
Мақта +	40°C *	5 кг	0,357 кВс	32 л	4.25 с	B
	60°C *	5кг	0.495 кВс	33 л	4.28 с	B
	60°C *	10 кг	0.452 кВс	45.5 л	4.28 с	B

 Мақтаның 60°C және 40°C температурасындағы стандартты бағдарламалары орташа кірлекен мақта кірін жууға жеткілікті. Осы бағдарламалар мақта кірін жуғанда электр энергиясы мен су шығынының тепе-тендігі түрлісінан ең тиімді. Нәкты су температурасы мен жұмыс айналымындағы үақыт жарияланғанынан біраз ерекшеленуі мүмкін.

*Энергетикалық тиімділікті жіктеу үшін бағдарламаны тәншеу:

1. « Cotton+» +40°C +ең үлкен жылдамдық»
2. « Cotton+» +60°C +ең үлкен жылдамдық»

Ең жақсы жуу құралын таңдаңыз

	Өмбебап	Тұс	Деликат.	Арнайы	Кондиционер
Мақта+	C/¥	C/¥	-	-	O
Мақта	C/¥	C/¥	-	-	O
Арапас жуу	C/¥	C/¥	-	-	O
Синтетика	C/¥	C/¥	C	-	O
Іш кім	C/¥	C/¥	-	-	O
Бала кімі	C/¥	C/¥	-	-	O
Гипоаллергендік	-	-	-	C	O
Құнделікті	C/¥	C/¥	C	-	O
Спорттық	-	-	-	C	O
Деликатты	-	-	C	-	O
Мамық көрле	-	-	C	C	O
Экспресс 15 мин	C/¥	C/¥	C	-	O
Мақта	C/¥	C/¥	C	-	O
Жұн	-	-	-	C	O
Өзін өзі тазалау	C/¥	-	-	C	O
Сығу/тегу	-	-	-	-	O

	Жуу құралы	Температуралардың диапазоны °C
C	Сүйықтық	Суық – 60
¥	Ұнтақ	40 – 90
O	Опция	---
-	Ұнтақсыз	---

Сүйық жуу құралын пайдаланғанда шегерілген стартты белсендірге болмайды. Қажетті жуу құралының мөлшерін жуу құралы орамында табуға болады. Ақпарат: замануи жуу құралдары төменгі температурада жұмыс істейді. Тек автоматты кір жуу машиналарына арналған жуу құралдарын пайдаланыңыз.

ФУНКЦИЯЛАР

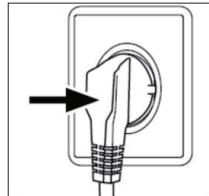
ЖУУ ӘДІСТЕРИ



Осы кір жуу машинасы тек үйде пайдаланылуға арналған. Егер машина коммерциялық мақсатта немесе басқа тұрмыстық емес үй қажеттіліктеріне пайдаланылса, кепілдік жойылады. Машинаны әзірленіп жасалғандарынан басқа мақсатта пайдаланбаңыз. Әр заттың жапсырмасындағы нұсқаулықтарды ұстаныңыз және тек машинамен жууга қарастырылған киімді ғана жуыңыз.

ҚОРЕКТЕНУ КӨЗІ

Кір жуу машинасын қоректену көзіне қосыңыз (220 В – 240 В~/50 Гц).

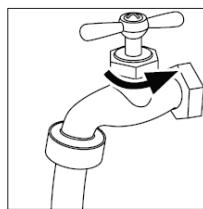


СУ ҚОСУ

Кранды ашыңыз. Су таза және мөлдір болуы керек.

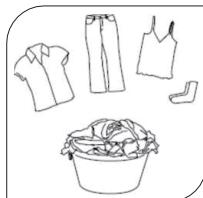


Пайдаланар алдында кранды ашып, ағып жатқан жер болмауына көз жеткізіңіз.

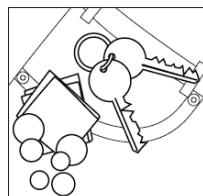


КІРДІ ДАЙЫНДАУ

- Киімді мата құрамына (мақта, синтетика, жұн немесе жібек), сонымен қатар кірлемегеніне байланысты сұрыптаңыз.
- Ақ кірді түрлі түсті кірден бөліңіз. Түрлі түсті кір тулемеуін анықтау үшін оны алдымен қолмен жуыңыз.
- Қалталарды босатыңыз (түйреуіш, тыын, кілт және т.б.) және ауыр әшекей заттарды (сәнді түйреуіш) шешіп алыңыз.



Салбыраған киім бөліктерін, нәзік маталарды және жұқа тірілген маталарды, мысалы жұқа пердені арнағы жуу қабына салу керек (оларды кір жуу машинасында жумаған жөн).



Сырғытпалар мен ілгектерді салыңыз, түймелер берік қадалғанына көз жеткізіңіз, шұлық, белдік, бюстагальтер және т.б. сияқты ұсақ заттарды жуу қабына салыңыз.

Жайма, жапқыш және т.б. сияқты үлкен заттарды салар алдында жаю керек.

Жейделерді айналдырып шығу керек.



..... Назар аударыңыз: Тоқылмаған элементтер, сонымен қатар ұсақ, берік бекітілмеген және үшкір заттар киімді және машинаны бұзуы мүмкін.

Қалталардан ұсақ заттарды шығарыңыз (кілт, тыын және т.б.) және қатты әшекейлерді шешіңіз (мысалы, сәнді түйреуіш).

МАШИНАГА САЛУ

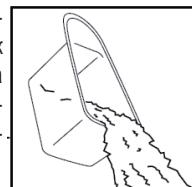
Кір жуу машинасы есігін ашып, кірді бірінен кейін бірін салыңыз. Есікті тығыз жабыңыз. Кірді есік қыспағанын тексеріңіз.

Кір жуу машинасын алғашқы пайдаланар алдында кірді маймен немесе кір жуу машинасында тұрып қалған сүмен ластамау үшін аспалты кір салмай бағдарламада жұмыс істетініз. Жуар алдында машинаны кір салмай, бірақ жуу құралын қосып, 60°C бағдарламасында іске қосу керек. Кір жуу машинасына артық жүк салмаңыз.



ЖУУ ҚҰРАЛЫН ТАНДАУ

Жуу тиімділігі мен өнімділігі пайдаланылатын жуу құралы сапасынан анықталады. Автоматты кір жуу машинасының арнайы көбік қалыптастырымайтын құралы жуу кезінде жақсы нәтиже шығарады. Синтетика мен жұн заттар үшін арнайы жуу құралдарын пайдалану керек. Трихлорэтилен және балама заттар сияқты құрғақ тазалау құралдарын пайдалануға тыйым салынады.



Керегінен көп жуу құралын қосуға тыйым салынады; әйтпесе бұл келесі жағдайдың біріне және машинаның қызмет ету мерзіміне әсер ететін кір жуу машинасының закымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.

1. Артық көбік қалыптасқанын шаю уақыты әддегіден көп болады.
2. Көбіктің артық қысымынан көбік жуу құралдары ұяшығынан төгілуі мүмкін.
3. Көбік соңғы сыйқан соң шайылмай қалуы мүмкін.

Кеңестер:



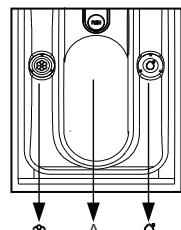
1. Жуу құралдары ұяшығын аптасына бір рет жуыныз.
2. Ұнтақтың немесе сүйкі жуу құралы орамындағы жуу құралдарын мөлшерлеу бойынша кеңестерді ұстану керек.

ЖУУ ҚҰРАЛЫН ҚОСУ

Жуу құралдары контейнерін тартып, жуу құралын тиісті бөлімдерге салыңыз. Жуу құралы бөлімін абайлап жабыңыз. (Ұяшықтағы нұсқаулықтарды ұстаныңыз)



Кондиционерді артық тұтынбаңыз; әйтпесе жасанды талшықтар закымдануы мүмкін.



ФУНКЦИЯЛАР

БАҒДАРЛАМАНЫ ТАНДАУ

Ең жақсы жуу нәтижелерін шығару үшін кірлеу дәрежесі мен кір типіне ең жарамды бағдарламаны тандаңыз. Тұтқаны қажетті бағдарлама индикаторы жаңғанша және әдепкі тәншелімдер шыққанша бұраңыз.



ЖЕКЕ ПАРАМЕТРЛЕРДІ ОРНАТУ

Қажет болғанда қажетті опциялар мен тәншелімдерді тандаңыз; түймешіктердің сипаттамаларын «Басқару панелі» тарауында қараңыз.

ЖУУ БАҒДАРЛАМАСЫН ІСКЕ ҚОСУ

Бағдарламаны іске қосу үшін «Старт/Шегеру» түймешігін түртіңіз.

Машина орнатылған опцияларға сәйкес жұмыс істей бастайды.

Өзгерістерді тек бағдарламаны болдырмаған соң ғана енгізуге болады.



ҰЗУ – ЖУУ БАҒДАРЛАМАСЫН БОЛДЫРМАУ

Жұмыс істеп тұрған бағдарламаны ұзу үшін «Старт/Шегеру» түймешігін басыңыз. Жарықдиодты индикаторы жаңады. Жұмыстың қайта бастау үшін осы түймешікті тағы бір рет басыңыз.

Жұмыс істеп тұрған бағдарламаны және оның барлық жеке тәншелімдерін болдырмау үшін:

1. Қосылып тұрған бағдарламаны ұзу үшін «Старт/Шегеру» түймешігін басыңыз.
2. Өшіру үшін «ҚОС/ӨШ» түймешігін шамамен 2 секунд ұстаңыз.
3. Суды төгу үшін «Сығу» бағдарламасын тандаңыз және «нөл жылдамдығын» тандаңыз.
4. Жаңа бағдарламаны тандап, қосыңыз.

БАЛАЛАРДАН ҚҰРСАУЛАУ

Барлық панель элементтерін құрсаулау үшін «Шегерілген старт» пен «i-time» түймешіктерін бірге басып, 3 секунд ұстаңыз.

Құрсаудан шығару үшін көрсетілген екі түймешікті тағы бір рет басыңыз.

Балалардан құрсаулау қосылып тұрғанда кез келген түймешік басылғанда дисплейде «i-time» көрсетіледі. Өзгерістерді енгізіп көрсөніз, сәтті шықпайды.



КҮТУ БОЙЫНША НҰСҚАУЛАР

Машинамен жуу, сүкі суда.	Колмен жуу	Барабанда көптірү, қыздырмай	Барабанда көптірмейң	Тәменигі температура-да үткеніз, булаңыз немесе көптірің
Машинамен жуу, жылы суда.	Жұмаңыз	Тәменигі температура-да барабанда көптірү	Жіппе көптірү	Орташа температура-да үткеніз, булаңыз немесе көптірің
Машинамен жуу, ыстық суда.	Қажет болғанда ағарты. Clorox® типінде көлген ағартыштың зиянсыз пайдаланулы мүмкін	Орташа температура-да барабанда көптірү	Сықтай көптірү	Жоғары температура-да барабанда көптірү
Машинамен жуу, сүкі суда. Тұрақты қысым.	Қажет болғанда күрамында хлор жоқ ағартыш. Тек Clorox® типінде түс шүйн қауіпсіз ағартыштың пайдаланыңыз	Жоғары температура-да барабанда көптірү	Бетте көптірү	Булаңдырып үткеменіз
Машинамен жуу, жылы суда. Тұрақты қысым.	Ағартының артқышы бар жуу құралдары күрамында ағарту ейімдері пайдаланылмайды немесе ағарту қауіпсіздігін тексеру үшін ағарты сынқаттасын жүргізу керек.	Тәменигі температура-да барабанда көптірү. Тұрақты қысым. Қыздырмай	Химиялық тазаламаныз	Үткеменіз
Машинамен жуу, ыстық суда. Тұрақты қысым.	Жұн маркасы	Барабанда көптірү. Тұрақты қысым. Тәменигі температурада	Ілгекте көптіріңіз	Химтазалау. Қосымша әріптегін және/ немесе сыйықтармен пайда болуы мүмкін. Мұндай затты қасби кір жуу орынана тапсыру керек.
Машинамен жуу, сүкі суда. Деликатты айналым		Барабанда көптірү. Тұрақты қысым, орташа температурада	Барабанда көптірү. Орташа температурада	Химиялық тазаламаныз
Машинамен жуу, жылы суда. Деликатты айналым		Барабанда көптірү, деликатты айналым, қыздырмай	Барабанда көптірү. Тәменигі температурада	Кез келген еріктішпен химиялық тазаланыз
Машинамен жуу, ыстық суда. Деликатты айналым		Барабанда көптірү, деликатты айналым, тәменигі температурада	Барабанда көптірмейң	Перихлоридпен химиялық тазаланыз

ЗАТТАРДЫ САЛҒАНДА ШАМАЛЫ САЛМАҒЫ

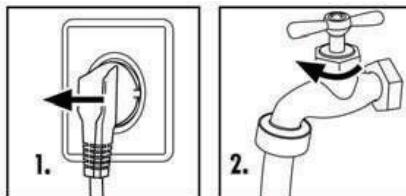
Мата	Келесіден жасалды	Граммен салу
Жайма	Мақта	800 дейін
Жапқыш	Жұн	3000 дейін
Арапас маталы кім	/	800 дейін
Куртеше	Мақта	800 дейін
Джинса	/	800 дейін
Комбинезон	Мақта	950 дейін
Әйелдер пижамасы	/	200 дейін
Жейде	/	300 дейін
Шұлық	Арапас маталар	50 дейін
Майка	Мақта	300 дейін
Іш кім	Арапас маталар	70 дейін

ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

ЧИСТКА И УХОД

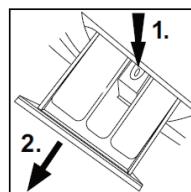
ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТУ

Жуған сайын суды өшіріп, қоректену бауын ажыратыңыз. Үлгіл мен істерді қалыптастырмау үшін кір жуу машинасы есігін ашыңыз. Егер кір жуу машинасы үзақ уақыт пайдаланылмай тұrsa, машинаның ішінен суды төгіп, төгү шлангын орнына орнатыңыз. Люк манжетасының тәменгі бөлігі мен жуу құралдары ұяшығында судың жиналуы қалыпты құбылыс болып табылады.



ЖУУ ҚҰРАЛЫ ҰЯШЫҒЫН ТАЗАЛАУ

Регулярно очищайте лоток для распределения моющих средств. Выдвинуть лоток, промыть его начисто водой и установить на место.



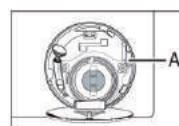
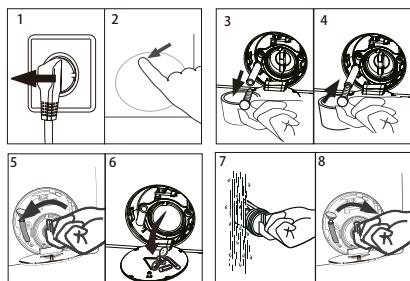
МАШИНАНЫ ТАЗАЛАУ

Машинаны тазалап, оған техникалық қызмет көрсеткенге дейін қоректену көзінен ажыратыңыз. Машина корпусы мен резина бөліктерін тазалау үшін сүйкі сабынға малынған жұмсақ матаны пайдаланыңыз. Органикалық химиялық заттарды немесе тот ерітетін еріткіштерді пайдалануга тыым салынады.

СҮЗГІНІ ТАЗАЛАУ

Сүзгіні айнала бір рет тазаланыңыз:

1. Машинаны өшіріп, электр желісінен ажыратыңыз (1 сурет).
2. Машинаның он алдыңғы бұрышындағы сүзгі қақпағын ашыңыз (2 сурет).
3. Су қалдықтарын құйып алу үшін астына қандай да бір жалпақ ыдыс қойыңыз (3 сурет). Ол көп болуы мүмкін!
4. Тогу туғынан сыртқа тартып, оның ұшын ыдыстың үстінде ұстаңыз (3 сурет).
5. Төгү туғынен тығынды шығарыңыз (3 сурет).
6. Топық құйып алған соң төгү шлангын жарап, қайта машинаның ішіне салыңыз (4 сурет).
7. Сорғы сүзгісін сағат тіліне қарсы бұрап шешініз (5 сурет).
8. Бөтен заттар мен кірді кетіріңіз (6 сурет).
9. Сорғы сүзгісін мұқият тазаланыңыз, мысалы, ағынды су астында (7 сурет).
10. Сүзгін орнына орнатыңыз (8 сурет).
11. Сүзгі қақпағын жабыңыз



Сүзгі орнына орнатылуы керек, әйтпесе су ағып кетуі мүмкін.

Контеинерді сүзгіден ағыу мүмкін артық суды шығару үшін төгү сорғысының сүзгісі астына қойыңыз.

ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

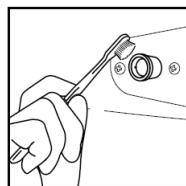
ЕСКЕРТУ. Үнемі қызмет көрсеткенде ықтимал тұңбаларды кетіру үшін «Мақта 90°С» бағдарламасын кір салмай айна бір рет қосуға кеңес береміз. Жуу құралының біраз мөлшерін қосының немесе кір жуу машиналарын тазалауға арналған арнайы құралды пайдаланыңыз (осы құрал нұсқаулықтарын ұстаныңыз).

ЭЛЕКТР ТОҒЫ ӨШКЕН ЖАҒДАЙДА

Ағымдағы бағдарлама мен орнатылым сақталады. Энергиямен жабдықтау қалпына келген соң амал жалғасады. Егер қоректену жаңылысы жуу бағдарламасын үзсе, машина есіргі механикалық түрдегі құрсауланды. Есік арқылы машинадағы су деңгейін көрү жөніл емес. Күйіп қалу және судың ағып кету қаупі бар! Есік құрсаудан шыққанша есіктегі тұтқаны тартпаңыз.

ҚҰЮ КЛАПАНЫ МЕН ҚҰЮ КЛАПАН СҮЗГІСІ

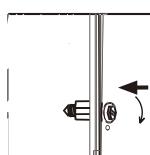
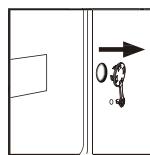
Клапанды бетен материалдар бітімейі және су тоқтап қалмауы үшін құю клапаны сүзгісін тазалап тұру керек.



МАШИНАНЫ ЖЫЛЖЫТУ

Егер машинаны басқа жерге апару керек болса, зақымдамау үшін орнатылған кезде шешілген тасымалдау бұрандаларын орнату керек. Төменгі нұсқаулықтарды жасаңыз.

1. Тығындарды шығарыңыз.
2. Пластмасса тұрактандырыштар, резина төлкелер мен тасымалдау бұрандаларын орнатыңыз.
3. Бұрандаларды бұрағышпен (кілтпен) тартыңыз.



ҰЗАҚ ЖҰМЫС ИСТЕМЕЙ ТҰРУ

Егер кір жуу машинасы ұзак уақыт пайдаланылмай тұрса, қоректену бауын ажыратып, суды жабу керек. Үлғал мен иістерді қалыптастырмау үшін кір жуу машинасы есігін ашыңыз. Машина есігін бүкіл тұрған уақытқа ашық қалдырыңыз.



ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Дисплей кодтары

Код-тар	Себептері	Solutions
E1	Төгу қатесі, сү 6 минут ішінде кетпеген.	<ul style="list-style-type: none">Сорғы сұзгісін тазаланыз.Төгу шланғы дұрыс қосылғанын тексеріңіз
E2	Есік тығыз жабылмаған	Есікті мұқият жабыныз, одан кейін «Старт/Шегеру» түймешігін басыңыз.
F3	Температура қадағасы дұрыс қосылмаған немесе зақымданған.	Техникалық қолдаумен байланысының
F4	Қызыдру қатесі (айналым соңында пайда болады).	Техникалық қолдаумен байланысының
F4	<ul style="list-style-type: none">Сү 10 минут ішінде толмайды.Сү сифондық асөр салдарынан төгу шланғы арқылы құйылады.	<ul style="list-style-type: none">Сү келгенін және қысымын тексеріңіз.Төгу шланғы дұрыс қосылғанын тексеріңіз.
F7	Қозғалтқыш қатесі.	Техникалық қолдаумен байланысының
E8	Сү деңгейі бойынша қорғаныс қатесі.	Техникалық қолдаумен байланысының
FA	Сү деңгейі қадағасының қатесі.	Техникалық қолдаумен байланысының
FC0 FC1 FC2	Байланыс қатесі	Техникалық қолдаумен байланысының
End	Жүу айналымының аяқталуы.	
19:30	Шегеріп іске қосудың орнатылған уақыты.	
1:25	Қалған уақыт 1 сағат 25минут.	
UNb	Кір біркелкі салынбаған.	Кір салынғанын тексеріңіз және біркелкі таратып салыңыз. Кір мөлшерін азайтыңыз.



Егер сырғу барысында көп мөлшер көбік пайда болуы байқалса, қозғалтқыш тоқтап, төгу сорғысы 90 секундқа қосылады. Егер көбік осылайша 3 ретте кетпесе, бағдарлама сықпай аяқталады.

АҚАУЛАРДЫ ІЗДЕУ ЖӘНЕ ЖОЮ

АҚАУЛАРДЫ ІЗДЕУ ЖӘНЕ ЖОЮ

Қыныңдық	Себебі	Шешімі
Кір жуу машинасы жұмыс істемейді	<ul style="list-style-type: none"> коректену кезіне нашар қосылған. коректену жоқ. есік тығыз жабылмаған. машина қосылмаған. 	<ul style="list-style-type: none"> электр желісіне қосылышты тексеріңіз. коректену барын тексеріңіз. есікті тығыз жабыңыз. машина қосылғанына көз жеткізіңіз.
Кір жуу машинасы суға толмайды.	<ul style="list-style-type: none"> «Старт/Шереру» пернесін басылмаған су жабылған. су қысымын 0,03 Мпа төмен. су келетін шлангы қысылған су жоқ. бағдарлама таңдалмады. есік тығыз жабылмаған. құю клапан сүзгісін бітелген. 	<ul style="list-style-type: none"> «Старт/Шереру» пернесін басыңыз. су жіберетін кранды ашыңыз. су қысымын тексеріңіз. су жіберетін шлангты тексеріңіз. су кеп тұрғанын тексеріңіз. бағдарлама тұтқасын дұрыс орнатыңыз. есікті тығыз жабыңыз. құю клапаны сүзгісін тазалаңыз
Машина толғанда су төгіледі	<ul style="list-style-type: none"> тегу шлангының ұшы 80 см аз білктікте. тегу шлангының ұшы суда тұр. 	<ul style="list-style-type: none"> тегу шлангынын 80-100 см білктігіне орнатыңыз. тегу шлангы суда тұрмаганына көз жеткізіңіз.
Төгілмейді.	<ul style="list-style-type: none"> тегетін шланг бітелген. тегетін шланг ұшы еденнен 100 см жоғары тұр сүзгі бітелген 	<ul style="list-style-type: none"> тегетін шлангты тазалаңыз. тегетін шлангтың ұшы еден деңгейнен 100 см төмен тұрғанына көз жеткізіңіз. сүзгін тазалаңыз.
Сыққанда қатты тербеліс бар	<ul style="list-style-type: none"> барлық тасымалдау бұрандалары шығарылмаған. кір жуу машинасы тегіс жерде тұрмаган немесе оны орналасуы реттелмеген. машинаға артық жүк салынған. 	<ul style="list-style-type: none"> барлық тасымалдау бұрандаларын шығарыңыз. кір жуу машинасын тегіс еденге орнатыңыз және орналасуын реттөңіз. кір мөлшерін тиісті тұрде өзгертіңіз.
Жуу айналымы аяқталуына дейін үдеріс тоқтайды	су немесе электр коректену келмей түр.	су және электр коректену келгенін тексеріңіз.
Үдеріс біраz уақытқа тоқтайды	машина қате туралы хабарламаларды шығарады.	дисплей кодтарын тексеріңіз.
Барабанда және/немесе жуу құралдары контейнерінде көбік артық қалыптасады	<ul style="list-style-type: none"> жуу құралы автоматты кір машиналарына арналмаған жуу құралының мөлшерін артық 	<ul style="list-style-type: none"> жуу құралын пайдалану бойынша көңестерді тексеріңіз. жуу құралы контейнерінде жуу құралы мөлшерін азайтыңыз
Жуу уақыты автоматты тұрде коррекцияланады	жұмыс барысында бағдарлама үзактығының автоматты коррекциясы ықтимал.	бул қалыпты және қызметіне әсер етпейді.
Сықпайды	кір біркелік таралмаған.	кірді қосыңыз немесе сығу режимін қайта іске қосыңыз.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Техникалық сипаттамалары (ЕС 1061/2010 сәйкес)	
Саудалық таңба	Haier
Үлгі немірі	HW100-BP14758
Номиналды жұқ салу (кг)	10
Энергия тиімділік класы	A+++
Энергияны 1 жылда тұтыну (кВт/с) ¹⁾	108
Энергия тұтыну, мақта 60°C толық салғанда (кВт/с/айналым)	0.504
Энергия тұтыну, мақта 60°C жартылай салғанда (кВт/с/айналым)	0.515
Энергия тұтыну, мақта 40°C жартылай салғанда (кВт/с/айналым)	0.448
Өшкен режимде өлшенген энергия тұтыну (w)	0.25
Сол қосу режимінде өлшенген энергия тұтыну (w)	0.34
Жылда су шығыны (л) ²⁾	8800
Сығу тиімділігінің класы ³⁾	B
Ең улкен сығу жылдамдығы (айн./мин.) ⁴⁾	1400
Қалдық ылғал мөшшері (%) ⁴⁾	53
«Мақта 60» стандартты бағдарламасы ⁵⁾	Cotton+ +60°C+Ең улкен жылдамдық
«Мақта40» стандартты бағдарламасы ⁵⁾	Cotton+ +40°C+Ең улкен жылдамдық
«Мақта 60°C» бағдарламасының уақыты толық салғанда (мин.)	268
«Мақта 60°C» бағдарламасының уақыты жартылай салғанда (мин.)	268
«Мақта 40°C» бағдарламасының уақыты жартылай салғанда (мин.)	265
Солға жұмыс істеге режимінін үзақтығы (мин) ⁶⁾	3
Шу (жуу/сығу)(dB(A)) ⁷⁾	58/73
Типі	Жеке тұратын
¹⁾ Мақта 60°C және 40°C бағдарламалар үшін толық және жартылай салынғанда, энергияны сақтау режимдерінде тұтынғанда 220 стандартты кір жу айналымдары негізінде есептелген. Энергияны нақты тұтыну электр аспабы пайдаланылғанына байланысты.	
²⁾ Мақта 60°C және 40°C бағдарламалар үшін толық және жартылай салынғанда 220 стандартты кір жу айналымдары негізінде есептелген. Суды нақты тұтыну электр аспабы пайдаланылғанына байланысты.	
³⁾ G класы ең аз унемді. A класы ең көп унемді болып табылады.	
⁴⁾ Толық және жартылай салынған стандартты 60°C мақта бағдарламасы, сонымен қатар жартылай салынған стандартты 40°C мақта бағдарламасы негізінде.	
⁵⁾ «60°C мақта үшін стандартты бағдарлама» және «40°C мақта үшін стандартты бағдарлама» стандартты жуу бағдарламалары болып табылады, оларға жақырыма мен анықтамалық параметрлер ақтарат жатады. Олар орташа кірлеген мақта-матада кірді тазалауға жарамды және энергия мен суды жалпы тұтыну түрғысынан ең тиімді.	
⁶⁾ Электр энергиясын басқару жүйесі бар болғанда.	
⁷⁾ Толық салынған стандартты 60°C мақта бағдарламасы негізінде.	

Жабдық туралы негізгі техникалық ақпарат.

	HW100-BP14758
Көреккену көзі	220В~240 В/50 Гц
Ең улкен жұмыс тогы (А)	10
Су қысымы (MPa)	0.03≤P≤1
Жұу бағдарламаларының саны	16
Ең улкен қуат (Вт)	1900
Өлшемдері (BxTxHмм)	850x600x595
Глубина с учетом двери, мм	650
Нетто салмағы (кг)	75

САТЫЛҒАН СОҢ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Клиенттерді қолдау қызметі

«Хайер» компаниясының клиенттерді қолдау қызметіне жолығуға, сонымен қатар түпнұсқалық қосалқы бөлшектерді пайдалануға кеңес береміз. Егер түрмистық техниканызben қындықтар туындаса, алдымен «Ақауларды жою» тарауын оқуды өтінеміз.

Егер қындық шешімін таппасаңыз, келесіге жолығуды өтінеміз:

— ресми дилеріңізге немесе

— колл-орталығымызға:

8-800-200-17-06 (РФ),

8-10-800-2000-17-06 (РБ),

8-800-2000-17-06 (Қазақстан)

00-800-2000-17-06 (Өзбекистан)

— www.haier.com сайтына, мұнда қызмет көрсетуге өтінімді қалдыра аласыз, сонымен қатар жиі берілетін сұрақтарға жауп таба аласыз.

Сервистік орталығымызға жолыққанда келесі ақпаратты дайындауды өтінеміз, оны төлқұжат кестесі мен өзектесі таба аласыз:

Ұлғи _____

Сериялық нөмірі _____

Сатылған күні _____

Сонымен қатар, кепілдік пен сату туралы құжаттар барын тексеріңіз.

Өндіруші:

«Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd»

Хайер Оверсиз Электрик Апплаенсиз Корп. Лтд Мекенжайы:

Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park Hi-tech Zone, Laoshan District Qingdao, China

Рум S401, Хайер бренд билдинг, Хайер индастри парк Хай-тек зон, Лаошан дистрикт, Циндао,

Қытай

Өндіруші кәсіпорын:

«Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd»

Хайер Оверсиз Электрик Апплаенсиз Корп. Лтд Мекенжайы:

Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park Hi-tech Zone, Laoshan District Qingdao, China

Рум S401, Хайер бренд билдинг, Хайер индастри парк Хай-тек зон, Лаошан дистрикт, Циндао,

Қытай Импорттаушы:

«ХАР» ЖШС. Импорттаушының мекенжайы: 121099, Мәскеу қаласы, Новинский бульвары, 8, көш. 161 каб., 1601 бөлме

Haier

Пайдалануучунун колдонмосу



Haier компаниясынын продукциясын сатып алғаныңыз үчүн ыракмат!

Кир жуугуч машинаны пайдалануун алдында колдонмону окуп чыгыңыз. Бул колдонмодо берилген маанилүү маалымат аспапты иштеткенде жакшы натыйжаларга алып келүүгө жардам берет, ошондой эле коопсуз жана туура орнотууну, иштетүүнү, тейлөөнү жана тазалоону камсыз ылат.

Колдонмону коопсуз жана туура пайдалануу жөнүндөгү маалымат дайыма алуу үчүн кол жеткен жайда сактаңыз.

Кир жуугуч машинаны бирөөгө сатканда, жаңы пайдалануучуга бул колдонмону бериниз, ал аспап жана коопсуздук эрежелери менен таанышат.

АКСЕССУАРЛАРЫ

Аксессуарлар менен документтердин комплекттүүлүктү тизме боюнча тактагыла:

1x пайдалануу боюнча колдонмо



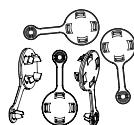
1x төкмө шлангдын кронштейни



1x ылдайкы капкак



5x Заглушкалар



1x куйма шланг жыйымда



Өндүрүүчү аспаптын конструкциясы менен комплектациясына өзгөртүүлөрдү кошумча билдириүүсүз киргизүүгө укуктуу.

МАЗМУНУ

Коопсуз тейлөө.....	4
Колдонуунун алдында	6
Функциялар	9
Эксплуатация	17
Бузулууларды табу жана жоюу	20
Техникалык мүнөздөмөлөрү	21
Сатып алуудан кийин тейлөө	22

ШАРТТУУ БЕЛГИЛЕР

 Ооба

 Жок

 Опция

 Көңүл бургула! Коопсуз тейлөө жөнүндө маанилүү маалымат!

 Жалпы маалымат жана көншөттер

Утилизация



Бул символ буюмда, аксессуарларда же материалдарда болсо, аспап жана анын электрондук аксессуарлары мөөнөтү өткөндөн кийин ўй-тиричилик таштандылардан бөлөк, ез алдынча утилизацияланат.

Айлана-чайрөгө же адамдын ден соолугуна туура эмес утилизациядан чыккан терс таасирин тийгизбеш үчүн, бул компоненттерди башка таштандылардан бөлүп, кайра иштетүүгө өткөрүү керек. Ошентип сиз экологиялык коопсуздукка жараша материалдарды кайра пайдаланууга салым кыласыз.

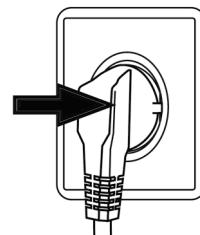
Экологиялык жана коопсуз утилизациялоо жөнүндө маалыматты алуу үчүн аспапты сатып алган түйүн же тиешелүү жергилиткүү бийликтөргө кайрылгыла.

Корпоративдик керектөөчүлөр жабдып туруучу адам же мекеме менен байланышып, сатып алуу шарттарын текшерүү керек. Бул аспапты жана анын электрондук компоненттерин башка өнөр жай таштандылардан бөлүп, утилизациялоо керек

КИР ЖУУЧУ МАШИНАНЫ БИРИНЧИ ЖОЛУ КОЛДОНУУНУН АЛДЫНДА

8 жаштагы жана андан улуу балдар, физикалык, сенсордук же акыл-эс жөндөмдүүлүгү чектелгендер же мындаи аспаптарды колдонуу боюнча тиешелүү тажрыйба жана билими болбогондор бул колдонмо менен таанышып же аспапты коопсуз колдонуу боюнча инструкцияларды алып, мүмкүн коркунчту түшүнсө, кир жуугуч машинаны пайдаланууга жарайт. Балдар аспап менен ойногонго жол бербегиле. Аспалты тазалоо жана техникалык тейлөө көзөмөлсүз балдарга жүргүзүүгө болбойт.

Үч жашка чейинки балдар көзөмөлдөө гана менен аспапка жакындаса болот.



АТКАРУУ КЕРЕК...

- ✓ Бардык транспорттук болттору чыгарылганына ишенгиле
- ✓ Машиналы бөлөк жерге кийирген розеткага бириктируү керек
- ✓ Шнур менен вилка бузулбай турганына ишенгиле
- ✓ Розеткадан чыгарганды (шинурду кармабай), штепселиди кармаңыз.
- ✓ Электр торунун сактагычы 15 А токко ылайык экендигине көңүл бурунуз
- ✓ Кир жуугуч машинанын пластик жана резина деталдарынын эскирүүсүн алдын алуу үчүн, ал жылупуктун булактарынан жана түз тийген күн нурларынан алыс турушу зарыл.
- ✓ Кир жуугуч машина электр шнурунда турбагандыгына көңүл бурунуз, анын бузулушуна жол бербениз.
- ✓ Шлангдардын бириктируүлөрдүн жана бекитүүлөрдүн бүтүндүгүн жана суу аклаганын текшергиле. Эгерде бириктеген жерден суу акса, сууну бекитип, шлангдарды кайтадан бириктируү зарыл. Шлангдар жакшы бириктирилгенге чейин машинаны пайдаланбагыла

АТКАРУУГА БОЛБОЙТ...

- ✗ Электраспакпа нымдуу колдорду же буттарды тийгизбегиле. Ошондой эле бут кийимсиз тийбегиле.
- ✗ Туталануучу кир жуугуч же кургак тазалоочу каражаттарды колдонбогула
- ✗ Аспалтын жанында туталануучу аэроздордорду колдонбогула.
- ✗ Бөлмөдө туталануучу газ чыгып калса, электраспактын вилкасын сайбагыла, ошондой эле розеткадан чыгарбагыла.
- ✗ Машина же упаковкасы менен балдар же жөндөмдүү эмес адамдарга ойноого жол бербегиле.
- ✗ Кир жуугуч машинаны тышта нымдуу жерге, ошондой эле, суу аккан жерге, мисалы, раковинанын астында же жанында койбогула. Эгерде машинага суу кирсе, ал табигый жол менен кургашы керек.
- ✗ Кир жуугуч машинаны килемдин үстүнө, дубал же эмеректин жанына койбогула.

КООПСУЗ ТЕЙЛӨӨ

КИР ЖУУГУЧ МАШИНАНЫ КҮНҮМДҮК ИШТЕТҮҮДЕ

АТКАРУУ ЗАРЫЛ ...

- ✓ Кийим чаташыл калбас үчүн кийимдеги сыйдырманы, баш илинин турган жиптерди жана майда элементтерди бекитките. Керек болгондо атайын кир жуучу баштык же торчого салгыла.
- ✓ Ар бир программа бүткөндө дайыма кир жуугуч машинаны үнөмдөө жана коопсуздук максатта электр торунан чыгарып өчүргүле. Люктун ылдыйкы бөлүгүн таза абалда сактоо зарыл.
- ✓ Кир жуугуч машина иштебегендө, анын ичинде жагымсыз жыт болбош үчүн, машинанын эшигин ачык бойdon калтыруу керек.
- ✓ Электр кабели бузулганда аны өндүрүүчү же тейлөө агенти же башка квалификациялуу адис алмаштыруу зарыл.

АТКАРУУГА ТЫЮУ САЛЫНАТ ...

- ✗ Кир жууганда машинанын эшигине тийбегиле, ал ысык болушу мүмкүн.
- ✗ Кир жуугуч машинанын үстүнө оор буюмдар менен жылуулук жана нымдын булактарын койбогула
- ✗ Резина же поролон материалдардан жасалган буюмдарды жогорку температурада жуубагыла.
- ✗ Кир жууган учурда кир жуугуч каражаттардын бөлүштүргүчүн ачпагыла.
- ✗ Күч менен эшигин ачпагыла - ал автоматташтырылган күлпү менен бекитителет жана кир жуул бүткөндөн кийин ачылат.
- ✗ Суунун денгээли люкта көрүнсө, эшигин ачуу жарабайт.
- ✗ Кир жуугуч машинанын үстүндө ным пайда болбош үчүн аны пластик жапкыч менен жабууга болбойт.

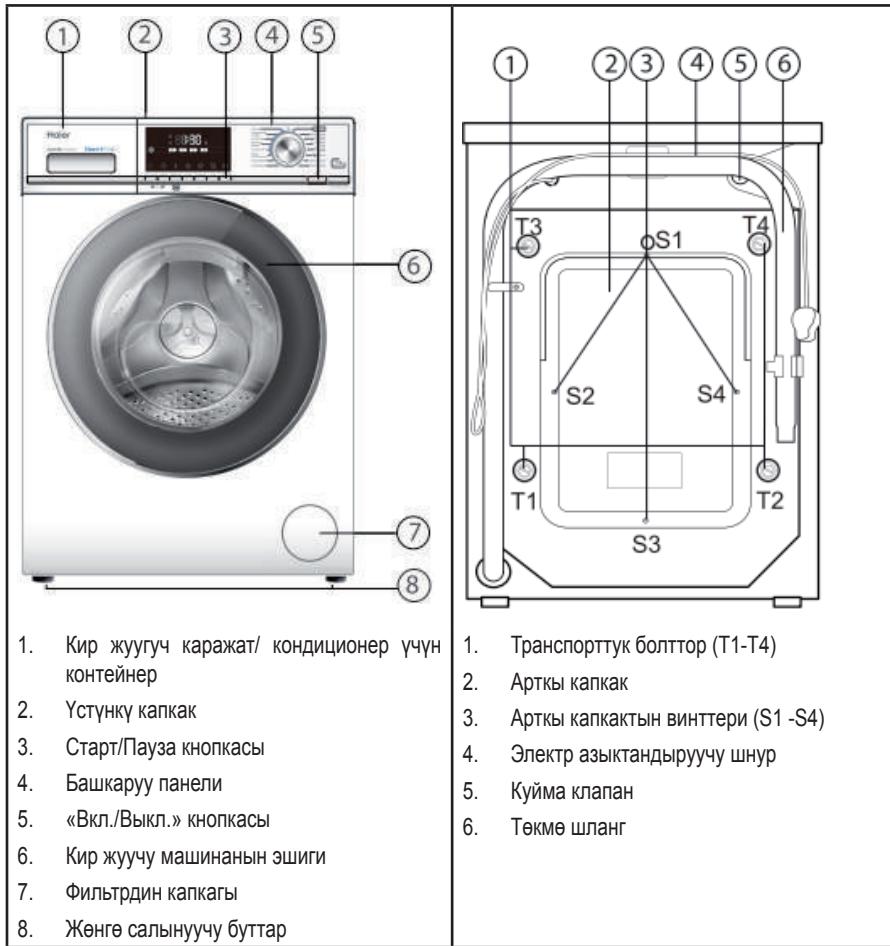
ҮНӨМДӨӨ БОЮНЧА КЕҢЕШТЕР

- ➀ Сунушталган жүктөмдөрдү колдонуп, электр энергиясынын, суунун, кир жуучу каражаттардын жана убакыттын эң үнөмдүү сарпталышына жетишките
- ➁ Кир жуугуч каражатты өндүрүүчүнүн инструкциясында белгиленген өлчөмүнө жараша колдонгула
- ➂ Кир жууга ылайыктуу температуралы тандагыла. Заманбап кир жуугуч каражаттар 60°C-тан төмөн температурада да жакшы натыйканы бере алат.

60°C-тан жогору температуралы абдан кирдеген кийим гана үчүн колдонгула.

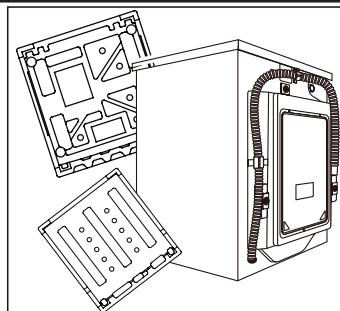
СҮРӨТТӨМӨ

Данная схема может отличаться от приобретённой Вами стиральной машины.



КИР ЖУУГУЧ МАШИНАНЫ ДАЯРДОО

Кир жуугуч машина туруктуу болуш үчүн машинанын упаковкасын толугу менен, анын ичинде пенополистирол негизин чыгаргыла. Упаковка ачылгандан кийин, пластик пакетте жана машинанын эшигинде суу тамчылары болушу мүмкүн. Бул демейдеги көрүнүш, анткени ар бир аспап заводдо суу текшерүүлөрдөн өтөт.



КОЛДОНУУНУН АЛДЫНДА

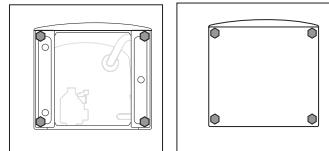
ОРНОТУУ

Көнүл бургула! Кир жуугуч машина абдан оор. Аны көтөргөндө коопсуз ыкмаларды колдонгула.

ТӨМӨНКҮ КАПКАКТЫ ОРНОТУУ (ЭГЕРДЕ БОЛСО)

Упаковканы ачканда төмөнкү капкакты табасыз.

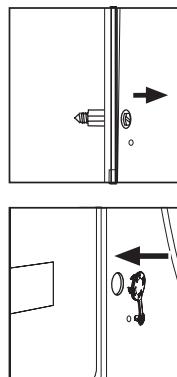
1. Машинаны канталына коюп, төрт буттарды бурап чыгарыныз.
2. Капкакты орнотунуз. Андан кийин капкак жана төрт тешик аркылуу буттарды кайра бурап бекитиниз. Кир жуугуч машинаны көтөрүңүз.



ТРАНСПОРТУК БОЛТТОРДУ ДЕМОНТАЖДОО

Транспортук болттор транспорттоо учурунда кир жуугуч машинанын ичиндеги бакты бекитүү үчүн колдонулат.

1. Артык панелиндеги төрт болтторду чыгарыгла жана машинадан резина тыгыздоочулар жана пластмассалык стабилизаторлорду чыгарып алгыла.
2. Көзөнөктөргө комплектке кирген заглушкаларды киргизгиле.



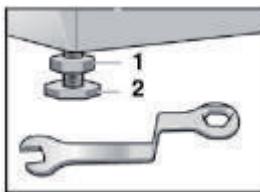
Эскертуү:

 Резина тыгыздоочту жана пластмасса стабилизаторлорду алып таштоо үчүн арткы жапкычтын бурамаларын бурап, капкакты чыгарыла. Андан кийин капкакты кайрадан орноткула.

Транспорттук болттор жана пластмассалык стабилизаторлорду келерки пайдалануу үчүн бекем жайда сактагыла.

БУТТАРДЫ ЖӨНГӨ САЛУУ ЖАНА ГАЙКАЛАРДЫ БЕКИТУУ

Кир жуугуч машинанын астында жөнгө салгыч буттары бар. Машина түз түруш үчүн пайдаланунун алдында аларды тиешелүү түрдө жөнгө салуу керек. Анда бул иштөө учурунда вибрация менен да-бышты азайтууга алып келет. Ошондой эле деталдардын эскирүүнү азайтат. Түздөл орноту үчүн спирттүү дөңгээлди пайдаланууну су-нуштайбыз. Пол катуу жана түз болушу зарыл.



1. Стопор гайкасын (1) гайка ачкычы менен бошондоткула.
2. Бутту (2) буруп, бийиктики жөнгө салгыла.
3. Стопор гайкасын (1) корпусуна чейин бекитиле.

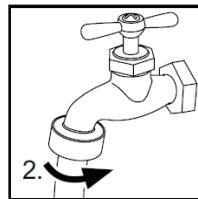
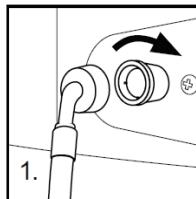
ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

КУЙМА ШЛАНГ

- ✓ Шлангды куйма клапанга бириктиргиле.
- ✓ Шлангды муздак суунун түтүгүнө бириктиргиле.
- ✓ Суу ағып турбаганын текшергиле

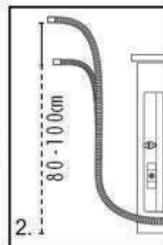
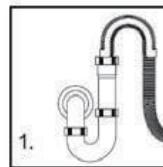


Кир жуучу машинанын комплектациясына киргөн шлангдарды колдонуу зарыл. Эски шлангдарды пайдаланууга жарабайт.



ТӨКМӨ ШЛАНГ

- ✓ Төкмө шлангдын биш учунан суу ағып кетпес үчүн бекиткенге аттайын скобаны пайдалануу керек. Төкмө шланг үчүн узарткычтарды пайдаланбаңыз, узунараак шлангды колдонуу керек болсо, техникалык адиске кайрылыңыз.
- ✓ Төкмө түтүк полдон 80-100 см бийиктиктө болушу керек. Төкмө шлангды түшүп кетпес үчүн бекиткич арқылуу кир жуучу машинанын арткы капталына бекиткиле.

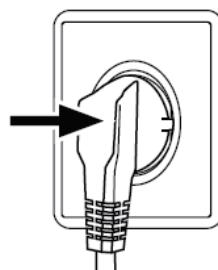


Төкмө шланг сууга салынбайт, аны абдан бекитип, суу чыгып кетпегенинин көз салуу керек. Эгерде төкмө шланг жерде жатса же төкмө түтүктүн бийиктиги 80-см-ден кем болсо, анда кир жуучу машина толтуруулуп жатканда суу токтоосуз чыгып турат (өз алдынча төгүлүү).

ЭЛЕКТР БУЛАГЫНА БИРИКТИРУУ

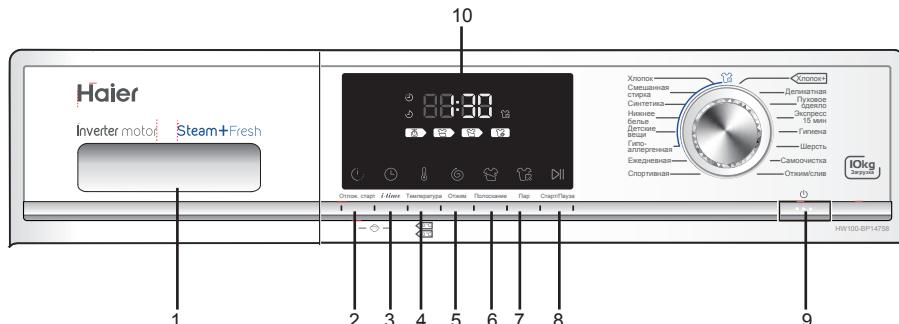
Электр торуна кир жуучу машинаны бириктируунун алдында:

- ✓ Розетка кир жуучу машинанын эң чоң кубаттуулугуна дал келишин текшергиле (коопсуздук максатта электр торунун сактагыштары минимум 15А-га туура келиши керек),
- ✓ Электр торунун чыналуусу талаптарга ылайык келиши зарыл.
- ✓ Розетка кир жуучу машинанын вилкасына туура келиши керек.
- ✓ Кир жуучу машинаны жердетилген розеткага бириктируу зарыл.



ФУНКЦИЯЛАР

Башкаруу панели



1. Кир жуугуч каражат/ кондиционер үчүн контейнер
2. Кийинкіге калтырган старт кнопкасы
3. i-time кнопкасы
4. Температура кнопкасы
5. Сыгуу кнопкасы
6. Чайкоо кнопкасы
7. Буюк кнопкасы
8. СТАРТ/ПАУЗА кнопкасы
9. «Вкл/Выкл» кнопкасы
10. Дисплей

ОПЕРАТИВДҮҮ ФУНКЦИЯЛАРЫ

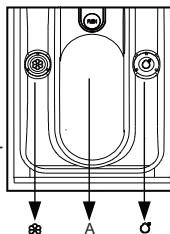
№	Функция	Экспликация
1	Кир жуугуч каражат/ кондиционер үчүн контейнер	Контейнерде үч бөлүк бар: ✿ Жумшартқыч, кондиционер: A Кир жуугуч каражат үчүн σ Пайдаланылбайт Ар кайсы температураларда кир жуучу каражаттардын түрү боюнча сунуштартды кир жуучу каражаттын инструкциясында тапса болот
2	Кийинкіге калтырган старт	Бул кнопкани токтолуп калуу мөненики программалы иштетүү үчүн колдонула. Токтолуп калуу убактысын кадамы менен 30 минутага көбейтсө болот (0,5 сааттан 24 саатка чейин). Мисалы, дисплейдеги убакыт 6:30 кир жуунун программасы 6 saat жана 30 минута өткөндөн кийин бүткөнүн көрсөтөт. «Старт/Паузада» кнопкани басылы, анда убакытты токтолуп калуу функциясы иштейт. ① Токтолуп калуу убактысы программалын убактысынан көп болушу керек, башкача болсо кир жуучу машина дароо эле кир жуучу программасына жол берет.
3	i-time	«i-time» кнопкасын басып, кир жуунун ар кайсы убактысын тандаса болот. Бул функция «Өзүн вэү тазалоо» жана «Сыгуу/Чыгаруу» программалар менен колдонулбайт.
4	Температура	Бул кнопкани кир жуунун температурасын өзгөрүү үчүн колдонулат. Эгерде бир дагы маани күйбесе- суу жылтылбайт.
5	Сыгуунун ылдамдыгы	Бул кнопкани сыгуунун ылдамдыгын өзгөртүүгө же сыгуунун жокко чыгарууга колдонула. Эгерде бир дагы маани күйбесе- сыгуу аткарылбайт. ② Суунун температурасын жана сыгуунун ылдамдыгын кол менен настройка кылса болот. Өзгөчө талаптар болбосо, кир жуунун абалкы настройкаларды колдонула.

ФУНКЦИЯЛАР

№	Функция	Экспликация
6	Чайкоо	Кошумча чайкоону жүргүзүү үчүн бул кнопкани басыла. Кнопканы кошумча чайкоо опциясын тандоо үчүн бир жолу басуу керек.  Бул функция 2-чиден баштап 14-чу программа чейин менен иштейт.
7	Пар	Буу берүү функциясын тандоо үчүн бул кнопкани басыла. Бул функция тандалса, абалкы температура – программаның эң чоң температурасы, температура взәртүлө, буу берүү функциясы жокко чыгарылат. Бул функцияны төмөнкү программалар менен бирге пайдаланууга болот: Пахта, Арапаш кир жуу, Ич кийим, Синтетика, Пахта 90, Гипоаллергендик. Буу функциясы тандалганда панелде тиешелүү белгى күйөт. Функцияны программа иштеп баштаганча чейин аракетке келтиригиле.
8	«Старт/Пауза»	Программаны ёчурруу же бир нече убакытта токтотуу үчүн бул кнопкани ақырын басыла. Программа токтоғондо дисплейдеги маанилер булбулдай баштайт. Программаны жокко чыгаруу үчүн, программаны токтотуп, андан кийин «Вкл/Выкл» кнопкасын басыла.
9	«Вкл/Выкл»	Машинаны аракетке келтирүү үчүн бул кнопкани ақырын басыла. Дисплей күйөт. Ёчурруу үчүн кнопкани 2 секундага жакын басып кармалыла. Эгерде бир нече убакыттын ичинде башкаруу панелдин бир дагы элемент жана бир дагы программа иштебесе, машина автоматтыйк түрдө очет.
10	LED-дисплей	Калган убакыт жана ката жөнүндө маалымат көрсөтүлөт.  Программа иштей баштагандан кийин дисплейде кир жууп буткөнгө чейинки убакыт көрүнөт. Сунун басымы жана температурасы айырмаланышы мумкун. Ошондуктан калган убакыт тиешелүү түрдө коррекцияланат. Сыгуу убакытында кир балансталбаса, убакыт автоматтыйк түрдө узартылат.
	Дабыш сигналын жокко чыгаруу үчүн	Керек болгондо, дабыш сигналын ёчурсө болот, ошол үчүн: 1. Машинаны туташтыргыла 2. «Сыгуу/Төгүү» программаны тандагыла 3. «i-time» жана «Сыгуу» кнопкаларды бир убакытта басып, 3 секунданын ичинде кармагыла. Дисплейде «EEP OFF» жазусу пайда болот жана сигнал ёчурулет. Дабыш сигналын жүргүзүү үчүн ушул операцияны кайталагыла

ФУНКЦИЯЛАР

ПРОГРАММАНЫҢ РЕЖИМДЕРИ



Кондиционер үчүн бөлүк



А Кир жуугуч каражат үчүн



Пайдаланылбайт

Программа	Макс.температура	Стандарт			Кездеменин түрү	Сыгуунун стандарттуу ылдамдыгы
Пахта	90°C	30°C	○	● /	Пахта	1000 айл/мин
Пахта+	90°C	30°C	○	● /	Пахта	1000 айл/мин
Аралашма кездемелер	60°C	30°C	○	● /	Пахта /Синтет.	1000 айл/мин
Синтетика	60°C	30°C	○	● /	Синтет.	1000 айл/мин
Ич кийим	60°C	40°C	○	● /	Ич кийим	1000 айл/мин
Балдар кийимдери	90°C	40°C	○	● /	Пахта /Синтет.	1000 айл/мин
Гипоаллергендүү	90°C	60°C	○	● /	Пахта /Синтет.	1000 айл/мин
Күнүмдүк	60°C	30°C	○	● /	Пахта	1000 айл/мин
Спорт	40°C	20°C	○	● /	Спорттук кийим	800 айл/мин
Деликаттуу	30°C	30°C	○	● /	Жибек	600 айл/мин
мамык жууркан	40°C	40°C	○	● /	Пахтадан жасалган кездеме	800 айл/мин
Экспресс-тирка, 15 минута	40°C	---	○	● /	Пахта /Синтет.	1000 айл/мин
Пахта	90°C	90°C	○	● /	Пахта	1000 айл/мин
Жүн	40°C	---	○	● /	Жүн кездеме	800 айл/мин
Тазалоо	90°C	90°C	/	● /	---	600 айл/мин
Сыгыу/төгүү	---	---	/	/	кездемелерди бардык түрлөрү	1000 айл/мин

● Ооба ○ Опция / Жок

«Пахта+» - энергиялык классификация үчүн стандарттуу программа.

САРПТОО ПАРАМЕТРЛЕРИ БОЮНЧА ТАБЛИЦА

Керектөөнүн көрсөтүлгөн маанилери жергилиткүү шарттарга ылайык айырмаланып турушу мүмкүн.

Программа	Темп.	Максималдуу жүктөө	Электроэнергиянын керектөөсү	Суунун сарпталышы	Кир жуунун убактысы	Сыгуунун классы
Синтетика	30°C	5кг	/	/	/	B
Пахта +	40°C *	5кг	0.357 кВч	32 л	4.25 с	B
	60°C *	5 кг	0.495 кВч	33 л	4.28 с	B
	60°C *	10 кг	0.452 кВч	45.5 л	4.28 с	B



Кир жуунун пахта үчүн температурасы 60°C жана 40°C болгон стандарттуу программалары орточо кир болгон пахта кийимдерин жууганга ылайык. Алар пахтаны жууганда электр энергиянын керектөөсүн жана суунун сарпталышын комбинациялоо боюнча эң натыйжалуу келет. Иштеген циклдин суусунун факт боюнча температурасы көрсөтүлгөн температурасынан бир аз айырмаланышы мүмкүн.

*Энергиялыкoeffективдүүлүктуу классификациялоо үчүн программалары настройкалары:

1. «Cotton+» +40°C +макс.ылдамдығы»
2. «Cotton+» +60°C +макс.ылдамдығы»

Выберите наилучшее моющее средство

	Универс.	Түстүү.	Деликаттуу	Атайын	Кондиционер
Пахта	C/K	C/K	-	-	T
Пахта+	C/K	C/K	-	-	T
Арапашма көзdemелер	C/K	C/K	-	-	T
Синтетика	C/K	C/K	C	-	T
Ич кийим	C/K	C/K	-	-	T
Балдар кийимдери	C/K	C/K	-	-	T
Гипоаллергендүү	-	-	-	C	T
Күнүмдүк	C/K	C/K	C	-	T
Спорт	-	-	-	C	T
Деликаттуу	-	-	C	-	T
мамык жууркан	-	-	C	C	T
Экспресс-тирка, 15 минута	C/K	C/K	C	-	T
Пахта	C/K	C/K	C	-	T
Жүн	-	-	-	C	T
Тазалоо	C/K	-	-	C	T
Сыгуу/тегүү	-	-	-	-	T

	Моющее средство	Диапазон температур в °C
C	Суюк	Холодная – 60
K	Күкүм	40 – 90
T	Тандалса болот	---
-	Күкүм кошулбайт	---

Суюк каражатты колдонгондо кийинкиге калтырылган старттын функциясын колдонуу жарабайт. Автоматтык кир жуучу машинага гана бағытталган кир жуучу каражатты колдонгула. Кир жуучу каражаттын керектүү өлчөмүн упаковкада караса болот. Маалымат: заманбап кир жуучу каражаттар темөн температураларда натыйжалуу болот.

ФУНКЦИЯЛАР

КИР ЖУУНУН ҮКМАЛАРЫ

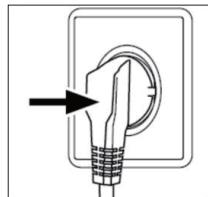


Кир жуучу машина үй-тиричилките гана пайдаланылат.

Егерде коммерциялык же башка максатта машина көлдөнүлсө, анда гарантиясы жок кылышат. Машинаны башка максатка пайдалануу жарабайт. Кийимдердин этикеткасындагы сунуштарды көлдөнүү керек, машинада жуулуучу кийимди гана жууганга болот.

ЭЛЕКТР АЗЫКТАНДЫРУУНУН БУЛАГЫ

Кир жуучу машина электр азыктандыруу торуна (220 В -240 В ~/50 Гц) бириктiriлөт.

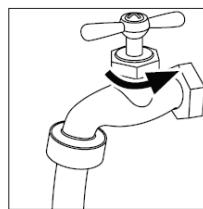


СУУНУ КИРГИЗҮҮ

Кранды ачыңыз. Суу таза жана тунук болуш керек.

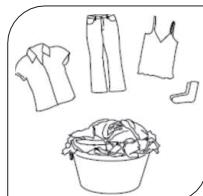


Кир жуучу машинаны пайдалануудан мурда кран менен күйма шланг-дүйн ортосунда суу бергенде аклагандыгын байкаңыз.



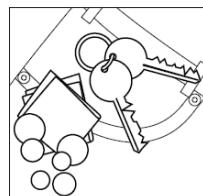
КИР ЖУУГАНГА ДАЯРДОО

- Кийимди кездеменин түрүнө (пахта, синтетика, жүн же жибек) жана кир болгон деңгээлине жараша сорттонуз.
- Ак кирди түстүү кирден бөлүп алышыз. Мурда түстүү кирди колго жууп көрүнүз, анда онбогондугун жана бузулбагандыгын билесиз.
- Чөнтөктөрдөн ачкыч, тыйындарды чыгарыңыз, оор жасалгаларды (брөшь) чыгарып алышыз.



Чети бүгүлбөгөн кийим, ич кийим, жука трикотаж кездемелер, мисалы, жука пардаларды атايын баштыкчага салып жууш керек (кир жуучу машинанын өзүндө жуубаш керек).

Кийимдеги сыйдырма жана илгичи болсо, аны бекитүү керек, топчулар бек тигилип жатыш керек. Байпак, кур, бюстгалтерге оқшогон майда кийимдер атайын баштыкчада жуулат.



Шейшептер, жапкычтар сыйктуу чоң кездемелер кир жуучу машинага тапталып, бүктөлүп салынбайт.

Көйнөктөрдүн ичин сыртына антаруу керек.



Көнүл бургула: Машинанын ичине майда деталдар, бекитилген эмес же күрч буюмдар кирсе, алар кийимдин же машинанын бузулууга алып келиши мүмкүн, Чөнтөктөрдөн майда буюмдарды - ачкыч, тыйындарды, кату жасалгаларды (брөшь) чыгарып алышыз.

КИР ЖУУЧУ МАШИНАГА КИРДИ САЛУУ

Эшигин ачыла, кир нерсени бир предметтен салгыла. Эшигин тыгыз жапкыла

Жаңы машинаны биринчи жолу пайдаланганда программаны колдонуп, кир буюмдарды салбагыла. Ал болсо машинадан май же кир сууну чыгарууга жол берет. Ал учун кир жуунун режимин 60 0С-ка коюп, кир жуутуч күкүмүн колдонгула.

Кир жуучу машинага ашык жүк салбагыла.

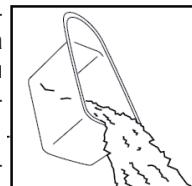


КИР ЖУУЧУ КАРАЖАТТЫ ТАНДОО

Кир жуунун натыйжалуулугу колдонуулучу кир жуучу каражаттын сапаты менен белгиленет. Көбүк пайда кылбаган атайын каражаттар жакшы натыйжа берет. Синтетикалык жана жүндөн чыгарылган кийимдерди жууганга атайын кир жуучу каражаттар колдонулат. Трихлорэтилен жана ага оқшош заттар кошулган каражаттарды колдонбогула.

Жуучу каражаттарды керек болгон өлчөмдөн көл кошууга болбойт; башкacha болсо, ал төмөнкү ситуацияларга жана кир жуучу машинанын иштөө мөөнөтүнө таасир эткен бузулушуна алып келиши мүмкүн:

1. Көбүк етө ашык чыкса, чайкоо убактысы демейдегиден көл болушу мүмкүн.
2. Көбүктөнүү басымы жогору болгондуктан жуучу каражаттын лотогунан көбүк ағып чыгышы мүмкүн.
3. Акыркы сыгуудан кийин көбүк жуулбай калышы мүмкүн.



Сунуштар:

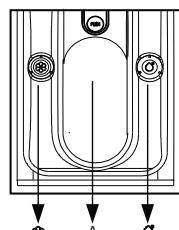
- 
1. Кир жуучу каражаттардын лотогун жумасында бир жолу жууш керек.
 2. Күкүмдүн же кир жуучу суюк каражаттын упаковкасында сунушталган өлчөмдердүү колдонуур керек.

КИР ЖУУГУЧ КАРАЖАТТЫ КОШУУ

Кир жуучу каражаттын бөлүштүргүчүн тартып, тиешелүү бөлүктөргө керектүү кир жуугуч каражатты же жумшарткычты салгыла. Бөлүштүргүчтүү кайра ордуна абылап киргизгиле. (Лотоктогу инструкциясын колдонгула)



Жумшарткычты көп салбаңыз, болбосо, кийимдин жасалма булаларын бузул аласыз.



ФУНКЦИЯЛАР

ПРОГРАММАНЫ ТАНДОО

Кир жууганда жакшы натыйжага жетиш үчүн, жуула турган кийимдин түрүнө жана кирдегенине жараша тиешелүү программасын тандоо керек. Керектүү программанын индикатору күйгөнчө жана жарыяланбас настройкалар чыкканча туткучту бурагыла.



ЖЕКЕ ПАРАМЕТРЛЕРДИ КОЮУ

Керек болгондо зарыл опциялар менен настройкаларды тандагыла; «Башкаруу панели» бөлүгүндө кнопкалардын сыптамасын карагыла.

КИРДИ ЖУУ ПРОГРАММАНЫ БАШТОО

«Старт/пауза» кнопкасын басыңыз. Кир жуучу машина алдын ала берилген опциялар боюнча иштейт. Өзгөртүүлөрдү кир жуунун программаны жокко чыгаргандан кийин гана киргизсе болот.



КИР ЖУУЧУ ПРОГРАММАСЫН ҮЗҮҮ – ЖОККО ЧЫГАРУУ.

Иштеп жаткан программаны бөлүү үчүн «Старт/пауза» кнопкасын баскыла. Кнопкада жарык диоддуу индикатор күйөт. Ишти кайтадан жүргүзүү үчүн бул кнопкани дагы бир жолу баскыла.

Иштеп жаткан программаны жана анын жеke настройкаларын жокко чыгаруу үчүн:

1. Киргизилген программаны үзүү үчүн «Старт/пауза» кнопкасын баскыла
2. Өчүрүү үчүн «ВКЛ/ВЫКЛ» кнопкани 2 секунда кармап тургула.
3. Суусун чыгаруу үчүн «Сыгуу» программасын колдонуп, «нөл ылдамдыгын» тандагыла.
4. Жаңы программаны тандагыла жана аны аракетке келтирли.

БАЛДАРДАН ЭШИКТИ БЛОКИРОВКАЛОО

Панелдин бардык элементтерди блокировка үчүн «Кийинкиге калтырган старт» жана «i-time» кнопккаларды бир убакытта басып, 3 секунданын ичинде кармап тургула. Блокировкадан чыгаруу үчүн бул кнопккаларды дагы бир жолу баскыла.

Балдардан блокировка иштеген учурда кайсы болбосун кнопкани баскандада, дисплейде «i-time» көрүнөт. Өзгөртүүлөрдү киргизүү аракети натыйжасыз калат.



Кийимдерди күтүү боюнча көрсөтмөлөр

Машинада муздак суга кир жуу	Колго жууш керек	Барабанда ысытпай кургатуу	Барабандык кургатууну колдонбогула	Төмөн температурада буулантый же буулантай үтүктөө
Машинада жылуу суга кир жуу	Кирди жууш болбойт	Барабанда төмөн температурада кургатуу	Жиптө кургатуу	Орточо температурада буулантый же буулантай үтүктөө
Машинада ысык суга кир жуу	Агартуу. Clorox сыйкатуударды агартыпчыка уруксат берилтөн.	Барабанда орто температурада кургатуу	Сыклай кургатуу	Жогорку температурада буулантый же буулантай үтүктөө
Машинада муздак суга кир жуу. Түркүтүү басым	Керек болгондо, хлорсуз агартуу. Түстүү көзделмелер учун Clorox сыйкатуударды колдонууга болот	Барабанда жогорку температурада кургатуу	Горизонталдуу кургатуу	Буулантай үтүктөө
Машинада жылуу суга кир жуу. Түркүтүү басым	Агартууга болбойт. Агартыңыз жок жуучу гуч каражаттарды колдонуу же агартыңыз текшерүү керек.	Барабанда түрүктүү басымы менен ысытпай кургатуу	Химтазалону колдонбогула	Уткүтәлбейт
Машинада ысык сүргүү кир жуу. Түркүтүү басым	Жүндүн марказы	Барабанда түрүктүү басымы менен төмөн температурада кургатуу	Илгичте кургатуу	Химтазалоо. Кошумча тамга жана же ысык бар болушу мүмкүн. Аңдан кийимиadictepitirilgen кир жуучу жайга берүү керек.
Машинада муздак суга кир жуу, деликаттуу цикл		Барабанда түрүктүү басымы менен орточо температурада кургатуу	Барабанда орто температурада кургатуу	Химиялык тазалоону колдонбогула
Машинада жылуу суга кир жуу, деликаттуу цикл		Барабанда деликаттуу режимде ысытпай кургатуу	Барабанда төмөн температурада кургатуу	Кайсы болбосун эрзитич менен химтазалого болот
Машинада ысык суга кир жуу, деликаттуу цикл		Барабанда деликаттуу режимде төмөн температурада кургатуу	Барабанда кургатууга тыюу салынат	Перихорпид менен химтазалого болот
		Барабанда деликаттуу режимде орточо температурада кургатуу		

Машинага салынуучу кийимдердин болжолдуу салмагы

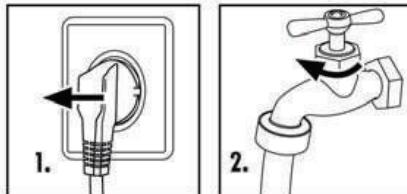
Материал	Изготовлено из	Салмак (г)
Шайшел	Пахта	800 г-га жакын
Жапкыч	Жүн	3000 г-га жакын
Аралаш булалардан жасалган кийим	/	800 г-га жакын
Курткалар	Пахта	800 г-га жакын
Жынсалар	/	800 г-га жакын
Комбинезондор	Пахта	950 г-га жакын
Аялдар пижамасы	/	200 г-га жакын
Көйнөктөр	/	300 г-га жакын
Байпактар	Аралаш булалардан жасалган көздеме	50 г-га жакын
Майкалар	Пахта	300 г-га жакын
Ич кийим	Аралаш булалардан жасалган көздеме	70 г-га жакын

ТЕХНИКАЛЫК МҮНӘЗДӨМӨЛӨРҮ

ТАЗАЛОО ЖАНА КАРОО

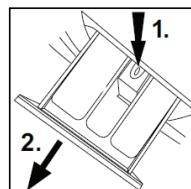
КИР ЖУУГАНДАН КИЙИН

Суунун берилишин токтотуп, ар бир кир жуугандан кийин вилканы розеткадан чыгаргыла. Кир жуугуч машинанын эшигин ным жана жагымсыз жыттар пайда болбош учун ачып койгула. Эгерде машина көп убакыт бою колдонулбаса, анда машинадагы сууну чыгарып, төкмө шлангды ордуна бекитип койгула. Люктүн манжетасынын төмөнкү бөлүгүндө жана кир жуучу каражаттардын бөлүштүргүчүндө суунун чогулушу демейдеги көрүнүш.



КИР ЖУУГУЧ КАРАЖАТТАРДЫН БӨЛҮШТҮРГҮЧҮН ЖУУП ТАЗАЛОО

Кир жуугуч каражаттардын бөлүштүргүчүн дайыма жууп тургула. Бөлүштүргүчү чыгарып, суу менен жууп, кайрадан ордуна орнаткула



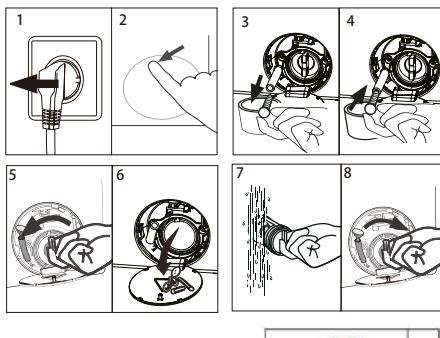
МАШИНАНЫ ТАЗАЛОО

Машинаны тазалаганда жана техникалык жактан тейлелендө ал электр торунан өчүрүлүшү керек. Кир жуучу машинанын корпусу жана резина элементтерин тазалоо учун жумшак кездемени суюк самын менен бирге колдонугула. Органикалык химиялык заттар менен коррозиялык эриттмелерди колдонууга тыюу салынат.

ФИЛЬТРДИ ТАЗАЛОО

Фильтрди айна бир жолу тазалоо керек:

1. Машинаны өчүрүп, аны электр торчосунан чыгаруу керек. (1-сүрөт).
2. Машинанын алдыңкы оң жагындагы фильтрдин капкагын ачкыла (2-сүрөт).
3. Анын астына суунун калдыктарын чогултуп алуу учун кайсы болбосун жалпак контейнер койгула (3-сүрөт). Ал көп болушу мүмкүн!
4. Төкмө түтүктүү сыртқа чыгаргыла жана анын учун контейнердин устундеги кармап тургула (3-сүрөт).
5. Төкмө түтүктөн заглушканы чыгаргыла (3-сүрөт).
6. Суу толук чыккандан кийин төкмө түтүктүү жаал, аны кайра машинага киргизгиле (4-сүрөт).
7. Насостун фильтртин saat стрелкасына карама-каршы бурап чыгаргыла. (5-сүрөт).
8. Бөтен буюмдар менен кирди жоготкула (6-сүрөт).
9. Насостун фильтртин abdan тазалагыла, мисалы, агып жаткан сууда (7-сүрөт).
10. Фильтрди кайта орнаткула (8-сүрөт).
11. Фильтрдин капкагын жапкыла



Фильтр өз ордуна орнатулуп болушу керек. Андай болбосо, машинадан суу ачып турат.

Төкмө насостун фильтринин астына аккан сууну жыйнагыч идишти коюу керек.

ТЕХНИКАЛЫК МУНӨЗДӨМӨЛӨРҮ

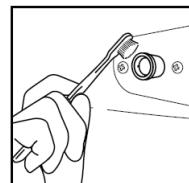
Эскертуу: Дайыма тейлөөдө үч айда бир жолу «Пахта 900С» программасын кир салбай пайда болгон бузуучу чөкмөлөрдү жоготу үчүн ишке киргизүү керек. Лотокко кир жуучу каражаттын бир аз елчөмүн же кир жуучу машиналарды тазалоочу атайын каражатты колдонуга (бул каражаттын инструкциясын карагыла).

ЭЛЕКТР ЭНЕРГИЯСЫ ӨЧҮРҮЛГӨН УЧУРДА

Болуп жаткан программа менен установка кала берет. Электр энергия менен камсыз қылуу кайра калыбына келгенде операция кайтадан башталат. Эгерде кир жуунун программасын энергиянын токтолушу үзүп койсо, анда машинанын эшиги механикалык түрдө блокировкаланат. Эшиктин сыртынан машинадагы суунун деңгээлин көрүү оюнай эмес. Күйүктүн жана суунун ағып кетишенин коркунчы бар! Эшик блокировкадан чыкмайынча эшиктин кармагычын тартуу жарабайт.

КҮЙМА КЛАПАН ЖАНА КҮЙМА КЛАПАНДЫН ФИЛЬТРИ

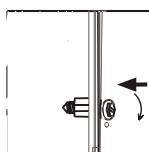
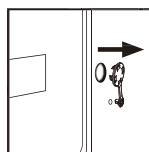
Күйма клапан жана күйма клапандын фильтрдин дайыма тазалап турруу керек. Андай кылбаганда ар кандай бөлүкчөлөрү толуп калып сууну берүү токтол калат.



КИР ЖУУЧУ МАШИНАНЫ ЖАҢЫ ОРДУНА КӨЧҮРҮҮ

Эгерде кир жуучу машинаны башка жерге көчүрүү керек болсо, анда транспорттук болтторду кайрадан бекиткиле. Бузулууларды алдын алуу үчүн төмөнкүлөрдү аткарьыла:

1. Заглушкаларды чыгарыла.
2. Пластилассалык стабилизаторлор, резина втулкаларын менен транспорттук болтторду орноткула.
3. Болтторду отвертка (гайка ачкычы) менен бекиткиле.



КИР ЖУУЧУ МАШИНАНЫ КӨП УБАҚЫТ БОЮ ПАЙДАЛАНБАЙ КАЛУУ

Эгерде көп убакыт бою кир жуучу машина пайдаланылбай калса, анда вилкасын розеткадан чыгарып, суу берүүнү токтотуңуз. Ным жана жагымсyz жыттардын пайда болушун алдын алуу үчүн машинанын эшигин ачып коюңуз. Машина пайдаланбай турган убакыттын ичинде машинанын эшиги ачык болушу керек.



ТЕХНИКАЛЫК МҮНӨЗДӨМӨЛӨРҮ

ДИСПЛЕЙДИН КОДДОРУ

Код-дору	Себептери	Бузулууларды жоюу
E1	Суунун чыгышынын катасы, суу 6 минутанын ичинде агып чыкпайт.	<ul style="list-style-type: none">• Фильтрди тазалагыла• Төкмө шланг туура орнотулганын текшергиле
E2	Эшиги туура эмес жабылган	Эшигин жакшы жаап, «Старт/Пауза» клавишаны баскыла.
F3	Температура датчиги туура эмес туташтырылган же бузулган	Техникалык колдоо менен байланышыла
F4	Жылтыуунун катасы (циклдин аягында чыгат)	Техникалык колдоо менен байланышыла
F4	<ul style="list-style-type: none">• Машина 10 минутанын ичинде сууга толбой турат• Сифон эффекттин натыйжасында суу төкмө шланг аркылуу төгүлөт	<ul style="list-style-type: none">• Кран ачык болгонун жана суунун басымын текшергиле.• Төкмө шланг туура орнотулганын текшергиле
F7	Кыймылдаткычтын катасы	Техникалык колдоо менен байланышыла
E8	Суу денгээлин сактоо боюнча ката	Техникалык колдоо менен байланышыла
FA	Суу денгээлинин датчигинин катасы	Техникалык колдоо менен байланышыла
FC0 FC1 FC2	Байланыш катасы	Техникалык колдоо менен байланышыла
End	Кир жуу циклиниң бүтүшү	
19:30	Кийинкиге калтырган старттын белгиленген убактысы.	
1:25	Калган убакыт 1 saat 25мүнөт.	
UNb	Текши эмес (баланссталбаган) загрузка	Кирдин жүктөөсүн текшергиле жана кирди текши үлөштүргүлө. Анын өлчөмүн азайтыла.



Эгерде сыйгуу процессинде көп өлчөмдө көбүк байкалса, кыймылдаткыч токтойт, жана 90 сеундага төкмө насос иштей баштайт. Эгерде 3 жолу аракет кылыш, көбүк чыгарылбаса, анда программа сыйгууну аткарбай эле бүтүп калат.

БУЗУЛУУЛАРДЫ ТАБУУ ЖАНА ЖОЮУ

БУЗУЛУУЛАРДЫ ТАБУУ ЖАНА ЖОЮУ

Бузулуу	Себептери	Жоюу ыкмалары
Кир жуучу машина иштебайт	<ul style="list-style-type: none"> Электр тору менен жакшы улаштырылган эмес Электр азыктандыруу жагында кемчиликтер Машинанын эшиги тыгыз эмес жабылган Машина туташтырылган эмес 	<ul style="list-style-type: none"> Электр тармагына улаштырылган экендигин текшергиле Электрдин буллагын текшергиле Машинанын эшигин толугу менен жапкыла Машина туташтырылгандыгын текшергиле.
Кир жуучу машинага суу толтурулбайт	<ul style="list-style-type: none"> Старт/пауза кнопкасы басылган эмес Суу берүүчү кран жабык Суунун басымы 0,03 МПа –дан кем Кўйма шланг ийилип калган Суу берүү жагында кемчиликтер Программа тандоо туткучу туура эмес абалда Машинанын эшиги туура эмес жабылган Кўйма клапандын фильтри толуп кеткен 	<ul style="list-style-type: none"> Старт/пауза кнопкасын баскыла Кранды ачыла Суунун басымын текшергиле Кўйма шлангды текшергиле Суу берүүнү камсыз кылгыла Туткучту туура абалга койгула Машинанын эшигин туура жапкыла Кўйма клапандын фильтрин тазалагыла
Суу толтурган учурда кир жуугуч машина сууну чыгарат	<ul style="list-style-type: none"> Төкмө шлангдын бийиктиги 80 см-ден кем Төкмө шланг сууда жатат 	<ul style="list-style-type: none"> Төкмө шлангдын 80-100 см дөңгээлдеги бийиктиктөр орноткула Төкмө шланг сууда эмсистигин текшергиле
Кир суу чыгарылбайт	<ul style="list-style-type: none"> Төкмө шланг кирге толгон Төкмө шлангдын чуу полдун дөңгээлинен 100 см-ден ашык бийиктиктөр турат Төкмө насостун фильтри толуп калган 	<ul style="list-style-type: none"> Төкмө шлангды тазалагыла Төкмө шлангдын жогорку чуу полдун 100 см-ден кем дөңгээлиндө болгондугуна көз жетүү көрөк Фильтрди тазалагыла
Сыгуу учурунда күчтүү вибрация	<ul style="list-style-type: none"> Транспорттук болттордун бардыгы чыгарылган эмес. Кир жуучу машина текши эмс жерде орнотулган же тегизделбей калган. Машинаны жүктөө максималдуу за-гружадан ашырып кеткен 	<ul style="list-style-type: none"> Бардык транспорттук болтторду чыгарыгла Кир жуучу машина текши жерде орнотулгандына жана тегизделгенине көз салыгыла. Барабандагы кирдин өлчөмүн азайткыла
Кир жуучу цикл бүткөнгө чейин машинанын иштөөсү токтооп калат	Электр энергия же суу менен камсыз кылуунун токтолушу	Электропитание жана суу менен камсыз кылуучу булакты текшергиле
Кээ бир убакытка иштөө токтооп калат	Кир жуугуч машина ката болгондугу жөнүндө маалымат берет	Дисплейдин коддорун текшергиле.
Барабанда/ кир жуучу кара-жаттардын белүштүргүчтө өтө көп көбүк бар	<ul style="list-style-type: none"> Кир жуучу каражат автоматтык кир жуучу машиналарга ылайык эмес Кир жуучу каражат өтө көп өлчөмдө колдонулган 	<ul style="list-style-type: none"> Кир жуучу каражатты туура тандаандыгын тактагыла Белүштүргүчтө кир жуугуч каражаттын өлчөмүн азайткыла
Кир жуучу убакыт автоматтык түрдө коррекцияланат	Иштөө процессинде программанын узактыгы автоматтык түрдө коррекциялоо мүмкүн.	Бул демейдеги нерсе, ал иштөөгө таасир этпейт.
Сыгуу откарылбайт	Кирдин балансы бузулган	Кийимди кошкула же сыгуу программасын кайта баштагыла

ТЕХНИКАЛЫК МУНӘЗДӘМӘЛӘР

Техникалык мунәздәмәләр (ЕС 1061/2010 ылайык)	
Сатуу маркасы	Haier
Моделдин номери	HW100-BP14758
Номиналдуу күбаттуулугу (кг)	10
Энергоэффициенциялык классы	A+++
Жылына энергиянын керектөөсү (кВтч) ¹⁾	108
Энергиянын керектөөсү, пахта, 60°C, толук загрузкада (кВтч/цикл)	0.504
Энергиянын керектөөсү, пахта, 60°C, толук эмес загрузкада (кВтч/цикл)	0.515
Энергиянын керектөөсү, пахта, 40°C, толук эмес загрузкада (кВтч/цикл)	0.448
Өчүрүлгөн абалда энергиянын керектөөсү (Вт)	0.25
Цикл бүткөндөн кийин энергиянын керектөөсү (Вт)	0.34
Суунун жылдык сарталышы (л) ²⁾	8800
Сыгуунун классы ³⁾	B
Максималдуу сыгуу ылдамдыгы (минутада айланыш) ⁴⁾	1200
Нымдын калдыгы (%) ⁴⁾	53
Пахта үчүн стандарттуу программа 60°C ⁵⁾	Cotton+ +60°C+Макс.ылдамдыгы
Пахта үчүн стандарттуу программа 40°C ⁵⁾	Cotton+ +40°C+Макс.ылдамдыгы
Толук загрузкада пахта 60°C программанын уза ктыгы (мин)	268
Толук эмес загрузкада пахта 60°C программанын уза ктыгы (мин)	268
Толук эмес загрузкада пахта 40°C программанын уза ктыгы (мин)	265
Иштеген учурда күтүү режиминин узактыгы (мин) ⁶⁾	3
Дабыш (кир жуу/сыгуу) (дБ(A)) ⁷⁾	58/73
Тип	Өзүнчө турат
¹⁾ Пахта 60°C жана 40°C толук жана толук эмес загрузкада жана энергияны сактоо режимиңде энергиянын керектөөсү менен 220 стандарттуу кир жуучу циклдин негизинде эсептелген. Факт буюнча энергиянын керектөөсү аспалтып пайдаланылышина көз каранды болот.	
²⁾ Пахта 60°C жана 40°C толук жана толук эмес загрузкада иштегендө 220 стандарттуу кир жуучу циклдин негизинде эсептелген. Факт буюнча суунун сарталышы аспалтып пайдаланылышина көз каранды болот	
³⁾ G класс абдан аз унчадуу. А классы абдан унчадуу	
⁴⁾ 60°C-та толук загрузкада пахта үчүн стандарттуу программа, ошондой эле 40°C -та толук эмес загрузкада пахта үчүн стандарттуу программанын изилдөө натыйжасынын негизинде	
⁵⁾ «60°C-та пахта үчүн стандарттуу программа» жана «40°C-та пахта үчүн стандарттуу программа» - кир жуунун стандарттуу программалары, аларга этикетка жана справкалык баракчадагы маалымат тиешелүү болот. Бул программалар орточо кирдеген пахтадан жасалган кийимдердө ылайык жана энергиянын керектөөсү менен суунун сарталышын комбинациялоо буюнча эң аффективдүү келишет.	
⁶⁾ Электр кубатын башкаруу системасы болгон учурда	
⁷⁾ 60°C -та толук загрузкада пахта үчүн стандарттуу программанын негизинде	

Жабдуу жөнүндө негизги техникалык маалымат.

	HW100-BP14758
Азыктандыруунун булагы	220В~240 В/50 Гц
Максималдуу иштөө тогу (А)	10
Суунун басымы (MPa)	0.03≤P≤1
Кир жуунун программаларынын саны	16
Максималдуу күбаттуулугу (Вт)	1900
Өлчөмдөрү (BxTxTмм)	850x600x595
Глубина с учетом двери, мм	650
Таза салмагы (кг)	75

САТЫП АЛУУДАН КИЙИНКИ ТЕЙЛӨӨ

Клиенттерди колдоо кызматы

Биз «Хайер» компаниясынын клиенттерди колдоо кызматына кайрылууну, ошондой эле оригиналдуу запас бөлүктөрүн пайдаланууну сунуштайбыз. Эгерде сизде үй-тиричилик техникаңыз боюнча проблемалар пайда болсо, кичи пейилдикке, эң башында «Бузулуларды жоготуу» бөлүгүн окунуз.

Эгерде сиз проблеманы чечүү жолдорун таба албасаңыз, кайрылыңыз:

- сиздин официалдуу дилерге же

- биздин колл-борборуна:

8-800-200-17-06 (РФ),

8-10-800-2000-17-06 (РБ),

8-800-2000-17-06 (Казакстан)

00-800-2000-17-06 (Өзбекстан)

- www.haier.com сайтына, анда сиз тейлөө боюнча заявка калтырсаңыз болот жана көп берилүүчү суроолорго жооп табышыңыз мүмкүн.

Биздин сервис борборуна кайрылып, кичи пейилдикке, төмөнкү маалыматты даярдаңыз, аны паспортуу табличкада жана чекте табасыз:

Модель _____

Сериянын номери _____

Саткан датасы _____

Ошондой эле, гарантиясы жана сатуу жөнүндөгү документтери бар экендигин текшериниз.

Өндүрүүчү:

«Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd»

Хайер Оверсиз Электрик Апплаенсиз Корп. Лтд

Дареги:

Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park Hi-tech Zone, Laoshan District Qingdao, China

Рум S401, Хайер бренд билдинг, Хайер индастри парк Хай-тек зон, Лаошан дистрикт, Циндао,

Кытай

Өндүрүүчү ишкана:

«Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd»

Хайер Оверсиз Электрик Апплаенсиз Корп. Лтд

Дареги:

Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park Hi-tech Zone, Laoshan District Qingdao, China

Рум S401, Хайер бренд билдинг, Хайер индастри парк Хай-тек зон, Лаошан дистрикт, Циндао,

Кытай

Импортер:

Москва облусунун Красногорск районундагы «ХАР» ЖЧКнын филиалы

Импортердин дареги:

"HAR" ЖЧКсы. дареги импорттоо: 121099, Москва ш., Новинский бульвары, 8, ет. 16, каб 1601

Haier

Foydalanish bo'yicha HW100-BP14758 qo'llanma



Haier mahsulotini xarid qilganingiz uchun tashakkur!

Mazkur asbobdan foydalanishdan oldin qo'llanmani diqqat bilan o'qib chiqing. Unda sizga asbob ayniqsa unumli ishlashiga erishish, uning ishonchli va to'g'ri o'rnatilishini, undan foydalanish va unga xizmat ko'rsatishni ta'minlash imkonini beradigan muhim axborot ifodalangan.

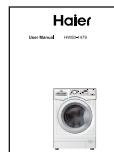
Keyinchalik asbobdan xavfsiz va to'g'ri foydalanishni ta'minlash uchun mazkur qo'llanmani foydalanish uchun qulay joyda saqlang.

Kir yuvish mashinasini sotgan, uchinchi shaxslarga bergen yoki boshqa joyga ko'chgan taqdiringizda qo'llanmani uning yangi egasiga u qurilma va texnika xavfsizligiga doir ko'satmalar bilan tanishish imkoniyatiga ega bo'lishi uchun bering.

AKSESSUARLAR

Ushbu ro'yxatda ko'rsatilgan barcha aksessuarlar va hujjatlarning mayjudligini tekshirib ko'ring:

1x Foydalanish
bo'yicha qo'llanma



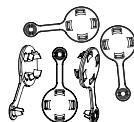
1x suv to'kish shlangi
kronshteyni



1x pastki qopqoq



5x tiqinlar



1x yig'ilgan suv
to'ldirish shlangi



Ishlab chiqaruvchi qurilma konstruksiysi va komplektatsiyasiga qo'shimcha xabar bermasdan o'zgartirishlar kiritish huquqiga ega.

MUNDARIJA

Xavfsiz muomalada bo'lish	4
Foydalanishdan oldin	6
Funksiyalar	9
Foydalanish	17
Nosozliklarni aniqlash va bartaraf etish	20
Texnik tavsifi	21
Sotuvdan keyin xizmat ko'rsatish	21

SHARTLI BELGILAR



Ha



Yo'q



Ma'qulini tanlang



Diqqat! Xavfsiz muomalada bo'lish haqida muhim axborot!



Umumiy axborot va maslahatlar

Utilizatsiya qilish



Qurilma, anjomlar yoki materiallarda mazkur belgi xizmat muddati tugaganidan keyin qurilma yoki uning elektron komponentlari xo'jalik-maishiy chiqindilardan alohida utilishtirilishi lozimligini anglatadi.

Noto'g'ri utilishtirish natijasida atrof muhitga yoki odamlar sog'ligiga salbiy ta'sir ko'rsatilishi ehtimolining oldini olish uchun mazkur qurilmalarni boshqa turdag'i chiqindilardan ajrating va ularni qayta ishlang. Shu tariqa siz materiallardan ekologik jihatdan xavfsiz qayta foydalanishga hissa qo'shgan bo'lasiz.

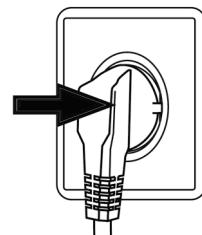
Maishiy foydalanuvchilar mazkur qurilmani ekologik jihatdan xavfsiz utilishtirish haqida axborot olish uchun u sotib olingan do'kon bilan bog'lanishlari yoki mahalliy hokimiyat organlariga murojaat etishlari lozim.

Qurilmadan tijorat maqsadida foydalanuvchilar yetkazib beruvchi bilan bog'lanishlari va qurilmani sotib olish shartlarini tekshirishlari lozim. Mazkur mahsulot va uning elektron komponentlari boshqa sanoat chiqindilardan ajratilishi kerak emas.

KIR YUVISH MASHINASINI BIRINCHI MARTA ISHLATISHDAN OLDIN

Mazkur qurilma 8 yoshga to'lgan va undan katta bolalar, shuningdek jismoniy yoki aqliy qobiliyati cheklangan yoinki tajriba va bilimlarga ega bo'lмаган shaxslar tomonidan nazorat ostida, ularga qurilmani xavfsiz usulda ishlatalish bo'yicha yo'l-yo'rqlar ko'rsatilgan va bunday shaxslar mavjud xavfni tushungan holda ishlatalishi mumkin. Bolalar asbob bilan o'ynashlariga yo'l qo'y mang. Agar bolalar qurilmani tozalash va unga xizmat ko'rsatishni amalga oshirayotgan bo'lsa, ular kuzatuv ostida bo'lislari lozim.

Uch yoshga to'lмаган bolalar, agar ular ustidan doimiy kuzatuv amalga oshirilayotgan bo'lmasa, qurilmadan uzoqda bo'lislari.



QUYIDAGILARNI BAJARISH LOZIM ...

- ✓ transport boltlari chiqarib olinganiga ishonch hosil qilish
- ✓ elektr toki manbasi sifatida zaminlangan alohida rozetkadan foydalanish
- ✓ elektr ta'minoti vilkasi va shnur shikastlanmaganiga ishonch hosil qilish
- ✓ elektr toki shnurini rozetkadan ajratayotganda, uni shnurning o'zidan emas, balki vilkadan ushslash .
- ✓ zanjirdagi saqlagichlar 15 A tok kuchiga mo'ljallanganiga ishonch hosil qilish
- ✓ plastik va rezina qismalari eyilishining oldini olish uchun asbobni issiqlik manbasi va quyosh tig'i ta'siridan uzoqda tutish
- ✓ elektr simi kir yuvish mashinasi tagida qolmaganiga ishonch hosil qiling, uning shikastanishiga yo'l qo'ymaslik
- ✓ Shutserlar ishonchliliga, shlanglar kiradigan joy va suv sirqishi yo'qligiga ishonch hosil qilish. Agar shlanglar bo'sh ulangan va suv sirqiyotgan bo'lsa, suvni berkitish va shlanglarni qaytadan ulash. Shlanglar ishonchli ravishda ulanmaguncha kir yuvish mashinasini ishlatslik

QUYIDAGILAR TAQIQLANADI ...

- ✗ mashinaga ho'l oyoq va qo'llar bilan tegish, oyoqyalang holatda yoki ho'l qo'llar bilan mashinadan foydalanish
- ✗ yonuvchi kir yuvish vositasi yoki quruq tozalash vositasidan foydalanish
- ✗ yong'inga xavfli aerozollardan mashina yaqinida foydalanish
- ✗ agar xonada yonuvchi gaz mavjud bo'lsa, elektr quvvati shnuri vilkasini rozetkadan ajratish yoki unga suqish
- ✗ bolalar va o'z harakatlariha javob bera olmaydigan shaxslar mashina yoki o'rov materiallari bilan o'ynashiga yo'l qo'yish
- ✗ mashinanani xonadan tashqariga nam joyga yoki suv tegishi mumkin bo'lgan joy, masalan, rakkovina tagiga yoki yoniga joylashtirish. Agar mashinaga suv tekkan bo'lsa, uni tarmoqdan ajrating va uning tabiiy ravishda qurishini kuting
- ✗ kir yuvish mashinasini gilam ustiga, shuningdek devorga va mebelga yaqin yerga o'rnatish

XAVFSIZ MUOMALADA BO'LISH

KIR YUVISH MASHINASIDAN KUNDALIK FOYDALANISH VAQTIDA

QUYIDAGILARNI BAJARISH LOZIM ...

- ✓ kiyim o'talib qolmasligi uchun hamma molniyalarni o'tkazish, ozod iplarni mahkamlash. Kerak bo'lsa, kichik buyumlarni katak xalta yoki yostiq jildiga joylash
- ✓ har bir kir yuvish dasturi tugashi bilan mashinani o'chirish, shuningdek xavfsizlik va elektr quvvatini tejash uchun uni rozetkadan ajratish. Kir solinadigan lyuk pastki qismini quriguncha artish
- ✓ yoqimziz hid paydo bo'lisi oldini olish uchun mashina islatilmagan vaqtida lyuk eshikchasini ozroq ochib qo'yish
- ✓ elektr simi buzilgan holda uni almashtirishni ishlab chiqaruvchi, uning xizmat ko'rsatich vakili yoki boshqa kerakli ixtisosga ega bo'lgan shaxslarga topshirish

QUYIDAGILAR TAQIQLANADI ...

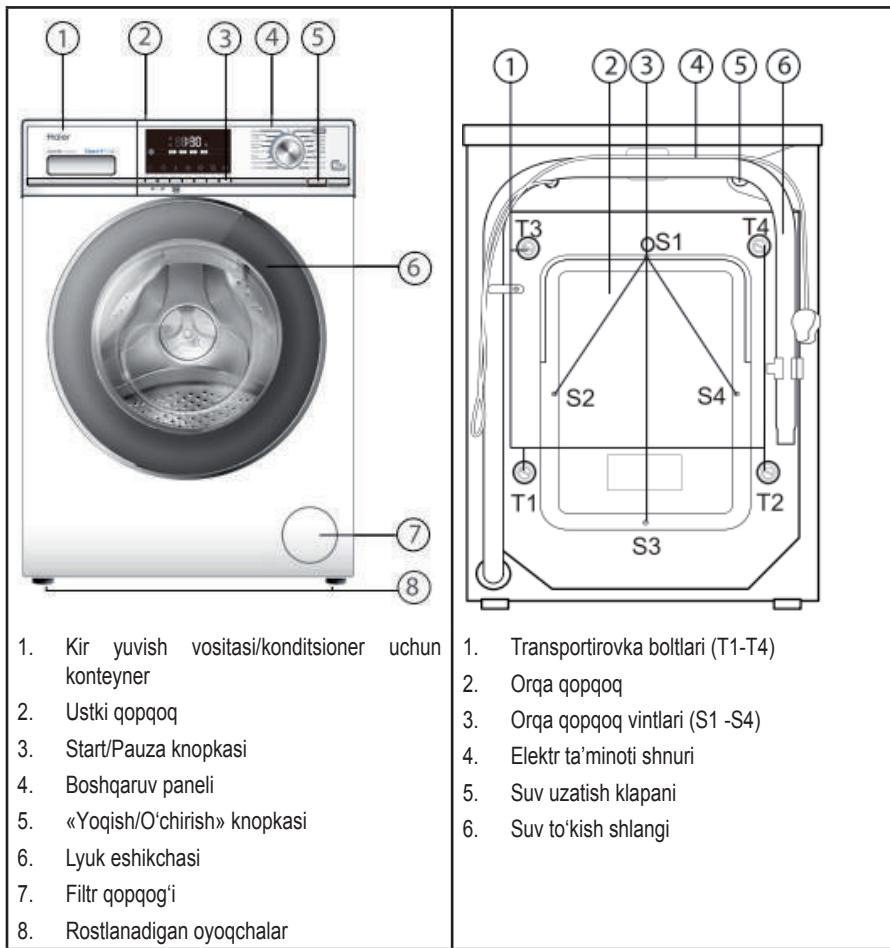
- ✗ kir yuvish mashinasi lyukiga kir yuvish vaqtida tegish – u qaynoq bo'lishi mumkin
- ✗ mashina ustiga og'ir predmetlar yoki issiqqlik va namlik manbalarini qo'yish
- ✗ ko'pikli rezina yoki porolondon qilingan buyumlarni baland haroratda yuvish
- ✗ kir yuvish vositasi lyukini kir yuvish paytida ochish
- ✗ kir joylanadigan lyuk eshikchasini kuch bilan ochish – u avtomatik qulf bilan jihozlangan va kir yuvish sikli tugagandan keyin oradan qisqa vaqt o'tgach ochiladi
- ✗ lyuk ichida suv sathi ko'rinish turgan bo'lsa, lyuk eshikchasini ochish
- ✗ namlik paydo bo'lishining oldini olish uchun kir yuvish mashinasi ishlatalmayotgan paytda uni plastic jild bilan yopish

TEJAMKORLIK YUZASIDAN MASLAHATLAR

- ❗ Elektroenergiya, suv, kir yuvish vositasi va vaqtini tejash uchun mashinani yuklashning tavsiya etilgan maksimal miqdordan foydalaning
- ❗ Kir yuvish vositasini ishlab chiqaruvchining qo'llanmasida ko'rsatilgan miqdordan ortiq ishlatmang
- ❗ Kerakli kir yuvish temperaturasini tanlang. Zamonaviy kir yuvish vositalari hatto 60°C dan past temperaturada ham juda yaxshi natija beradi. 60°C dan yuqori temperaturadan faqat qattiq ifloslangan kiyimlar (kir)ni yuvish uchun foydalaning.

TAVSIFI

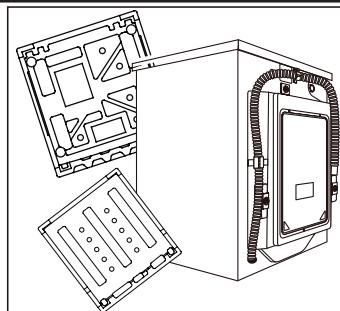
Mazkur sxema Siz sotib olgan kir yuvish mashinasidan farq qilishi mumkin.



- | | |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Kir yuvish vositasi/konditsioner uchun konteyner 2. Ustki qopqoq 3. Start/Pauza knopkasi 4. Boshqaruv paneli 5. «Yoqish/O'chirish» knopkasi 6. Lyuk eshikchasi 7. Filtr qopqog'i 8. Rostlanadigan oyoqchalar | <ol style="list-style-type: none"> 1. Transportirovka boltlari (T1-T4) 2. Orqa qopqoq 3. Orqa qopqoq vintlari (S1 -S4) 4. Elektr ta'minoti shnuri 5. Suv uzatish klapani 6. Suv to'kish shlangi |
|--|---|

KIR YUVISH MASHINASINI TAYYORLASH

Mashina noturg'unligining oldini olish uchun undan hamma o'ram materiallari, shu jumladan penoplast asosini ham yechib oling. O'ramni yechib olish vaqtida plastic paket va mashina echikchasida suv tomchilari mavjud bo'lishi mumkin. Bu mashinani zavodda suv to'ldirib sinash bilan bog'liq va normal hodisadir.



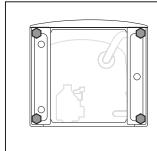
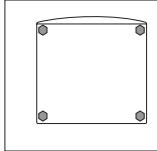
FOYDALANISHDAN OLDIN

O'R NATISH

Diqqat! Kir yuvish mashinasi juda og'ir. Uni ko'tarishning xavfsiz usullaridan foydalaning.

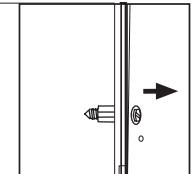
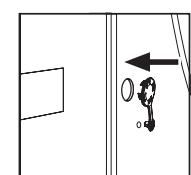
PASTKI QOPQOQNI O'R NATISH (AGAR MAVJUD BO'LSA)

O'ramni ochgach, Siz pastki qopqoqqa duch kelasiz.

1. Mashinani yon tomoniga yotqizing, to'rtta oyoqchasini burab chiqaring.
 2. Qopqoqni o'rnatting.
So'ng oyoqchalarni qopqoq va to'rt teshik orqali qayta burab kiring.
Kir yuvish mashinasini turg'izib qo'ying.
- 

TRANSPORT BOLTLARINI YECHIB OLISH

Transport boltlari kir yuvish mashinasini tashish vaqtida uning ichidagi bakni mahkamlash uchun mo'ljallangan.

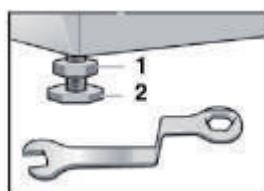
1. Orqa paneldagagi to'rt boltni burab chiqaring va mashina ichida turgan rezina zichlagichlar bilan plastmassa stabilizatorlarni chiqarib oling.
 2. Qolgan teshiklarga komplektga kiruvchi tijinlarni o'rnatting.
- 
- 

Diqqat:

 Zarur holda rezina zichlagichlar va plastmassa stabilizatorlarni chiqarib olish uchun orqa qopqoq vintularini burab chiqarib, uni yechib oling. So'ng qopqoqni joyiga qayta o'rnatting. Transport boltlari va plastmassa stabilizatorlarni keyinchalik ulardan foydalinish uchun ishonchli joyda saqlang.

OYOQCHALARINI ROSTLASH VA GAYKALARNI QAYD ETISH

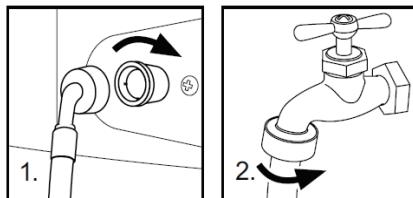
Kir yuvish mashinasi tagida balandligi rostlanadigan oyoqchalar mavjud. Ularni mashinadan foydalinishga kirishishdan oldin uni to'g'rilash uchun rostlash lozim. Bu mashinani ishlatalish paytida vibratsiyani va shovqin darajasini kamaytirishga imkon beradi. Bu shuningdek mashinaning eskirishini ham kamaytiradi. Mashinani tekis o'rnatish uchun biz spirlli shovundan foydalinishni tavsiya qilamiz. Pol tekis va mustahkam bo'lishi lozim.



1. Mahkamlash gaykasini (1) gayka kaliti yordamida bo'shating.
2. Balandlikni oyoqchani (2) burash yo'lli bilan rostlang.
3. Mahkamlash gaykasini (1) qobiqqa taqalguncha burab qotiring.

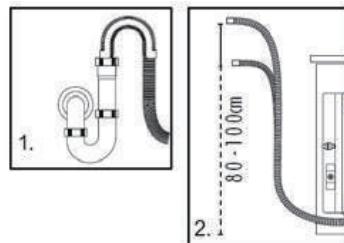
SUV TO'LDIRISH SHLANGI

- ✓ Suv to'ldirish shlangini suv uzatish klapaniga biriktiring
 - ✓ Shlangni sovuq suv kraniga ulang
 - ✓ Suv sirqimayotganini tekshirib ko'ring
- !** Asbob bilan birga yetkazib beriladigan shlanglarni ishlating. Eski shlanglardan qayta foydalanish taqilqanadi!



SUV TO'KISH SHLANGI

- ✓ Suvni to'kish shlangini suv oqishining oldini olish uchun maxsus qavs bilan mahkamlang. Suvni to'kish shlangi uchun uzaytirgichlardan foydalanmang, agar uzunroq shlangdan foydalanish zarur bo'lsa, texnik mutazassisiga murojaat eting.
- ✓ Suvni to'kish teshigi 80-100 sm balandlikda joylashishi kerak. Suvni to'kish shlangi ajralib ketishining oldini olish uchun uni mashinaning orqa tarafidagi qulfak yordamida qayd eting.

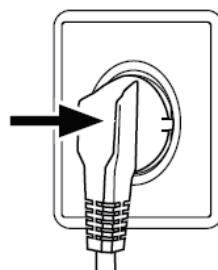


! Suv to'kish shlangini suvga solib qo'yish mumkin emas, uni ishondli ravishda mustahkamlab qo'yish va suv sizib chiqishidan ehtiyoj bo'lish kerak. Agar suv ketish shlangi yerda yotsa yoki suv ketadigan quvvurning balandligi 80 cm dan kam bo'lsa, kir yuvish mashinasini ichidagi suv suv to'ldirish vaqtida to'xtovsiz oqib ketadi (mustaqil suv oqishi).

ELEKTR TOKI MANBASIGA ULAŞH

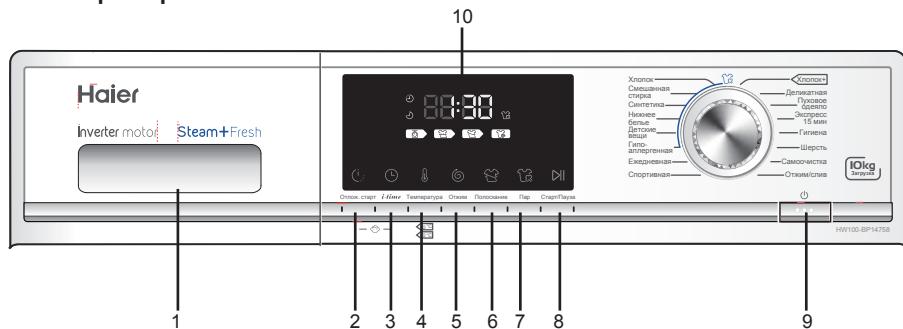
Kir yuvish mashinasini elektr toki manbasiga ularshdan oldin quyidagilarni tekshiring:

- ✓ Rozetka kir yuvish mashinasini maksimal quvvatiga mo'ljallangan (xavfsizlik maqsadida mashina zanjiriga 15A tok kuchiga mo'ljallangan saqlagichlar o'rnatich lozim).
- ✓ Kuchlanish talablarga muvofiq bo'lishi lozim.
- ✓ Elektr rozetkasi o'cham jihatidan kir yuvish mashinasining vilkasiga mos kelishi lozim.
- ✓ Mashinani zaminlangan rozetkaga ulang.



FUNKSIYALAR

Boshqaruv paneli



1. Kir yuvish vositasi/konditsioner uchun konteyner
2. Kechiktirilgan start knopkasi
3. i-time knopkasi
4. Temperatura knopkasi
5. Kirni siqish knopkasi
6. Kirni chayqash knopkasi
7. Bug' knopkasi
8. START/PAUZA knopkasi
9. «Yoqish/O'chirish» knopkasi
10. Display

OPERATIV FUNKSIYALAR

№	Функция	Экспликация
1	Kir yuvish vositasi/konditsioner uchun konteyner	<p>Konteyner uch bo'limgandan iborat:</p> <p> Havoni</p> <p>A Kir yuvish vositasi uchun</p> <p> ishlatalmayapti</p> <p>Turli kir yuvish temperaturalari uchun mo'ljallangan kir yuvish vositalari yuzasidan tavsiyalarni kir yuvish vositasiga qo'llanmadan topish mumkin</p>
2	Kechiktirilgan start	<p>Mazkr tugmadan dasturni ishga tushirishni kechiktirish uchun foydalaning. Kechiktirish vaqtida odimma-odim 30 minutga uzaytilishi mumkin (0,5 soatdan 24 soatgacha). Masalan, displayda 6:30 vaqtida aks etgan bo'lsa, bu dastur ishi 6 soat va 30 minutdan keyin tugashini anglatadi. Vaqt bo'yicha kechiktirish funksiyasini yoqish uchun «Start/Pauza» tugmasini bosing.</p> <p> Kechiktirish vaqtida dastur vaqtidan uzoq bo'lishi lozim, aks holda kir yuvish mashinasini darhol kir yuvish dasturini ishga tushiradi.</p>
3	i-time	«i-time» knopkasini bosish yo'lli bilan turli kir yuvish vaqtini tanlash mumkin. Bu funksiya «O'z-o'zini tozalash» va «Siqish/Suvni to'kish» dasturlariga qo'llanilmaydi.
4	Temperatura	Kir yuvish temperaturasini o'zgartirish uchun mazkr tugmadan foydalaning. Agar birorta ham qiymat yonmasa, suv isimaydi.
5	Kirni siqish tezligi	<p>Mazkr knopkadan kirni siqish tezligini o'zgartirish yoki kirni siqishni bekor qilish uchun foydalaning. Agar birorta ham qiyamat yonmasa, kirni siqish amalga oshirilmaydi.</p> <p> Suv temperaturasini va kirni siqish tezligini qo'lda rostlash mumkin. Kir yuvishga qo'yiladigan alohida talablar mavjud bo'limgan holda zavod sozlamalaridan foydalanish tavsiya etiladi.</p>

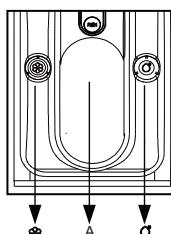
FUNKSIYALAR

№	Funksiya	Eksplikatsiya
6	Kirni chayqash	Mazkr knopkani kir yuvish mashinasi qo'shimcha chayqash siklini bajarishi uchun bosing. Qo'shimcha chayqashni tanlash uchun knopkani bir marta bosing.  Mazkr funksiya 2-14-dasturlar uchun qo'llanilishi mumkin.
7	Bug'	Bug 'vazifasini tanlash uchun ushbu tugmani bosing. Ushbu parametr, asl harorat tomonidan tanlangan bo'lsa - dastur maksimal harorati o'zgartirmoqchi bo'lsa, bug 'funksiyasi harorati o'chirilgan. Paxta, aralash kir, ichki kiyim, Sintetik, paxta 90, hipoolerjenik: Siz dasturlari bilan bu vazifani foydalanishingiz mumkin. tegishli belgini bir juft tanlashda panelida yonadi. Dasturni ishga tushirish uchun yoqish
8	«Start/Pauza»	Dasturni yoqish yoki to'xtatish uchun mazkr tugmani xiyol bosing. Dasturni to'xtatish vaqtida displayda raqamlar lipillaydi. Dasturni bekor qilish uchun avval dasturni to'xtating, so'ng «Yoqish/O'chirish» knopkasini bosing.
9	«Yoqish/O'chirish»	Kir yuvish mashinasini yoqish uchun shu tugmani xiyol bosing, display yonadi. Kir yuvish mashinasini o'chirish uchun tugmani 2 sekundcha bosib turing. Agar ma'lum vaqt mobaynida boshqaruv paneli elementlaridan biorortasi ham ishga solinmasa va bironqa ham dastur yoqilmasa, mashina o'z-o'zidan yoqiladi.
10	LED-display	Bu yerda qolgan vaqt haqida axborot va xatolar haqida xabarlar aks etadi.  Kir yuvish dasturi ishga tushirilgandan keyin displayda kirni yuvish yakunlangunga qadar qolgan vaqt aks etadi. Suv bosimi va temperatura farq qilishi mumkinligi tufayli, qolgan vaqtga tegishli tuzatish kiritilishi mumkin. Siqish vaqtida kir balanslangan bo'limasa, vaqt o'z-o'zidan uzaytirilishi mumkin.
	Tovushli signalni bekor qilish uchun	Agar kerak bo'lsa, buning uchun ovozli signal o'chirib qo'yishingiz mumkin: 1. Mashina yoqish 2. Dasturni tanlang "Spin / Drenaj" 3. Bir vaqtning o'zida "-vaqt" va "Spin" ni bosing va 3 soniya davomida ushlab turing, yozuv "beep OFF" ekranda paydo boladi va bir signal o'chirilgan bo'ladi. faollashtirish uchun, shu amalni qilish.

FUNKSIYALAR

DASTUR REJIMLARI

Dastur	Maks. temp.	Standart	Gazlama turi	Siqish standart tezligi
1 Paxta +	90°C	30°C	O ● / Paxta	1000 ayl./min.
2 Paxta	90°C	30°C	O ● / Paxta	1000 ayl./min.
3 Aralash kir yuvish	60°C	30°C	O ● / Paxta/Sintet.	1000 ayl./min.
4 Sintetika	60°C	30°C	O ● / Sintetik	1000 ayl./min.
5 Ich kiyim	60°C	40°C	O ● / Ich kiyim	1000 ayl./min.
6 Bolalar buyumlari	90°C	40°C	O ● / Paxta/Sintet	1000 ayl./min.
7 Gipoallergen	90°C	60°C	O ● / Paxta/Sintet.	1000 ayl./min.
8 Kundalik	60°C	30°C	O ● / Paxta	1000 ayl./min.
9 Sport	40°C	20°C	O ● / Sport kiyimi	800 ayl./min.
10 Delikat	30°C	30°C	O ● / Shoyi	600 ayl./min.
11 Tivit adyol	40°C	40°C	O ● / Paxta	800 ayl./min.
12 Ekspress 15 min.	40°C	---	O ● / Paxta/Sintet.	1000 ayl./min.
13 Paxta	90°C	90°C	O ● / Paxta	1000 ayl./min.
14 Jun	40°C	---	O ● / Jun gazlama	800 ayl./min.
15 O'zini o'zi tozalash	90°C	90°C	/ ● / ---	600 ayl./min.
16 Siqish/To'kish	---	---	/ / / mato barcha turlari	1000 ayl./min.



Havoni

A Kir yuvish vositasi uchun

ishlatilmayapti

- Ha ○ Ma'qulini tanlang / Yo'q

SARF KO'RSATKICHLARI JADVALI

Ko'rsatilgan iste'mol qiyatlari mahalliy sharoitlarga muvofiq farq qilishi mumkin.

Dastur	Temp.	Maksimal yuklash	Elektroenergiya sarfi	Suv sarfi	Kir yuvish vaqtı	Siqish toifasi
Sintetika	30°C	5 kg	/	/	/	V
Paxta +	40°C *	5 kg	0.357kVs	32l	4:25 soat	V
	60°C *	5 kg	0.495kVs	33l	4:28 soat	V
	60°C *	10 kg	0.452kVs	45.5l	4:28 soat	V

 Paxta ipidan gazlamalarni 60°C va 40°C haroratli suvda yuvish uchun standart dasturlar normal kir bo'lgan paxta ipidan gazlamalarni yuvish uchun mo'ljallangan va mazkur tipdag'i kirni yuvish uchun elektroenergiya va suv sarfi bo'yicha eng samarali dasturlar hisoblanadi. Haqiqiy suv harorati ko'rsatilgandan biroz farq qilishi mumkin.

* Dasturning energiya sarfi bo'yicha samarali sozlamalari:

1. « Cotton+ » +40°C +maks.tezlik»
2. « Cotton+ » +60°C + maks.tezlik»

Eng yaxshi kir yuvish vositasini tanlang

	Universal	Rangli	Delikat	Maxsus	Konditsioner
Paxta+	S/K	S/K	-	-	O
Paxta	S/K	S/K	-	-	O
Aralash kir yuvish	S/K	S/K	-	-	O
Sintetika	S/K	S/K	S	-	O
Ich kiyim	S/K	S/K	-	-	O
Bolalar buyumlari	S/K	S/K	-	-	O
Gipoallergen	-	-	-	S	O
Kundalik	S/K	S/K	S	-	O
Sport	-	-	-	S	O
Delikat	-	-	S	-	O
Tivit adyol	-	-	S	S	O
Ekspress 15 min	S/K	S/K	S	-	O
Paxta	S/K	S/K	S	-	O
Jun	-	-	-	S	O
O'zini o'zi tozalash	S/K	-	-	S	O
Siqish/To'kish	-	-	-	-	O

	Kir yuvish vositi	Temperaturalar diapazoni °S da
S	Suyuq	Sovuq – 60
K	Kukun	40 – 90
O	Opsiya	---
-	Kukunsiz	---

Suyuq kir yuvish vositasidan foydalanganda startni kechiktirish funksiyasini ishga tushirish tavsiya etilmaydi. Kir yuvish vositasini qancha miqdorda ishlatalish lozimligini bilish uchun ishlab chiqaruvchining kir yuvish vositi o'ramidagi axborotga qarang.

Axborot: zamонави kir yuvish vositalari hatto past temperaturalarda ham samarali ishlaydi. Faqat avtomatik kir yuvish mashinalari uchun mo'ljallangan kir yuvish vositalaridan foydalaning.

FUNKSIYALAR

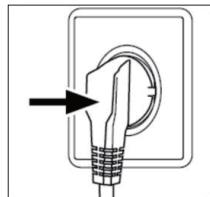
KIR YUVISH USULLARI



Bu kir yuvish mashinasi faqat uyda maishiy maqsadlarda foydalananish uchun mo'ljallangan. Mashinadan tijorat maqsadida foydalangan holda, kafolat majburiyatları bekor qilinadi. Kir yuvish mashinasidan faqat nazarda tutilgan maqsadlarda foydalaning. Kiyim yorliqlarida ko'satilgan yo'l-yo'riqlarga rioya eting va faqat mashinada yuvish uchun mo'ljallangan buyumlarni yuvung.

ELEKTR TA'MINOTI

Kir yuvish mashinasini elektr tarmog'iga ulang (220 V – 240 V~/50 Gts).

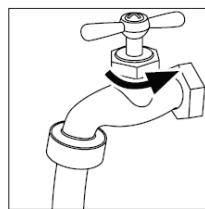


SUV UZATISH

Kranni oching. Suv toza va shaffof bo'lishi lozim.

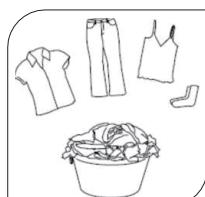


Ishlatishdan oldin kranni ochib, kran va suv uzatish shlangi o'tasidagi ullanmalarda suv sirqishi yo'qligini tekshiring.



KIRNI TAYYORLASH

- Kirlaringizni mato tolasi turi (paxta, sintetika, jun, shoyi), shuningdek ifloslanganlik darajasiga qarab ajirating.
- Oq kiyimlarni ranglilaridan alohida qiling. Rangli kiyimlarni avval qo'lda yuvib, ularning rangi o'chishi yoki kirishishini tekshirib ko'ring.
- Cho'ntaklardan mayda jismchlarni (kalit, tanga va hokazo) chiqarib oling va qattiq taqinchoqlarni (masalan, to'g'nag'ich) yechib oling.



Choksiz kiyimlar qismlari, nozik matolar va nafis to'qimali matolarni, masalan, yupqa pardalarni ehtiyyotkor ishlov beruvchi maxsus kir yuvish xaltachasiga solish lozim (ulami bevosita kir yuvish mashinasida yuvish tavsiya etilmaydi).

Zanjirsimon yopqich va ilgaklarni berkiting, tugmalarning mustahkam tikilganligini tekshiring, paypoq, qayish, byustgalter va shunga o'xhash mayda narsalarni maxsus xaltachaga soling.

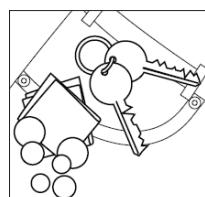
Choyshab, yoping'ich kabi katta narsalarni mashinaga solishdan oldin yoying.

Ko'yylaklarni teskari ag'daring.



Diqqat: Gazlamadan bo'lмаган elementlar, shuningdek mayda, mahkam qotirilmagan va o'tkir predmetlar nosozlik yuz berishiga hamda kiyim va mashina shikastlanishiga olib kelishi mumkin.

Cho'ntaklardan mayda predmetlar (kalitlar, tangalar va h.k.)ni chiqarib oling va qattiq bezaklar (masalan, to'g'nog'ichlar)ni yechib oling.



MASHINANI YUKLASH

Kir yuvish mashinasi eshikchasi oching va baraban ichiga buyumlarni birma-bir soling. Eshikchani zichlab yoping. Kir siqilib qolmaganini tekshiring.

Kir yuvish mashinasidan birinchi marta foydalanganda, kir mashina barabanida qolgan moy yoki iflos suvdan ifloslanishiga yo'l qo'ymaslik uchun bir dasturni kir yuklamasdan ishga soling. Kir yuvishdan oldin siz mashinani kir yuklamasdan, ammo kir yuvish vositasini qo'shib, 60°C temperaturali dasturni tanlagan holda ishga tushirishingiz lozim.

Kir yuvish mashinasini me'yordan ortiq yuklamang.



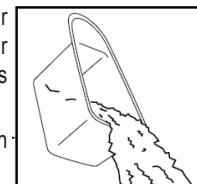
KIR YUVISH VOSITASINI TANLASH

Kir yuvish samaradorligi va mashinaning ish ko'rsatkichlari foydalanilayotgan kir yuvish vositasining sifatiga bog'liq. Ko'pirmaydigan maxsus kir yuvish vositalari kir yugvanda yaxshi natija beradi. Sintetik va junli matodan buyumlar uchun maxsus mo'ljallangan kir yuvish vositalari ishlatalishi lozim.

Quruq tozalash vositalardan, xususan trikloretilen va shunga o'xshash mahsulotlardan foydalansang.

Kir yuvish vositasini keragidan ortiq solish taqiqlanadi; aks holda bu quyidagi vaziyatlardan biriga va kir yuvish mashinasining shikastlanishiga olib kelishi mumkin va bu hol mashinaning xizmat muddatida aks etadi.

1. Ortiqcha ko'pik hosil bo'lishi natijasida chayqash vaqti odatdagidan ko'proq bo'ladi.
2. Ko'pik bosimi ko'payishi natijasida u kir yuvish vositalari lotokidan to'kilishi mumkin.
3. Yakunlovchi siqishdan keyin ko'pik yuvelmay qolib ketishi mumkin.



Tavsiyalar:



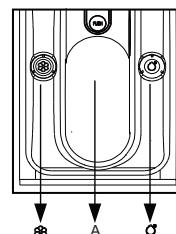
1. Kir yuvish vositalari uchun lotokni har hafta bir marta yuvинг.
2. Kukunli yoki suyuq kir yuvish vositasining o'ramidagi kir yuvish vositalarini dozalash bo'yicha tavsiyalarga amal qilish zarur.

KIR YUVISH VOSITASINI SOLISH

Kir yuvish vositasi uchun konteynerni suring va uning tegishli bo'limlariga kerakli miqdorda kir yuvish vositasi va yumshatgichni soling. Konteynerni ohista surib yoping. (Lotokdag'i ko'rsatmalarga amal qiling)



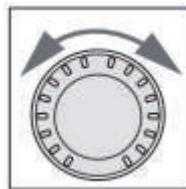
Yumshatgichni me'yordan ortiq miqdorda qo'shish taqiqlanadi; aks holda sun'iy tolalardan to'qligan matolar shikastlanishi mumkin.



FUNKSIYALAR

DASTURNI TANLASH

Kir yuvishda eng yaxshi natijalarga erishish uchun kirning turi va ifloslanish darajasiga mos keladigan yuvish dasturini tanlash lozim. Kerakli dasturni tanlash uchun dastakni dastur indikatori yongunga va zavod sozlamalari aks etgunga qadar burang.



INDIVIDUAL PARAMETRLARNI O'RNATISH

Zarur holda talab etilgan opsiyalar va sozlamalarni tanlang; knopkalar tavsifiga «Boshqaruv paneli» bo'limida qarang.

KIR YUVISH DASTURINI ISHGA TUSHIRISH

Dasturni ishga tushirish uchun «Start/Pauza» tugmasini bosing.

Mashina belgilangan opsiyalarga muvofiq ishlay boshlaydi.

O'zgartishlar kiritishni faqat kir yuvish dasturini bekor qilgandan keyin amalga oshirish mumkin.



KIR YUVISH DASTURINI TO'XTATISH – BEKOR QILISH

Ishlayotgan dasturni to'xtatish uchun «Start/Pauza» tugmasini bosing. Tugmada yorug'lik diodili indikator yonadi. Dastur ishini qayta tiklash uchun mazkur tugmani yana bir marta bosing.

Ishlayotgan dasturni va uning barcha individual sozlamalarini bekor qilish uchun:

1. Yoqilgan dastur ishini to'xtatish uchun «Start/Pauza» tugmasini bosing.
2. O'chirish uchun «YOQISH/O'CHIRISH» tugmasini taxminan 2 sekund bosib turing.
3. Suvni to'kish uchun «Siqish» dasturidan foydalaning va «nol tezlik»ni tanlang.
4. Yangi dasturni tanlang va uni yoqing.

BOLALARDAN BLOKIROVKA QILISH

Panelning barcha elementlarini blokirovka qilish uchun «Kechiktirilgan start» va «i-time» knopkalarini bir vaqtning o'zida bosing va 3 sekundcha ushlab turing.

Blokirovkadan chiqarish uchun ko'rsatilgan ikki knopkani yana bir marta bosing.

Bolalardan blokirovka yoqilgan holatda istalgan knopka bosilganda, displayda cLol aks etadi.

O'zgartishlar kiritishga urinish samara bermaydi.



QAROV YUZASIDAN KO'RSATMALAR

	Mashinada kir yuvish, sovuq suvda		Qo'lda kir yuvish		Barabanda quritish, qizdirmasdan		Barabanda quritilmasin		Past temperaturada dazmollah, bug' purkash yoki quritish
	Mashinada kir yuvish, iliq suvda		Yuviłmasın		Barabanda past temperaturada quritish		Arqonga osib quritish		O'rtacha temperaturada dazmollah, bug' purkash yoki quritish
	Mashinada kir yuvish, issiq suvda.		Zarur holda oqartirish. Clorox® tipi har qanday oqartirgich zararsiz ishlatalishi mumkin.		Barabanda o'rtaча temperaturada quritish		Siqmasdan quritish		Yugori temperaturada dazmollah, bug' purkash yoki quritish
	Mashinada kir yuvish, sovuq suvda. Doimiy bosim.		Zarur holda xloris oqartirgich ishlatalishi mumkin. Faqt rang uchun zararsiz Clorox® oqartirgichini ishlating.		Barabanda yuqori temperaturada quritish		Yuzada quritish		Bug' purkab dazmollanmasin
	Mashinada kir yuvish, iliq suvda. Doimiy bosim.		Oqartirmang. Kir yuvish vositalari tarkibida oqartirgichlar ishlatalmaydi yoki oqartirgichning xavfiszligini tekshirish uchun oqartirishga sinov o'tkazing.		Barabanda past temperaturada quritish. Doimiy bosim. Qizdirishsiz		Kimyoiy usulda tozalanmasin		Dazmollanmasin
	Mashinada kir yuvish, issiq suvda. Doimiy bosim.		Jun turkumi.		Barabanda past temperaturada quritish. Doimiy bosim		Kiyim ilgichda quritish		Kimyoiy tozalash. Qo'shimcha harflar yoki chiziqlar bilan paydo bo'lishi mumkin. Bunday buyumlar professional kirkonaga berilsin.
	Mashinada kir yuvish, sovuq suvda. Delikat siki				Barabanda o'rtaча temperaturada quritish. Doimiy bosim		Barabanda o'rtaча temperaturada quritish. O'rtacha temperaturada		Kimyoiy usulda tozalannasin
	Mashinada kir yuvish, iliq suvda. Delikat siki				Barabanda quritish, delikat siki, qizdirishsiz		Barabanda quritish. Past temperaturada		Har qanday eritigchilar bilan kimyoiy tozalansin
	Mashinada kir yuvish, issiq suvda. Delikat siki				Barabanda past temperaturada quritish, delikat siki		Barabanda quritilmasin		Perroxid bilan kimyoiy tozalansin

YUKLASHDA PREDMETLARNING TAXMINIY VAZNI

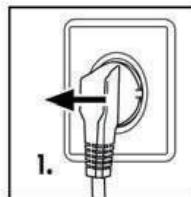
Material	Gazlama	Vazn grammda
Choyshab	Paxta	800 gacha
O'rın yoping'ichi	Jun	3000 gacha
Aralash tolalardan kiyim	/	800 gacha
Kurtklar	Paxta	800 gacha
Jinsi	/	800 gacha
Kombinezonlar	Paxta	950 gacha
Ayollar pijamalari	/	200 gacha
Ko'yylaklar	/	300 gacha
Paypoqlar	Aralash tolalardan gazlamalar	50 gacha
Maykalar	Paxta	300 gacha
Ich kiyim	Aralash tolalardan gazlamalar	70 gacha

TEXNIK XIZMAT KO'RSATISH

TOZALASH VA QAROV

KIR YUVGANDAN SO'NG

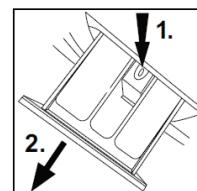
Har safar kir yuvgandan so'ng cuv ta'minotini o'chirib, elektr shtepselini rozetkadan sug'uring. Kondensat va yoqimsiz hidlar paydo bo'lmasligi uchun lyuk eshikchasini olib qo'ying. Agar kir yuvish mashinasi uzoq vaqt ishlatalmaydigan bo'lsa, uning ichidagi suvni to'kib tashlang va suv to'kish shlangini almashtiring.



Lyuk manjetining quyi qismida va kir yuvish vositalari uchun lotokda suv to'planishi normal hodisadir.

KIR YUVISH VOSITASI LOTOKINI TOZALASH

Kir yuvish vositalarini taqsimlash uchun lotokni vaqt-i-vaqt bilan tozalab turing. Lotokni torting, uni suv bilan tozalab yuvning va joyiga o'rnatiting.



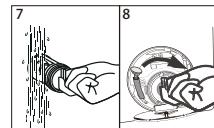
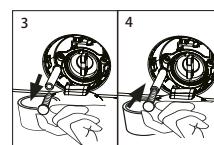
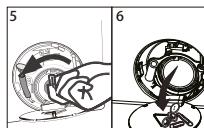
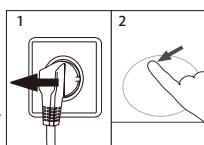
MASHINANI TOZALASH

Mashinani tozalash va unga texnik xizmat ko'rsatishdan oldin elektr ta'minoti kabelini rozetkadan chiqaring. Mashinaning korpusi va rezina qismalarini tozalash uchun sovunli eritma bilan ho'llangan yumshoq lattadan foydalaning. Organik ximikatlar yoki zanglatadigan eritgichlarni ishlatmang.

FILTRNI TOZALASH

Filtrni har oy bir marta tozalang:

1. Mashinani o'chiring va uni elektr toki tarmog'idan ajrating (1-rasm).
2. Mashinaning old o'ng burchagidagi filtr qopqog'ini oching (2-rasm).
3. Suv qoldiqlarini to'kish uchun uning tagiga biron-bir yassi konteynerni qo'ying (3-rasm). Suv qoldiqlari ko'p bo'lishi mumkin!
4. Suv to'kish naychasi sirtga torting va uning uchini konteyner ustida ushlab turing (3-rasm).
5. Suv to'kish naychasi og'zidan tijinni chiqarib oling (3-rasm).
6. Suv to'liq to'kilgandan keyin suv to'kish shlangining og'zini berkiting va mashinaga qayta o'rnatiting (4-rasm).
7. Nasos filtrini soat miliga qarshi yo'nalishda burab chiqarib oling (5-rasm).
8. Uni begona predmetlar va kirdan tozalang (6-rasm).
9. Nasos filtrini yaxshilab tozalang, masalan, oqar suv ostida (7-rasm).
10. Filtrni qayta joyiga o'rnatiting (8-rasm).
11. Filtr qopqog'ini yoping.



Filtr o'z joyiga o'rnatilishi lozim, aks holda bu suv sirqishiga olib kelishi mumkin.

Ortiqcha suvni yig'ish uchun suv to'kish nasosi filtri tagiga konteynerni o'rnatiting.

TEXNIK XIZMAT KO'RSATISH

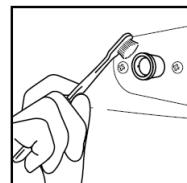
IZOH. Muntazam xizmat ko'rsatganda biz har uch oyda bir marta yuzaga kelishi mumkin bo'lgan shikastlantiruvchi cho'kindilarni bartaraf etish uchun «Paxta 90°C» dasturini kir yuklamasdan ishga tushirishni tavsiya etamiz. Oz miqdorda kir yuvish vositasini soling yoki kir yuvish mashinalarini tozalash uchun maxsus vositadan foydalaning (mazkur vosita uchun yo'riqnomaga amal qiling).

ELEKTR TOKI TA'MINOTIDA UZILISH YUZ BERGAN HOLDA

Joriy dastur va o'rnatilgan sozlamalar saqlanadi. Energiya ta'minoti tiklangandan keyin amallar ishi qayta tiklanadi. Agar elektr ta'minotida uzilish kir yuvish dasturi ishini to'xtatgan bo'lsa, mashina eshikchasi mexanik blokdanadi. Eshikcha orqali mashinadagi suv sathi yaxshi ko'rinxmaydi. Kuyish va suv oqib ketishi xavfi mayjud! Eshik blokirovkadan chiqmaguncha eshikdagi tutqichdan ushlab tortmang.

SUV UZATISH KLAPANI VA SUV UZATISH KLAPANI FILTRI

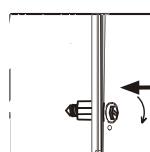
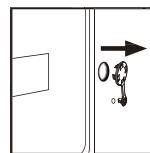
Klapanga begona materiallar tiqilishi va suv ta'minoti to'xtab qolishining oldini olish uchun suv uzatish klapanining filtrini vaqtqi-vaqt bilan tozalab turish lozim.



MASHINANI BOSHQA JOYGA KO'CHIRISH

Mashinani boshqa joyga ko'chirish talab etilgan holda, mashina shikastlanishining oldini olish uchun, uni o'rnatishdan oldin chiqarib olingan transport boltlarini o'rnating. Quyida keltirilgan ko'rsatmalarni bajaring.

1. Tiqinlarni chiqarib oling.
2. Plastmassa stabilizatorlar va transport boltlarini o'rnating.
3. Boltlarni ochqich (kalit) bilan burab qotiring.



BEKOR TURISH DAVRI

Agar mashina uzoq vaqt davomida ishlatalmaydigan bo'lsa, elektr shtepselini rozetkadan sug'urib oling va suv ta'minotini berkiting. Kondensat va yoqimsiz hidrlar paydo bo'llishining oldini olish uchun lyuk eshikchasini ochib qo'ying. Mashina bekor turish davrida eshikchani ochiq qoldiring.



TEXNIK XIZMAT KO'RSATISH

Display kodlari

Kodlar	Sabablar	Nosozliklarni bartaraf etish
E1	Suvni to'kish bilan bog'liq muammolar, to'kish vaqtiga 6 daqiqadan ortiq.	<ul style="list-style-type: none">Nasos filtrini tozalang.Suv to'kish shlangi to'g'ri o'rnatilganini tekshiring.
E2	Eshikcha zich yopilmagan.	Eshikchani zichlab yoping, so'ng «Start/Pauza» knopkasini bosing.
F3	Temperatura datchiki noto'g'ri ulangan yoki shikastlangan.	Texnik yordam xizmatiga murojaat eting.
F4	Isitish xatosi (sikl oxirida paydo bo'ladi).	Texnik yordam xizmati bilan bog'laning.
F4	<ul style="list-style-type: none">Suv to'lish vaqtiga 10 minutdan ortiq.Suv sifon effekti tufayli suv to'kish shlangidan to'kilyapti.	<ul style="list-style-type: none">Suv uzatish mavjudligini va suv bosimini tekshiring.Suv to'kish shlangi to'g'ri o'rnatilganini tekshiring.
F7	Dvigatel xatosi.	Texnik yordam xizmati bilan bog'laning.
E8	Suv sathi bo'yicha himoya xatosi.	Texnik yordam xizmati bilan bog'laning.
FA	Suv sathi datchiki xatosi.	Texnik yordam xizmati bilan bog'laning.
FC0 FC1 FC2	Aloqa xatosi.	Texnik yordam xizmati bilan bog'laning.
End	Kir yuvish sikli tugagan.	
19:30	Kechiktirilgan start uchun belgilangan vaqt.	
1:25	Qolgan vaqt 1 soat 25minut.	
UNb	Notekis yuklash.	Kirning yuklanishini tekshiring va uni bir tekis taqsimlang. Kir miqdorini kamaytiring.



Siqish vaqtida, agar haddan tashqari ko'p ko'pik hosil bo'lsa, kir yuvish mashinasi elektr dvigateli himoyalash uchun ko'pikni avtomatik ravishda bartaraf etadi; elektr dvigatel to'xtaydi va suv to'kish nasosi suvni 90 sekund davomida uzuksiz to'kadi. Agar bu 3 martadan ortiq yuz bersa, elektr dvigatel sikl oxirigacha siqmasdan to'xtaydi.

NOSOZLIKARNI ANIQLASH VA BARTARAF ETISH

NOSOZLIKARNI ANIQLASH VA BARTARAF ETISH

Muammo	Sababi	Bartaraf etish usullari
Kir yuvish mashinasi ishlamaypti	<ul style="list-style-type: none"> • elektr tarmog'iga yaxshi ulanmagan. • elektr ta'minotida uzilish. • mashina eshikchasi zich yopilmagan. • mashina yoqilmagan. 	<ul style="list-style-type: none"> • elektr tarmog'iga ulanishni tekshiring. • elektr ta'minotini tekshiring. • mashina eshikchasini zichlab yoping. • mashina yoqilganiga ishonch hosil qiling.
Kir mashinasi ichiga suv to'lmaypti	<ul style="list-style-type: none"> • «Start/Pauza» knopkasi bosilmagan. • suv ta'minoti kranı berk. • suv bosimi 0,03 MPa dan past. • suv ta'minoti shlangi buralib qolgan. • suv uzatilishiда uzilish. • dasturlarni tanlash dastagi noto'g'ri holatda. • mashina eshikchasi zich yopilmagan. • suv ta'minoti shlangi filtri kirlangan. 	<ul style="list-style-type: none"> • «Start/Pauza» knopkasini bosing. • suv ta'minoti kranini oching. • suv bosimini tekshiring. • suv uzatish shlangini tekshiring. • suv uzatilishiни ta'minlang. • dastur dastagini to'g'ri o'rnatning. • mashina eshikchasini zichlab yoping. • suv ta'minoti shlangi filtrini tozalang.
Suv to'ldirish jarayonida mashina suvni to'kib tashlaypti	<ul style="list-style-type: none"> • suv to'kish shlangi eng yugori nuqtasining balandligi 80 sm dan past. • suv to'kish shlangi suv ichida. 	<ul style="list-style-type: none"> • suv to'kish shlangini shunday o'rnatningki, eng yugori nuqta 80-100 sm darajasida bo'lsin. • suv to'kish shlangi suvnинг ichida emasligiga ishonch hosil qiling.
Suv to'kilmaypti	<ul style="list-style-type: none"> • suv to'kish shlangi ichi ifloslangan. • suv to'kish shlangi ichi ifloslangan. • filtr kirlangan. 	<ul style="list-style-type: none"> • suv to'kish shlangini tozalang. • suv to'kish shlangining eng yugori nuqtasi pol sathidan 100 sm dan pastda joylashganiga ishonch hosil qiling. • filtrni tozalang.
Siqish paytida kuchli tebranish	<ul style="list-style-type: none"> • transport boltlarining hammasi yechib olinmagan. • kir yuvish mashinasi notejis yuzada joylashgan va tejis o'natilmagan. • mashina me'yordan ortiq yuklangan. 	<ul style="list-style-type: none"> • transport boltlarining hammasini yechib oling. • kir yuvish mashinasi tejis yuzada joylashgani va tejis o'natilganiga ishonch hosil qiling. • baraban yukini kamaytiring.
Ish kir yuvish sikli tugamasidan to'xtatilgan	<ul style="list-style-type: none"> • elektr ta'minotida yoki suv ta'minotida uzilish. 	<ul style="list-style-type: none"> • elektr ta'minoti yoki suv ta'minoti manbasini tekshiring.
Ish ma'lum vaqtga to'xtagan	<ul style="list-style-type: none"> • kir yuvish mashinasi displayda xato haqida xabar bergen. 	<ul style="list-style-type: none"> • display kodlarini tekshiring.
Barabanda ko'pik haddan tashqari ko'p va u taqsimlash lotokidan to'kilyapti	<ul style="list-style-type: none"> • kir yuvish vositasi kam ko'pik hosil qiladigan vosita emas yoki qo'lda kir yuvish uchun mo'ljallangan. • kir yuvish vositasi haddan tashqari ko'p solingenan. 	<ul style="list-style-type: none"> • kir yuvish vositasi haddan tashqari ko'p solingenan. • taqsimlash lotokida kir yuvish vositasi miqdorini kamaytiring.
Kir yuvish vaqtini avtomatik sozlash	<ul style="list-style-type: none"> • kir yuvish dasturining ishlash vaqtiga tuzatish kiritiladi. 	<ul style="list-style-type: none"> • bu normal holat va mashina ishiga ta'sir ko'satmaydi.
Kimi siqish bajarilmaypti	<ul style="list-style-type: none"> • barabanda kir notejis taqsimlangan. 	<ul style="list-style-type: none"> • kir qo'shing yoki siqish dasturini yana bir karra ishga tushiring.

TEXNIK TAVSIFI

Texnik ko'rsatkichlari (YS 1061/2010 ga muvofiq)	
Savdo belgisi	Haier
Model raqami	HW100-BP14758
Nominal yuklanishi (kg)	10
Energiya samaradorligi toifasi	A+++
Elektr tokining bir yillik sarfi (kVt/soat) ¹⁾	100
Paxta ipidan matoni yuvish uchun elektr toki sarfi 60°C da va to'liq yuklanganda (kVt/soat/sikl)	0.452
Paxta ipidan matoni yuvish uchun elektr toki sarfi 60°C da va qisman yuklanganda (kVt/soat/sikl)	0.495
Paxta ipidan matoni yuvish uchun elektr toki sarfi 40°C da va qisman yuklanganda (kVt/soat/sikl)	0.357
O'chirilgan rejimda o'changan elektr toki sarfi (w)	0.24
Yoqilgan rejimda o'changan elektr toki sarfi (w)	0.24
Yilik suv sarfi (l) ²⁾	10010
Kirni siqish samaradorligi toifasi ³⁾	B
Kirni siqish maksimal tezligi (ayl./minut) ⁴⁾	1200
Qoldiq namlik miqdori (%) ⁴⁾	53
«Paxta 60°C» standart dasturi ⁵⁾	Cotton ➤ +60°C+Max speed
«Paxta 40°C» standart dasturi ⁵⁾	Cotton ➤ +40°C+Max speed
«Paxta 60°C» dasturi ishining tugash vaqtি to'liq yuklanganda (min.)	268
«Paxta 60°C» dasturi ishining tugash vaqtি qisman yuklanganda (min.)	268
«Paxta 40°C» dasturi ishining tugash vaqtি qisman yuklanganda (min.)	265
O'chirilgunga qadar kutish rejimi vaqtি (min) ⁶⁾	3
Shovqin (kir yuvish / siqish) (dB(A)) ⁷⁾	58/73
Tipi	Alohida turuvchi

¹⁾ Paxta ipidan matoni 60°C va 40°C haroratda to'liq va qisman yuklangan holatda kam elektr toki iste'mol qilish rejimlarida yuvish dasturlari uchun 220 standart sikl hisobidan. Amalda elektr toki iste'mol qilish asbobdan foydalinish usuliga bog'liq.

²⁾ Paxta ipidan matoni 60°C va 40°C haroratda to'liq va qisman yuklangan holatda yuvish dasturlari uchun 220 standart sikl hisobidan. Amalda elektr toki iste'mol qilish asbobdan foydalinish usuliga bog'liq.

³⁾ «G» toifasi samaradorlikning eng past darajasini, «A» toifasi esa – eng yuqori darajasini ifodalaydi.

⁴⁾ Paxta ipidan matoni 60°C haroratda to'liq va 40°C haroratda qisman yuklangan holatda yuvish standart dasturidan foydalanaliganda.

⁵⁾ «Paxta ipidan matoni 60°C da yuvish standart dasturi» va «Paxta ipidan matoni 40°C da yuvish standart dasturi» kir yuvish standart dasturlari bo'lib, ularga yorliqlar va birkalardagi tavsiyalar tegishli. Ushbu dasturlar normal kirlangan paxta ipidan matoni yuvish uchun mos keladi va ham elektr toki iste'mol qilish, ham suv sarfi nuqtai nazaridan ayniqsa samaralidir.

⁶⁾ Elektr tokini boshqarish tizimi mavjud bo'lgan holda.

⁷⁾ «Paxta 60°C» standart dasturlaridan to'liq yuklangan holatda foydalanaliganda.

Asbob haqida asosiy texnik axborot.

	HW100-BP14758
Elektr toki ta'minoti manbasi	220V~240 V/50 Gts
Maksimal ish toki (A)	10
Suv bosimi (MPa)	0.03≤P≤1
Kir yuvish dasturlari soni	16
Maksimal quvvati (Vt)	1900
O'lchamlari (B x Ch x E mm)	850x600x595
Sof og'irligi (kg)	75

SOTUVDAN KEYIN XIZMAT KO'RSATISH

Mijozlarni qo'llab-quvvatlash xizmati

Biz «Xayer» kompaniyasining mijozlarni qo'llab-quvvatlash xizmatiga murojaat etishni, shuningdek original ehtiyoj qismlardan foydalanishni tavsiya etamiz. Agar siz o'z maishiy texnikangiz bilan bog'liq muammolarni duch kelgan bo'lsangiz, iltimos, avval «Nosozliklarni bartaraf etish» bo'limini o'rganib chiqing.

Agar siz muammoning yechimini topa olmagan bo'lsangiz, iltimos, murojaat eting:

- o'z rasmiy dilerlingizga yoki

- bizning koll-markazimizga:

8-800-200-17-06 (RF),

8-10-800-2000-17-06 (BR),

8-800-2000-17-06 (Qozog'iston),

00-800-2000-17-06 (O'zbekiston)

— www.haier.com saytiga, bu yerda siz xizmat ko'rsatish uchun buyurtma qoldirishingiz, shuningdek ayniqsa ko'p beriladigan savollarga javoblar topishingiz mumkin.

Bizning servis markazimizga murojaat etar ekansiz, iltimos, pasport taxtachasi va chekdan topishingiz mumkin bo'lgan quyidagi axborotni tayyorlab qo'ying:

Modeli _____

Seriya raqami _____

Sotuv sanasi _____

Bundan tashqari, iltimos, kafolat hamda sotuv to'g'risidagi hujjatlar mavjudligini tekshirib ko'ring.

Ishlab chiqaruvchi:

«Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd»

Xayer Oversiz Elektrik Applaensiz Korp. Ltd

Manzili:

Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park

Hi-tech Zone, Laoshan District Qingdao, China

Rum S401, Xayer brend bilding, Xayer industri park

Xay-tek zon, Laoshan distrikts, Tsindao, Xitoy

Ishlab chiqaruvchi-korxonasi:

«Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd»

Xayer Oversiz Elektrik Applaensiz Korp. Ltd

Manzili:

Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park

Hi-tech Zone, Laoshan District Qingdao, China

Rum S401, Xayer brend bilding, Xayer industri park

Xay-tek zon, Laoshan distrikts, Tsindao, Xitoy

Importchi:

"HAR" MChJ. Import qiluvchining manzili: 121099, Moskva, Novinsky Bulvari, 8, fl. 16, xona

1601

Haier

Інструкція користувача HW100-BP14758



Дякуємо за придбання продукції компанії Haier!

Перед тим як почати використання техніки просимо уважно ознайомитися з цією інструкцією. У ній міститься важлива інформація, яка дозволить вам максимально ефективно використовувати виріб, а також забезпечити безпечну і правильну установку, експлуатацію, догляд і очищення виробу.

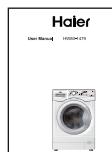
Зберігайте цю інструкцію в зручному місці, щоб нею завжди можна було скористатися для отримання інформації щодо безпечної та правильного використання виробу.

Якщо ви вирішите продати свій виріб, прикладіть до нього інструкцію або передайте її новому власнику, щоб він зміг ознайомитися з особливостями і правилами безпечної поведінки з виробом.

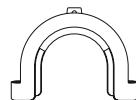
АКСЕСУАРИ

Перевірте комплектність аксесуарів і документів за списком:

1 x інструкція користувача



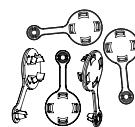
1 x кронштейн зливного шланга



1 x нижня кришка



5 x заглушки



1 x заливний шланг у зборі



Виробник залишає за собою право вносити зміни в конструкцію і комплектацію виробу без додаткового повідомлення.

ЗМІСТ

Безпечне поводження	4
Перед використанням	6
Функції	9
Експлуатація	17
Пошук і усунення несправностей	20
Технічні характеристики	21
Обслуговування після продажу	22

УМОВНІ ПОЗНАЧЕННЯ



Так



Ні



Опція



Увага! Важлива інформація про безпечне поводження



Загальна інформація та поради

Утилізація



Наявність цієї позначки на виробі, аксесуарах або матеріалах вказує на те, що в кінці терміну використання побутового приладу або його електронних аксесуарів не слід утилізувати їх разом з іншими господарсько-побутовими відходами.

Щоб уникнути можливої загрози для навколишнього середовища або здоров'я людей через неконтрольовану утилізацію відходів, необхідно відокремити такі компоненти від інших видів відходів і направити їх на переробку. Таким чином ви зробите внесок в екологічно безпечне повторне використання матеріалів.

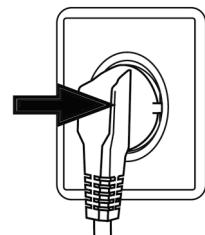
Щоб дізнатися, яким чином можна відправити прилад на екологічно безпечну переробку, побутовим споживачам слід звернутися до точки продажу, в якій його було придбано, або до відповідних місцевих органів влади.

Корпоративні споживачі можуть звернутися до постачальника для уточнення умов придбання приладу. Цей прилад і його електронні аксесуари не слід утилізувати разом із іншими промисловими відходами.

ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ЕКСПЛУАТАЦІЇ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ

Цей прилад може використовуватися дітьми у віці від 8 років і старше та особами з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями, або з браком досвіду і знань, за умови що вони були ознайомлені з цією інструкцією, або отримали інструкції щодо використання приладу у безпечний спосіб і усвідомлюють пов'язані з цим небезпеки. Діти не повинні грati з приладом. Очищення і доступне користувачеві технічне обслуговування не повинно проводитися дітьми без нагляду.

Діти молодше трьох років не повинні перебувати біля приладу без нагляду.



ПОТРІБНО...

- ✓ переконатися у відсутності всіх транспортувальних болтів;
- ✓ підключити машину до окремої заземленої розетки;
- ✓ переконатися в тому, що вилка і шнур живлення не пошкоджені;
- ✓ при відключені живлення триматися за штепсель (не за шнур живлення);
- ✓ переконатися в тому, що запобіжник мережі живлення розрахований на струм 15 А;
- ✓ тримати машину подалі від джерел тепла і прямих сонячних променів, щоб запобігти старінню пластикових і гумових деталей;
- ✓ переконатися в тому, що шнур живлення не потрапив під або у прилад і уникати пошкодження кабелю живлення;
- ✓ перевірити надійність шлангових з'єднань і кріплень та відсутність протікань. Якщо такі є, вимкніть подачу води і закріпіть з'єднання. Не користуйтесь пральною машиною, поки шланги не будуть повністю закріплені.

НЕ ПОТРІБНО...

- ✗ торкатися або використовувати машину босоніж або з вологими руками чи ногами;
- ✗ використовувати миючий засіб, що легко займається, або засіб для сухого чищення;
- ✗ користуватися вогненебезпечними аерозолями поблизу машини;
- ✗ вимити або вставляти штепсель живлення при наявності вогненебезпечноного газу;
- ✗ дозволяти дітям або людям з обмеженими можливостями грati з машиною або пакувальними матеріалами;
- ✗ встановлювати машину поза приміщенням в умовах високої вологості або в місцях, схильних до протікань, наприклад під раковиною або поруч з нею. Якщо відбулося протікання, вимкніть живлення і дочекайтесь природного висихання машини;
- ✗ ставити машину на килим, а також в безпосередній близькості від стін і меблів.

БЕЗПЕЧНЕ ПОВОДЖЕННЯ

ПРИ ПОВСЯКДЕННОМУ ВИКОРИСТАННІ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ

ПОТРІБНО...

- ✓ застібати блискавки, закріплювати нитки, що вільно висять, і дрібні елементи, щоб уникнути заплутування речей. При необхідності потрібно використовувати спеціальний мішок або сітку для прання.
- ✓ після закінчення програми прання завжди відключати машину від розетки з метою економії енергії та забезпечення безпеки. Тримати нижню частину люка в чистоті;
- ✓ щоб уникнути появи неприємного запаху залишати дверцята відкритими, коли машина не використовується;
- ✓ якщо шнур живлення пошкоджений, доручати його заміну тільки виробнику, його агенту з обслуговування або іншому кваліфікованому фахівцю.

НЕ ПОТРІБНО...

- ✗ торкатися до дверцят під час прання – вони можуть бути гарячими;
- ✗ ставити важкі предмети або джерела тепла або вологи на машину;
- ✗ прати гумові або поролонові матеріали за високих температур;
- ✗ відкривати контейнер для миючих засобів в процесі прання;
- ✗ відкривати дверцята із застосуванням сили – вони забезпечені автоматичним замком і відкриваються через короткий час після закінчення циклу прання;
- ✗ відкривати дверцята, якщо в люку видно рівень води;
- ✗ накривати або упаковувати машину пластиковим пакетом, коли машина не використовується, щоб вона могла висихати.

ПОРАДИ ЩОДО ЕКОНОМІЇ

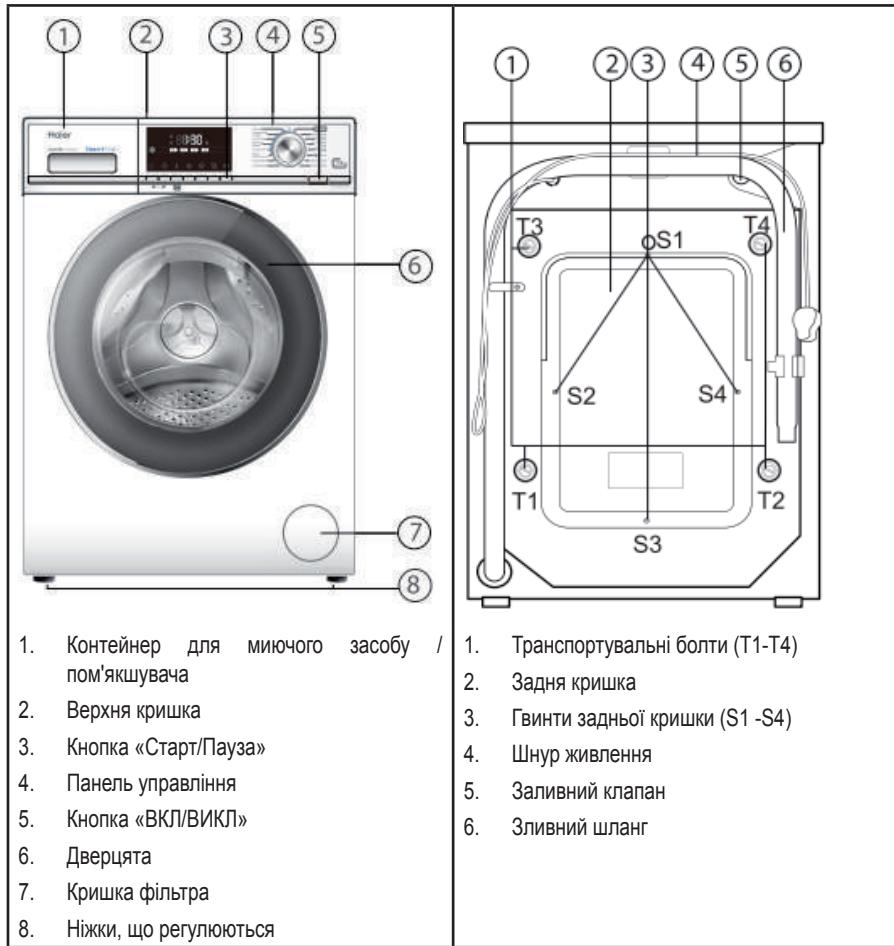
 Домагайтесь найбільш економічної витрати електроенергії, води, миючих засобів і часу за рахунок використання рекомендованих граничних навантажень.

 Не перевищуйте дозування миючого засобу, зазначеного в інструкції виробника.

 Вибираєте необхідну температуру прання. Сучасні миючі засоби дають дуже хороший результат навіть при температурі нижче 60°C. Температуру вище 60°C використовуйте тільки для сильно забрудненої білизни (одягу).

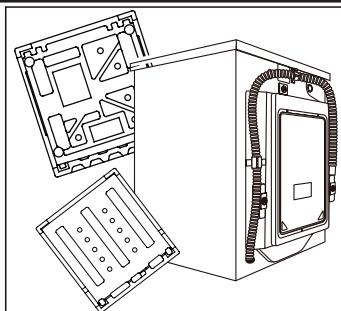
ОПИС

Ця схема може відрізнятися від придбаної Вами пральної машини.



ПІДГОТОВКА МАШИНИ

Заберіть всі пакувальні матеріали, щоб уникнути хиткого положення машини, в тому числі і основу з пінополістиролу. Після відкриття упаковки на пластиковому мішку або на оглядовому віконці можуть спостерігатися краплі води. Це нормальне явище, яке є результатом водних тестів на заводі.



ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ

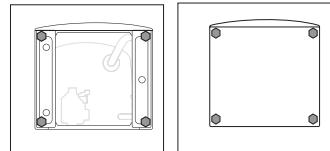
ВСТАНОВЛЕННЯ

Увага! Пральна машина дуже важка. Використовуйте безпечні способи підйому.

ВСТАНОВЛЕННЯ НИЖНЬОЇ КРИШКИ (ЗА НАЯВНОСТІ)

При розкритті упаковки Ви знайдете нижню кришку.

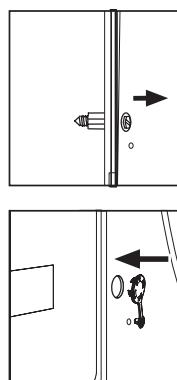
1. Покладіть машинку на бік, викрутіть чотири ніжки.
2. Встановіть кришку.
Потім знову закрутіть ніжки через кришку і чотири отвори.
Підніміть пральну машину.



ДЕМОНТАЖ ТРАНСПОРТУВАЛЬНИХ БОЛІТІВ

Транспортувальні болти призначені для закріплення бака всередині під час транспортування.

1. Викрутіть чотири болти на задній панелі та витягніть гумові ущільнювачі і пластикові стабілізатори, що знаходяться всередині машини.
2. Встановіть в отвори, що залишилися, заглушки, які входять у комплект.

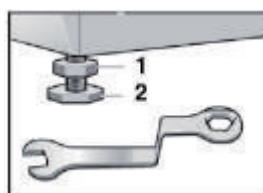


Увага:

! За необхідності для зняття гумових ущільнювачів та пластикових стабілізаторів зніміть задню кришку, відкрутивши гвинти, що її фіксують. Після встановіть кришку знову. Тримайте транспортувальні гвинти та пластикові стабілізатори у надійному місці для подальшого використання.

Регулювання ніжок і фіксація гайок

Під дном пральної машини розташовані ніжки, що регулюються. Перед використанням їх потрібно відрегулювати таким чином, щоб машина була встановлена за рівнем. Це дозволить мінімізувати вібрацію і шум під час використання. Це також зменшить знос. Ми рекомендуємо використовувати спиртовий рівень для вирівнювання приладу. Підлога має бути максимально твердою і максимально рівною.



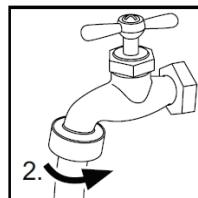
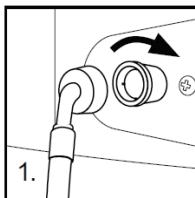
1. Відпустіть стопорну гайку (1) за допомогою гайкового ключа.
2. Відрегулюйте висоту за допомогою повороту ніжки (2).
3. Затягніть стопорну гайку (1) до корпусу.

ЗАЛИВНИЙ ШЛАНГ

- ✓ Підключіть заливний шланг до заливного кла-
пана.
- ✓ Підключіть шланг до крану холодної води.
- ✓ Перевірте наявність протікань.

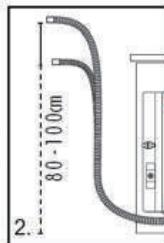
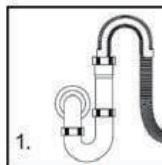


Використовуйте шланги, що поставляють-
ся в комплекті з приладом. Забороняється
використовувати повторно старі шланги!



ЗЛИВНИЙ ШЛАНГ

- ✓ Зафіксуйте зливний шланг за допомогою
спеціальної скоби, щоб запобігти витікання води. Не
використовуйте подовжувачі для зливного шланга,
за необхідності використання більш довгого шлангу
зверніться до технічного фахівця.
- ✓ Висота зливного патрубка повинна становити
80 - 100 см. Закріпіть зливний шланг на кліпсу на
задній панелі пральної машини, щоб запобігти його
падіння.

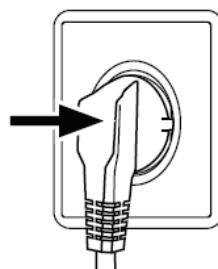


Зливний шланг не можна занурювати у воду, його слід надійно закріпити і стежити за
відсутністю протікань. Якщо зливний шланг лежить на землі або висота труби для зливу
становить менше 80 см, вода з пральної машини під час наповнення буде безперервно зли-
ватися (самостійний злив).

ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО ДЖЕРЕЛА ЖИВЛЕННЯ

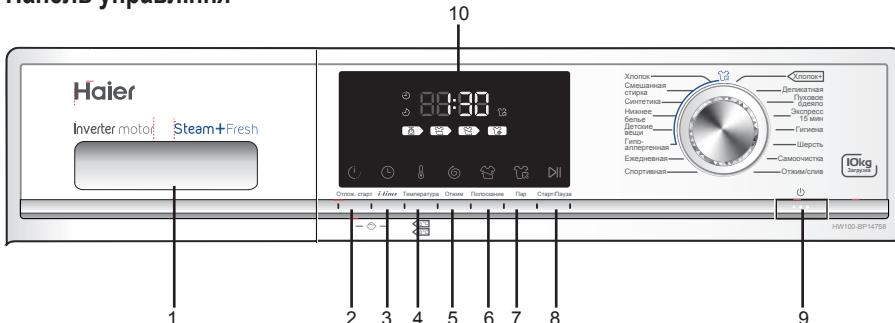
Перед підключенням до джерела живлення, перевірте, що:

- ✓ Розетка розрахована на максимальну потужність пральної
машини (з метою безпеки запобіжники в ланцюгі живлення
повинні бути розраховані не менш ніж на 15 А).
- ✓ Напруга має відповідати вимогам.
- ✓ Електрична розетка має підходити за розміром до вилки
пральної машини.
- ✓ Підключайте машину до заземленої розетки.



ФУНКЦІЇ

Панель управління



1. Контейнер для миючого засобу /пом'якшувача
2. Кнопка «Відкладений старт»
3. Кнопка «i-time»
4. Кнопка «Температура»
5. Кнопка «Віджимання»
6. Кнопка «Полоскання»
7. Кнопка «Пар»
8. Кнопка «Старт/Пауза»
9. Кнопка «ВКЛ/ВИКЛ»
10. Дисплей

ОПЕРАТИВНІ ФУНКЦІЇ

№	Функція	Експлікація
1	Контейнер для миючого засобу / кондиціонера	Контейнер має три відділення: Пом'якшувач, кондиціонер : Для миючого засобу : A Не використовується : Рекомендації щодо типу миючих засобів, призначених для різних температур прання, можна знайти в інструкції миючого засобу.
2	Відкладений старт	Використовуйте цю кнопку для запуску програми із затримкою. Час затримки може бути збільшено покроково на 30 хвилин (від 0,5 до 24 годин). Наприклад відображення на дисплей часу 6:30 означає, що програма буде завершена через 6 годин і 30 хвилин. Натисніть кнопку «Старт/Пауза», щоб включити функцію затримки за часом. Час затримки має бути більше часу програми, інакше пральна машина одразу запустить програму прання.
3	i-time	Натисканням кнопки «i-time» можна обрати різний час прання. Ця функція не може бути застосована до програм «Самоочищення» і «Віджимання/Злив».
4	Температура	Використовуйте цю кнопку для зміни температури прання. Якщо не загориться жодне значення, вода не буде нагріватися.
5	Швидкість віджимання	Використовуйте цю кнопку, щоб обрати швидкість віджимання або для відміни віджимання. Якщо не загориться жодне значення, віджимання не здійснюватиметься. Температура води і швидкість віджимання можуть бути налаштовані вручну. За відсутності особливих вимог до прання рекомендується використовувати початкові налаштування.

№	Функція	Експлікація
6	Полоскання	Натисніть цю кнопку, щоб пральна машина виконала додатковий цикл полоскання. Натисніть кнопку один раз для вибору додаткового полоскання.  Ця функція може бути застосована для програм з 2-ї по 14-у.
7	Пар	Натисніть цю кнопку, щоб вибрати функцію подачі пари. Коли вибрана ця функція, температура за замовчуванням - максимальна температура програмами, якщо змінити температуру, функція подачі пари відключиться. Ви можете використовувати цю функцію з програмами: Бавовна, Змішане прання, Нижня близьина, Синтетика, Бавовна 90, Гіпоалергенна. При виборі функції пари на панелі загориться відповідний значок. Увімкніть функцію до запуску програми.
8	"Старт/Пауза"	Злегка натисніть на цю кнопку для включення або призупинення програми. Під час призупинення програми цифри на дисплей будуть блімати. Для скасування програми спочатку призупиніть програму, потім натисніть кнопку "ВКЛ/ВИКЛ".
9	"ВКЛ/ВИКЛ"	Натисніть злегка на цю кнопку для включення машини, загориться дисплей. Для включення утримуйте кнопку приблизно 2 секунди. Якщо протягом деякого часу жоден з елементів панелі управління не буде задіяний, і жодна програма не буде включена, машина вимкнеться автоматично.
10	LED-дисплей	Тут відображається інформація про час, що залишився, і повідомлення про помилки.  Після запуску програми прання на дисплей відображається час, що залишився до завершення прання. Оскільки тиск і температура води можуть відрізнятися, час, що залишився, може бути відповідним чином скоригованний. Якщо близько під час віджимання не збалансована, час може бути автоматично продовжений.
	Щоб скасувати звуковий сигнал	При необхідності можна вимкнути звуковий сигнал, для цього: 1. Увімкніть машину 2. Оберіть програму «Віджим/злив» 3. Одночасно натисніть кнопки «i-time» і «Віджим», утримуйте їх натиснутими протягом 3 секунд. На дисплей з'явиться напис «BEEP OFF», а сигнал буде скасовано. Для включення виконайте цю ж операцію.

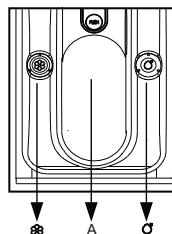
ФУНКЦІЇ

РЕЖИМИ ПРОГРАМИ

 Відділ для кондиціонера

A Для миючого засобу

 Не використовується



Програма	Темп. макс.	Стандарт				Тип тканини	Стандартна швидкість віджимання
1 Бавовна +	90°C	30°C	○	●	/	Бавовна	1000 об./хв.
2 Бавовна	90°C	30°C	○	●	/	Бавовна	1000 об./хв.
3 Змішане прання	60°C	30°C	○	●	/	Бавовна / Синтетика	1000 об./хв.
4 Синтетика	60°C	30°C	○	●	/	Синтетика	1000 об./хв.
5 Спідня білизна	60°C	40°C	○	●	/	Спідня білизна	1000 об./хв.
6 Дитячіре	90°C	40°C	○	●	/	Бавовна / Синтетика	1000 об./хв.
7 Гіпоалергенна	90°C	60°C	○	●	/	Бавовна / Синтетика	1000 об./хв.
8 Щоденна	60°C	30°C	○	●	/	Бавовна	1000 об./хв.
9 Спортивна	40°C	20°C	○	●	/	Спортивний одяг	800 об./хв.
10 Делікатна	30°C	30°C	○	●	/	Шовк	600 об./хв.
11 Пухова ковдра	40°C	40°C	○	●	/	Бавовна	800 об./хв.
12 Експрес 15 хв.	40°C	---	○	●	/	Бавовна / Синтетика	1000 об./хв.
13 Бавовна	90°C	90°C	○	●	/	Бавовна	1000 об./хв.
14 Вовна	40°C	---	○	●	/	Вовняна тканина	800 об./хв.
15 Самочищення	90°C	90°C	○	●	/	---	600 об./хв.
16 Віджимання / Злив	---	---	/	/	/	Усі види тканин	1000 об./хв.

● Так ○ Опція / Hi

«Бавовна+» - стандартна програма. для енергетичної клас.

ТАБЛИЦЯ ПАРАМЕТРІВ СПОЖИВАННЯ

Вказані значення споживання можуть відрізнятися відповідно до місцевих умов.

Програма	Темп.	Максимальне завантаження	Споживання електроенергії	Споживання води	Час прання	Клас віджимання
Синтетика	30°C	5 кг	/	/	/	B
Бавовна +	40°C *	5 кг	0.357 кВт	32 л	4.25 г	B
	60°C *	5 кг	0.495 кВт	33 л	4.28 г	B
	60°C *	10кг	0.452 кВт	45.5л	4.28 г	B



Стандартні програми для бавовни за температурою 60°C і 40°C достатні для прання бавовняної білизни зі звичайною мірою забруднення. Ці програми найбільш ефективні з погляду балансу споживання електроенергії і води під час прання білизни з бавовни. Фактична температура води і часу в робочому циклі можуть дещо відрізнятися від заявленої.

- * Налаштування програми для класифікації енергетичної ефективності:
1. « +40°C + макс. швидкість”
 2. « +60°C + макс. швидкість”

Виберіть оптимальний тип миючого засобу

	Універсальне прання	Кольорове прання	Делікатне прання	Спеціальне прання	Кондиціонер
Бавовна +	Ж / П	Ж / П	-	-	О
Бавовна	Ж / П	Ж / П	-	-	О
Змішане прання	Ж / П	Ж / П	-	-	О
Синтетика	Ж / П	Ж / П	Ж	-	О
Нижня білизна	Ж / П	Ж / П	-	-	О
Дитячі речі	Ж / П	Ж / П	-	-	О
Гіпоалергенна	-	-	-	Ж	О
Щоденна	Ж / П	Ж / П	Ж	-	О
Спортивна	-	-	-	Ж	О
Делікатна	-	-	Ж	-	О
Пухова ковдра	-	-	Ж	Ж	О
Експрес 15 хв.	Ж / П	Ж / П	Ж	-	О
Бавовна	Ж / П	Ж / П	Ж	-	О
Вовна	-	-	-	Ж	О
Самоочищенння	Ж / П	-	-	Ж	О
Віджимання / Злив	-	-	-	-	О

	Миючий засіб	Діапазон температур в °C
Р	Рідкий	Холодна – 60
П	Порошок	40 – 90
О	Опція	---
-	Без порошка	---

При використанні рідкого миючого засобу не рекомендується активувати відкладений старт. Кількість необхідного миючого засобу можна знайти на упаковці миючого засобу. Інформація: сучасні миючі засоби працюють при низьких температурах. Користуйтесь тільки миючими засобами, призначеними для автоматичних пральніх машин.

ФУНКЦІЇ

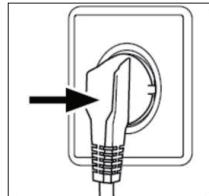
МЕТОДИ ПРАННЯ



Ця пральна машина призначена для використання тільки в домашніх умовах. Якщо машина використовується для комерційних цілей або інших непобутових домашніх потреб, то гарантія анулюється. Не використовуйте машину в цілях, що відмінні від тих, для яких вона була розроблена. Дотримуйтесь інструкції на етикетці кожної речі і періть в ній тільки передбачений для машинного прання одяг.

ДЖЕРЕЛО ЖИВЛЕННЯ

Підключіть пральну машину до джерела живлення (220 В – 240 В~ / 50 Гц).

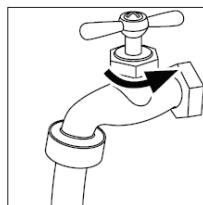


ПІДКЛЮЧЕННЯ ВОДИ

Відкрийте кран. Вода повинна бути чистою і прозорою.

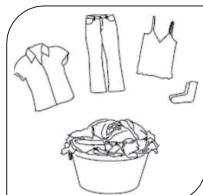


Перед використанням переконайтесь у відсутності протікань, відкривши кран.



ПІДГОТОВКА БІЛИЗНИ

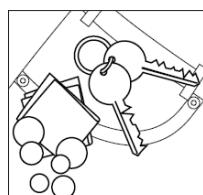
- Відсортувати одяг в залежності від складу тканин (бавовна, синтетика, вовна або шовк), а також за ступенем забруднення.
- Відокремити білу білизну від кольоворової. Виперіть кольоворову білизну спочатку вручну, щоб визначити, чи не буде вона знебарвлюватися.
- Спустоште кишені (шпильки, монети, ключі і т.д.) і зніміть більш важкі декоративні предмети (брошки).



Деталі одягу без підрубки, делікатні тканини і тканини тонкого плетіння, наприклад тонкі завіски, слід покласти у спеціальний мішок для прання (краще не прати їх у пральній машині).

Закрийте блискавки і гачки, переконайтесь, що гудзики пришиті міцно; помістіть дрібні предмети, такі як шкарпетки, пояси, бюстгальтери і т.д. в мішок для прання.

Великі речі, такі як простирадла, покривала і т.д., перед завантаженням необхідно розгорнути.



Сорочки слід вивернути навиворіт.



Увага: Неткані елементи, а також дрібні, неміцно закріплені і гострі предмети можуть призвести до несправності і пошкодження одягу і машини.

Витягніть з кишень дрібні предмети (ключі, монети і т.д.) і зніміть тверді прикраси (наприклад брошки).

ЗАВАНТАЖЕННЯ МАШИНИ

Відкрийте дверцята пральної машини, завантажте білизну предмет за предметом.

Щільно закройте дверцята. Перевірте, щоб білизна не була затиснута дверцятами.

При першому використанні пральної машини дайте приладу попрацювати на програмі без завантаження, щоб уникнути забруднення білизни маслом або застоюю водою з пральної машини. Перед пранням необхідно запустити машину без білизни, але з миючим засобом на програмі 60°C. Не перевантажуйте пральну машину.

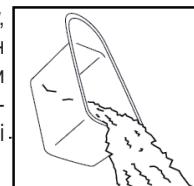


ВИБІР МИЮЧОГО ЗАСОБУ

Ефективність і продуктивність прання визначаються якістю миючого засобу, що використовується. Спеціальний засіб для автоматичних пральних машин без утворення піни дає хороші результати при пранні. Слід використовувати спеціальні миючі засоби для синтетики і вовняних речей. Забороняється використовувати сухі засоби для чищення, такі як трихлоретилен і аналогічні речовини.

Забороняється додавати більше муючого засобу, ніж це потрібно, тому що це може привести до однієї з наступних ситуацій та пошкодження пральної машини, яке відіб'ється на терміні служби машини.

1. Через надмірне піноутворення час полоскання буде більше звичайного.
2. Піна може виливатися з лотка для муючих засобів через збільшений тиск піни.
3. Піна може залишатися не змитою після остаточного віджимання.

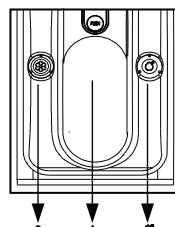


Рекомендації:

- !**
1. Необхідно мити лоток для муючих засобів раз на тиждень.
 2. Необхідно дотримуватись рекомендацій з дозування муючих засобів на упаковці порошку або рідкого муючого засобу.

ДОДАВАННЯ МИЮЧОГО ЗАСОБУ

Витягніть контейнер для муючих засобів та завантажте миючі засоби у відповідні відділення. Акуратно закройте відділення для муючого засобу (Дотримуйтесь інструкції на лотку).



Не зловживайте кондиціонером, тому що це може пошкодити штучні волокна.

ФУНКЦІЇ

ВИБІР ПРОГРАМИ

Для отримання найкращих результатів прання оберіть програму, що найкраще підходить за ступенем забруднення і типом білизни. Повертайте ручку поки не загориться індикатор потрібної програми, і не відобразяться початкові налаштування.



УСТАНОВКА ІНДИВІДУАЛЬНИХ ПАРАМЕТРІВ

За необхідності оберіть потрібні опції і налаштування; см. опис кнопок у розділі «Панель управління».

ЗАПУСК ПРОГРАМИ ПРАННЯ

Натисніть кнопку «Старт/Пауза» для запуску програми.

Машинка починає роботу відповідно до встановлених опцій.

Внести зміни можливо тільки після скасування програми.



ПЕРЕРИВАННЯ – СКАСУВАННЯ ПРОГРАМИ ПРАННЯ

Для переривання програми, що працює, натисніть кнопку «Старт/Пауза». Загориться світлодіодний індикатор. Для відновлення роботи натисніть цю кнопку ще раз.

Для скасування програми, що працює, і всіх її індивідуальних налаштувань:

1. Натисніть кнопку «Старт/Пауза», щоб перервати включену програму.
2. Для виключення утримуйте кнопку «ВКЛ/ВИКЛ» приблизно 2 секунди.
3. Для зливу води використовуйте програму «Віджимання» і оберіть «нульова швидкість».
4. Оберіть нову програму і включочіть її.

БЛОКУВАННЯ ВІД ДІТЕЙ

Для блокування всіх елементів панелі одночасно натисніть кнопку «Відкладений старт» і «i-time» та утримуйте їх 3 секунди.

Для розблокування натисніть зазначені дві кнопки ще раз.

При натисканні будь-якої кнопки, коли включено блокування від дітей, на дисплеї з'явиться «». Спроба внесення змін не буде успішною.



ВКАЗІВКИ ЩОДО ДОГЛЯДУ

Машинне прання, в холодній воді	Ручне прання	Сушка в барабані, без нагріву	Не сушити в барабані	Прасувати, відпарювати або сушити за низької температури
Машинне прання, в теплій воді	Не прати	Сушка в барабані за низької температури	Сушка на мотузці	Прасувати, відпарювати або сушити за середньої температури
Машинне прання, в гарячій воді	Відбілювання за необхідності Без шкоди може використовуватися будь-який відбілювач типу Clorox®	Сушка в барабані за середньої температури	Сушка без відкидання	Прасувати, відпарювати або сушити за високої температури
Машинне прання, в холодній воді Постійний тиск	За необхідності відбілювач без хлору Використовувати тільки безпечний для кольору відбілювач типу Clorox®	Сушка в барабані за високої температури	Сушка на поверхні	Не прасувати з відпарюванням
Машинне прання, в теплій воді Постійний тиск	Не відбілювати Не використовувати відбілюючі продукти в складі миючих засобів з відбілювачем або провести тест на відбілювання для перевірки безпеки відбілювання	Сушка в барабані за низької температури Постійний тиск, без нагріву	Не піддавати хімчистці	Не прасувати
Машинне прання, в гарячій воді Постійний тиск	Марка вовни	Сушка в барабані Постійний тиск за низької температури	Сушити на вішалці	Хімчистка Може з'являтися з додатковими літерами і/або післями Таку річ треба здавати до професійної пральні
Машинне прання, в холодній воді Делікатний цикл		Сушка в барабані Постійний тиск за середньої температури	Сушка в барабані, за середньої температури	Не піддавати хімчистці
Машинне прання, в теплій воді Делікатний цикл		Сушка в барабані, делікатний цикл, без нагріву	Сушка в барабані, за низької температури	Піддавати хімчистці з будь-якими розчинниками
Машинне прання, в гарячій воді Делікатний цикл		Сушка в барабані, делікатний цикл, за низької температури	Не сушити в барабані	Піддавати хімчистці з перхілорідом
		Сушка в барабані, делікатний цикл, за середньої температури		

ОРІЄНТОВНА ВАГА ПРЕДМЕТІВ ПРИ ЗАВАНТАЖЕННІ

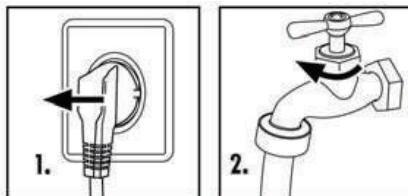
Матеріал	Виготовлено з	Завантаження в грамах
Простирадла	Бавовна	до 800
Покривала	Вовна	до 3000
Одяг зі змішаних тканин	/	до 800
Куртки	Бавовна	до 800
Джинси	/	до 800
Комбінезони	Бавовна	до 950
Жіночі піжами	/	до 200
Сорочки	/	до 300
Шкарпетки	Змішані тканини	до 50
Майки	Бавовна	до 300
Нижня білизна	Змішані тканини	до 70

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

ЧИСТКА І ДОГЛЯД

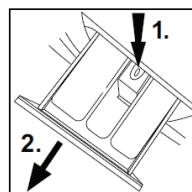
ПІСЛЯ ПРАННЯ

Відключайте подачу води і від'єднуйте шнур живлення після кожного прання. Відкрийте дверцята пральної машини для запобігання утворенню вологи і запахів. Якщо пральна машина не використовується протягом тривалого періоду часу, злийте воду з машини і встановіть на місце зливний шланг. Накопичення води в нижній частині манжети люка і лотку для миючих засобів є нормальним явищем.



ОЧИЩЕННЯ ЛОТКА ДЛЯ ПОРОШКУ

Регулярно проводьте очищення лотка для розподілу миючих засобів. Витягніть лоток, промийте його начисто водою і встановіть на місце.

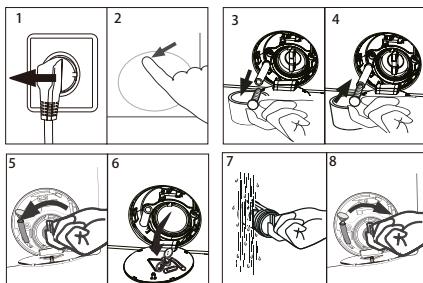


ОЧИЩЕННЯ МАШИНИ

Від'єднайте машину від джерела живлення до виконайте очищення і технічне обслуговування. Використовуйте м'яку тканину, змочену рідким милом, для очищення корпусу машини і гумових деталей. Забороняється використовувати органічні хімічні речовини або корозійні розчинники.

ОЧИЩЕННЯ ФІЛЬТРА

1. Вимкніть машину і відключіть її від електромережі (Рис. 1).
2. Відкрийте кришку фільтра в правому передньому кутку машини (Рис. 2).
3. Підставте під нього будь-якої плоский контейнер для зливу залишків води (Рис. 3). Води може бути багато!
4. Витягніть назовні зливний патрубок і тримайте його кінець над контейнером (Рис. 3).
5. Витягніть зі зливного патрубка заглушку (Рис. 3).
6. Після повного зливання закрійте зливний шланг і вставте його назад у машину (Рис. 4).
7. Відверніть і зніміть фільтр насоса, обертаючи його проти годинникової стрілки (Рис. 5).
8. Видаліть сторонні предмети і бруд (Рис. 6).
9. Ретельно очистіть фільтр насоса, наприклад під проточною водою (Рис. 7).
10. Встановіть фільтр назад (Рис. 8).
11. Закрійте кришку фільтра.



Фільтр має бути встановлений на місце, інакше це може привести до протікання води. Встановіть контейнер під фільтр зливного насосу для збору зайвої води, яка може витікати з насосу.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

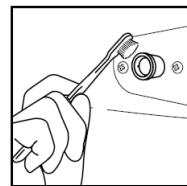
ПРИМІТКА. При регулярному обслуговуванні ми рекомендуємо один раз в три місяці використовувати програму «Бавовна 90°C» без завантаження для видалення можливих відкладень. Додавайте невелику кількість миючого засобу або використовуйте спеціальний засіб для очищення пральних машин (відповідно до інструкції з використання засобів).

У РАЗІ ВІДКЛЮЧЕННЯ ЕЛЕКТРОПОСТАЧАННЯ

Поточна програма і установка зберігаються. Після відновлення енергопостачання операція поновлюється. Якщо збій живлення перериває програму прання, дверцята машини механічно блокуються. Через дверцята нелегко роздивитися рівень води в машині. Існує небезпека опіку і витікання води! Не тягніть за ручку на дверцях, поки вони не розблокуються.

ЗАЛИВНИЙ КЛАПАН І ФІЛЬТР ЗАЛИВНОГО КЛАПАНУ

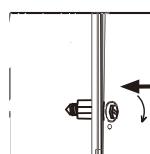
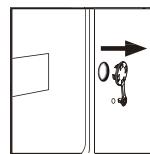
Щоб запобігти закупорювання клапана сторонніми матеріалами і зупинку подачі води, слід регулярно очищати фільтр заливного клапана.



ПЕРЕМІЩЕННЯ МАШИНИ

Якщо машину необхідно перевезти на інше місце, слід встановити транспортувальні болти, яких було знято при установці, щоб уникнути пошкоджень. Виконайте нижче наведені інструкції.

1. Вийміть заглушки.
2. Встановіть пластмасові стабілізатори, гумові втулки і транспортувальні болти.
3. Затягніть болти викруткою (ключем).



ТРИВАЛИЙ ПЕРІОД ПРОСТОЮ

Якщо впродовж тривалого періоду часу машина не використовується, слід відключити шнур живлення і перекрити подачу води. Відкрийте дверцята пральної машини для запобігання утворення вологи і запахів. Залиште дверцята машини відкритими на весь період простою.



ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Коди дисплея

Коди	Причини	Рішення
E1	Помилка зливу, вода не видалена протягом 6 хвилин.	<ul style="list-style-type: none">• Очистіть фільтр насоса.• Перевірте правильність монтажу зливного шланга.
E2	Дверцята не щільно закриті.	Ретельно закрійте дверцята, потім натисніть кнопку "Старт/Пауза".
F3	Датчик температури неправильно підключений або пошкоджений	Зв'яжіться з технічною підтримкою.
F4	Помилка нагріву (з'являється в кінці циклу).	Зв'яжіться з технічною підтримкою.
F4	<ul style="list-style-type: none">• Вода не набирається протягом 10 хвилин.• Вода зливається через зливний шланг внаслідок сифонного ефекту.	<ul style="list-style-type: none">• Перевірте наявність подачі і тиск води.• Перевірте правильність монтажу зливного шланга.
F7	Помилка двигуна.	Зв'яжіться з технічною підтримкою.
E8	Помилка захисту за рівнем води.	Зв'яжіться з технічною підтримкою.
FA	Помилка датчика рівня води.	Зв'яжіться з технічною підтримкою.
FC0 FC1 FC2	Помилка зв'язку.	Зв'яжіться з технічною підтримкою.
End	Закінчення циклу прання.	
19:30	Встановлений час відкладеного запуску.	
1:25	Час, що залишився – 1 година 25 хвилин.	
UNb	Нерівномірне завантаження.	Перевірте завантаження білизни і рівномірно розподіліть його. Зменшіть кількість білизни.



Якщо в процесі віджимання спостерігається поява великої кількості піни, двигун зупиняється, і на 90 секунд включається зливний насос. Якщо усунути піну таким чином не вдається за 3 спроби, програма завершується без виконання віджимання.

ПОШУК І УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

ПОШУК І УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Причина	Рішення
Пральна машина не працює	<ul style="list-style-type: none"> • погане підключення до джерела живлення • живлення відсутнє • дверцята закриті не щільно • машина не включена 	<ul style="list-style-type: none"> • перевірити підключення до електромережі • перевірити наявність живлення • щільно закрити дверцята • переконатися, що машина включена
Пральна машина не наповнюється водою	<ul style="list-style-type: none"> • кнопку «Старт/Гауза» не натиснуто • подача води перекрита • тиск води нижче 0,03 МПа • шланг подачі води перетиснений • подача води відсутня • програма не обрана • дверцята закриті не щільно • фільтр заливного клапана засмічений 	<ul style="list-style-type: none"> • натиснути кнопку «Старт/Гауза» • відкрити кран подачі води • перевірте тиск води • перевірити шланг подачі води • перевірити подачу води • правильно встановити ручку програми • щільно закрити дверцята • очистити фільтр заливного клапана
Вода виливається з машини при наповненні	<ul style="list-style-type: none"> • кінець зливного шланга на висоті менш 80 см • кінець зливного шланга у воді 	<ul style="list-style-type: none"> • встановити зливний шланг на висоті 80 – 100 см • переконатися, що зливний шланг не у воді
Не відбувається зливання	<ul style="list-style-type: none"> • засмічення шланга зливу • кінець зливного шланга знаходиться більше ніж на 100 см вище підлоги • засмічення фільтра 	<ul style="list-style-type: none"> • очистити зливний шланг • переконатися, що кінець зливного шланга нижче 100 см ніж рівень підлоги • очистити фільтр
Сильна вібрація при віджиманні	<ul style="list-style-type: none"> • витягнуті не всі транспортувальні болти • пральна машина встановлена на нерівній поверхні або її положення не відрегульоване • неприпустиме завантаження машини 	<ul style="list-style-type: none"> • витягти всі транспортувальні болти • встановити пральну машину на рівну підлогу і відрегулювати її положення • зменшити кількість близни відповідним чином
Процес зупиняється до завершення циклу прання	• подача води або живлення відсутні	• перевірити подачу води і живлення
Процес зупиняється на деякий час	• машина видає повідомлення про помилку	• перевірити коди дисплея
У барабані й/або контейнері для миючих засобів надмірне утворення піни	<ul style="list-style-type: none"> • миючий засіб не призначений для автоматичних пральних машин • надмірна кількість миючого засобу 	<ul style="list-style-type: none"> • перевірити рекомендації з використання муючого засобу • зменшити кількість муючого засобу в контейнері для муючого засобу
Автоматична корекція часу прання	• в процесі роботи можлива автоматична корекція тривалості програми	• це нормальну і не впливає на функціонування
Не виконується віджимання	• нерівномірний розподіл близни	• додати близни або запустити режим віджимання заново

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Технічні характеристики (відповідно до ЄС 1061/2010)	
Торгова марка	Haier
Номер моделі	HW100-BP14758
Номінальне завантаження (кг)	10
Клас енергоефективності	A+++
Споживання енергії в рік (кВт / год) ¹⁾	108
Споживання енергії, бавовна 60°C при повному завантаженні (кВт / год / цикл)	0.504
Споживання енергії, бавовна 60°C при частковому завантаженні (кВт / год / цикл)	0.515
Споживання енергії, бавовна 40°C при частковому завантаженні (кВт / год / цикл)	0.448
Виважене енергоспоживання у вимкненому режимі (w)	0.25
Виважене енергоспоживання в режимі лівого включення (w)	0.34
Споживання води на рік (л) ²⁾	8800
Клас ефективності віджимання ³⁾	B
Макс. швидкість віджимання (об./хв.) ⁴⁾	1200
Залишковий вміст вологи (%) 4)	53
Стандартна програма "Бавовна 60" ⁵⁾	Cotton+ +60°C+Макс. швидкість
Стандартна програма "Бавовна 40" ⁵⁾	Cotton+ +40°C+Макс. швидкість
Тривалість програми "Бавовна 60°C" при повному завантаженні (хв.)	268
Тривалість програми "Бавовна 40°C" при частковому завантаженні (хв.)	268
Тривалість програми "Бавовна 40°C" при частковому завантаженні (хв.)	265
Тривалість режиму роботи вліво (хв.) ⁶⁾	3
Шум (прання / віджимання)(dB(A)) ⁷⁾	58/73
Тип	Машина, що стоїть окремо
¹⁾ На основі 220 стандартних циклів прання для бавовни програм на 60°C і 40°C з повним і частковим завантаженням у режимах зниженого енергоспоживання. Фактичне споживання енергії залежатиме від того, як використовується прилад.	
²⁾ На основі 220 стандартних циклів прання для бавовни програм на 60°C і 40°C з повним і частковим завантаженням. Фактичне споживання енергії залежатиме від того, як використовується прилад.	
³⁾ Клас "G" – найменший ефективний, а клас "A" – найбільш ефективний.	
⁴⁾ На основі стандартної програми 60°C бавовни при повному завантаженні і стандартній температурі 40°C для програми прання бавовни при частковому завантаженні.	
⁵⁾ "Стандартна програма бавовна 60" і "Стандартна програма бавовна 40" – це стандартні програми прання, за якими наявна інформація на етикетках і в довідках. Ці програми придатні для нормального прання забрудненої білизни з бавовни, і вони є найбільш ефективними програмами з точки зору комбінованого споживання енергії та води.	
⁶⁾ У випадку наявності системи управління живленням.	
⁷⁾ На основі стандартної програми "Бавовна 60" при повному завантаженні.	

Основна технічна інформація про обладнання

	HW100-BP14758
Джерело живлення	220В~240 В/50 Гц
Максимальний робочий струм (A)	10
Тиск води (МПа)	0.03≤P≤1
Кількість програм прання	16
Максимальна потужність (Вт)	1900
Розміри (ВxГxШ мм)	850x600x595
Глибина с учетом двери, мм	650
Маса нетто (кг)	75

ПІСЛЯПРОДАЖНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Служба підтримки клієнтів

Ми рекомендуємо звертатися в службу підтримки клієнтів компанії «Хайер», а також використовувати оригінальні запасні частини. Якщо у вас виникли проблеми з вашої побутовою технікою, просимо спочатку вивчити розділ «Усунення несправностей».

Якщо ви не знайшли вирішення проблеми, просимо звернутися:

- до вашого офіційного дилера або

- в наш колл-центр:

8-800-200-17-06 (РФ),

8-10-800-2000-17-06 (РБ),

8-800-2000-17-06 (Казахстан)

00-800-2000-17-06 (Узбекистан)

- на сайт www.haier.com, де ви можете залишити заявку на обслуговування, а також знайти відповіді на актуальні питання.

Звертаючись в наш сервісний центр, будь ласка, підготуйте наступну інформацію, яку ви можете знайти на табличці і в чеку:

Модель _____

Серійний номер _____

Дата продажу _____

Також просимо перевірити наявність гарантії і документів про продаж.

Виробник:

«Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd»

Хайер Оверсіз Електрик Апплаенсіз Корп. Лтд

Адреса:

Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park Hi-tech Zone, Laoshan District Qingdao, China

Рум S401, Хайер бренд білдінг, Хайер індастрі парк Хай-тек зон, Лаошан дистрикт, Циндао, Китай

Підприємство-виробник:

«Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd»

Хайер Оверсіз Електрик Апплаенсіз Корп. Лтд

Адреса:

Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park Hi-tech Zone, Laoshan District Qingdao, China

Рум S401, Хайер бренд білдінг, Хайер індастрі парк Хай-тек зон, Лаошан дистрикт, Циндао, Китай

Імпортер:

Haier

Производитель:

«Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd»

Хайер Оверсиз Электрик Апплаенсиз Корп. Лтд

Адрес:

Room S401,Haier Brand building,Haier Industry park
Hi-tech Zone,Laoshan District Qingdao, China

Рум S401, Хайер бренд билдинг, Хайер индастри парк
Хай-тек зон, Лаошан дистрикт, Циндао, Китай

Предприятие-изготовитель:

«Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd»

Хайер Оверсиз Электрик Апплаенсиз Корп. Лтд

Адрес:

Room S401,Haier Brand building,Haier Industry park
Hi-tech Zone,Laoshan District Qingdao,China

Рум S401, Хайер бренд билдинг, Хайер индастри парк
Хай-тек зон, Лаошан дистрикт, Циндао, Китай

Импортер:

ООО «ХАР», Адрес импортера: 121099, г. Москва,
Новинский бульвар, д.8, эт. 16, комната 1601

Дата изготовления и
гарантийный срок указаны
на этикетке устройства.

